

EMPIEZA EL

NUEVO REGIMEN

"Las esperanzas de España no se pueden defraudar" dijo el Rey en el Consejo de Ministros



Fraga cenó con Tierno Galván después de la reunión del gabinete



LA DECLARACION DEL GOBIERNO ESPAÑOL, VISTA EN EUROPA

«LA LIBERACION DE ESPAÑA, EN 800 PALABRAS»

(RADIO NACIONAL FRANCESA)

(Página 24)

Felipe González vuela a París una vez recuperado su pasaporte



La declaración programática del nuevo Gobierno, un paso hacia Europa

(Amplia información y comentarios en las páginas interiores)

BURBANO
 RUISEÑORES,
 10-12
 TELEFONO 372134
 B.U.P. Y C.O.U.
 INGRESO UNIVERSIDAD

ARAGON
 DIARIO DE LA TARDE
 expres

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MARTES, 16 DICIEMBRE 1975
 Precio: 8 pesetas
 Año VI - Núm. 1.830

Gestorías

Aragón

Academias de Conductores

- Zaragoza
- Tarazona
- Ejea de los Caballeros
- Borja



nuestro aire

EL NUEVO REGIMEN

CASI no haría falta decir que la tan esperada declaración programática del Gobierno ha producido tranquilidad y ha confortado los apesadumbrados ánimos de algunos incrédulos tempranos. El breve, pero enjundioso, texto no deja resquicios para la suspicacia, aunque estamos convencidos que siempre habrá quien lo tache de ambiguo. El concepto de un orden democrático deviene elevado como estrella polar en cuya órbita deben girar las instituciones y las decisiones políticas jurídicas y sociales. Se acabaron las amenazas totalitarias. Se acabaron las tiranías centralizadoras de las administraciones locales. Se acabó, asimismo, el dogma de inmutabilidad de nuestras instituciones y nuestro derecho constitucional. Y se acabó, en fin, la etapa del poder unipersonal, centrado en la figura irrepetible de un Caudillo.

A cambio de todo ello se ofrece la perspectiva de una democracia con el reconocimiento de todos los derechos ciudadanos que le son consustanciales. Se persevera en el camino de un desarrollo económico y social enraizado en la justicia social de la que el Rey ha hecho su norte y guía. Y no se ignora ni se margina la personalidad jurídica de las provincias, las regiones y las entidades locales.

NO se desconoce, por supuesto, que autonomía no equivale a autarquía; que la cuestión de las libertades no radica tanto en su mera existencia sino en afianzar la posibilidad de que su disfrute alcance indiscriminadamente a todo el ente social; que una cosa, en fin, son los principios y otra su materialización práctica. Pero todo ello no son sino simples escrúpulos de conciencias estrechas, poco acostumbradas a la credibilidad y a la confianza.

EL camino ha sido trazado con cauces quizá más amplios de los vaticinados. Nada escapa a los propósitos reformadores del nuevo gobierno. Ni siquiera se olvida la barrera que pueda suponer ciertas ideologías apegadas al antiguo régimen. La convocatoria es para todos: para los administrados y para los que deben administrar. Porque bien es cierto que no basta con las ideas sino que se precisa de los hombres que las ejecuten. En esos escalones ejecutivos deben ingresar quienes se sienten solidarizados con los proyectos de los gobernantes. Los reticentes, los "estancados", harán bien en alejarse de la cosa pública. Ya no hay lugar para las "coacciones". El Gobierno del Rey, un gobierno que se responsabiliza de su gestión sin involucrar en ella a la Monarquía, así lo ha proclamado. El nuevo régimen comienza hoy ...

ARAGON
expres

a vueltas con el gabinete

A L compás de breves declaraciones a título personal de algunos de los nuevos ministros, los comentarios, las impresiones ya más reposadas sobre el Gabinete recién estrenado siguen sucediéndose. Los distintos periódicos andamos todos a vueltas con el Gobierno. Lógico resulta continuar con las valoraciones más o menos matizadas.

Se ha dicho, por ejemplo, que un personaje importante como Federico Silva se cayó a última hora del equipo ministerial. ¿Habrà perdido el último tren para ser nuevamente ministro? ¿A qué precio se habrá quedado rezagado? ¿Fue Fraga, en definitiva, quien frenó al exministro de Obras Públicas recordando antiguas e imposibles alianzas? Osorio es silvista, sí, pero Osorio es Osorio y desde el Departamento de la Presidencia (recuérdese la importancia de Antonio Carro) irá cada vez acomodándose a la práctica política real del Poder.

No es lo mismo gobernar que ser gobernado.

En cuanto a Solís Ruiz —Pepe Solís—, aunque él dijera poco antes de la remodelación que se prepararan otros para ser ministros, los que no olvidan las buenas relaciones entre él y Fraga (su conjunto tirón de la manta

su argumentación con una alusión —sin citarlo— a Jiménez de Parga, que anteaer escribió que el nuevo Gabinete no era un paso atrás.

Tiene en su favor el nuevo equipo una clara aceptación —clara y rápida— de los núcleos más responsables del país. Incluso algunos comentaristas, nada dados al elogio y más bien hipercríticos en otras ocasiones, han considerado que el primer Gobierno del Rey no supone un paso atrás esta credibilidad merece una confirmación en la línea programática. De hecho no se puede defraudar si se pretende de

verdad un consenso generalizado que preste al Gobierno el respaldo que, en buena lógica, vendría dado por la vía representativa que algunos de sus componentes parecen ostentar.

permiten suponer que la próxima crisis un buen número de sus habituales integrantes seguirán pertenecientes al Gabinete. En cualquier caso si la realidad responde a los deseos, en un futuro no demasiado lejano las urnas tendrán también algo que decir.

SUPERAR EL DOGMATISMO

“Pueblo pide esto:

Cabe esperar fundamentalmente del Gobierno una absoluta superación de cualquier dogmatismo desde el que proferir exclusiones. Debemos considerar acabados y extintos los mitos, los anatemas, las condenaciones y los maniqueísmos. Sin posibilidad alguna de refugio e ideología apriorísticas hay que atenerse a las fuerzas, a todas las fuerzas. Y que éstas jueguen dinámica y pacíficamente, con toda la honestidad que el juego político permite, la gran partida de iniciar un tiempo nuevo para España, en el que todos debemos ser ganadores. Es justo esperar todo eso del Gobierno. Es exigible, desde ahora demandárselo.

LA AUSENCIA DE SILVA

Luis Apostua en varios diarios nacionales opina de modo diferente a como se opina en la introducción de esta sección.

Así ve él la ausencia de Don Federico:

La gran interrogante de la composición ministerial se refiere a la ausencia de Don Federico Silva al cual se considera uno de los puntales básicos de la situación, esté dentro o fuera del Gobierno.

Círculos afectos al señor Silva interpretan el hecho de su ausencia como motivado porque, previamente a la composición del Gobierno, no se ha entrado en una discusión franca y pormenorizada de los objetivos reales, sino que se ha arrancado de unas premisas vagas, derivadas del “espíritu 12 de febrero” sin actualización. Dicen también esos círculos que así queda el señor Silva más libre para la acción política con mayor campo para

objetivos ulteriores. Es un hecho que sus contactos con el presidente del Gobierno han sido muy amistosos, pero cortos.

REFORMAS PERO DENTRO DE UN ORDEN

Así se respira el “Arriba”, que no deja en el tintero su discrepancia con algunos nombres del Gobierno (Fraga, entre otros, ¿No?):

Decimos que la reforma es necesaria y conveniente. Sin embargo, no quisiéramos que la premura por la reforma, el reformismo desatado, que parece ser la última moda de la nación, condicionara todos los actos de Gobierno. Hoy, la Sociedad Española, no vive exclusivamente de esas necesidades. La Sociedad Española tiene que cubrir antes, otras que son las que pueden crear —las que están creando ya— un mayor malestar en la base. Es en eso en lo que debe atarearse el nuevo Gobierno, como ejecutor de los grandes mandatos de la política. En la reforma concreta, en la adecuación de las instituciones, en conseguir la meta de la participación, sin excepción alguna.

LINEA NADA CLARA

Punto de vista de Alvarez-Solís en “Diario de Barcelona”.

Lo que no se acababa de ver claro es qué línea va a sostener al nuevo Gabinete. No hay que olvidar el carácter de temporalidad a corto plazo que parece tener la presidencia del mismo. Si el señor Arias no fuera presidente del Consejo quizá la presidencia hubiera ido a caer más a la derecha aún. Ante ello, el Jefe del Estado, quizás haya pensado que lo mejor es prolongar un poco la situación conocida a fin de buscar un futuro más eficaz y acomodado a las esperanzas de la calle que anda ya algo alicaída. Con todo, una presidencia sostenida en estas condiciones es lógico que no pueda trazar una política ambiciosa para el país. Y lo que el país precisa en estos momentos es ambición. En fin, ya veremos. De momento, como diría el señor Villar, lo importante es el servicio.

polémica

Por Angel Sánchez

(De “Mundo Diario”)

de Matesa en el año 69, sus compartidas palabras de nostalgia cuando los tecnócratas de López Rodó y Carrero los defestraron el 25 de octubre del mismo año y su pesca al alimón de hace un mes) no acababan de creerse que Solís dejara su puesto a otro hombre del mismo color y menos conocido por el hombre fuerte de la Vicepresidencia del Interior.

En cuanto a los titulares de las Carteras económicas parece respirarse mayor comprensión que con Cabello y sus muchachos.

Villar Mir fue un hombre que sonó para sustituir a Santos Blanco en la crisis de marzo. Alvarez Miranda ganó por los pelos. Ahora le ha venido mejor el reciente presidente de Altos Hornos de Vizcaya (El INI sigue teniendo una cantera de ministrables similares a la cantera futbolera de la Real Sociedad o del Athletic de Bilbao).

Con el paso del tiempo, y por tanto con los análisis más reposados, se ve bien claro que Fraga Iribarne ha sido el punto de arranque de la nueva época. A fin de cuentas unas reformas moderadas (¿serán moderadas?) no distan demasiado del aperturismo febrerista.

Pero de todo ello iremos hablando en días venideros. Hay tema para dar y tomar.

ACEPTACION

“Ya” considera que el Gobierno tiene una clara aceptación y refuerza

INJUSTO ALEJAMIENTO DE CATALUNYA

Para José María de Porcioles —encuestado en “El Noticiero Universal”— la aceptación ya no está tan clara. Vean, si no.

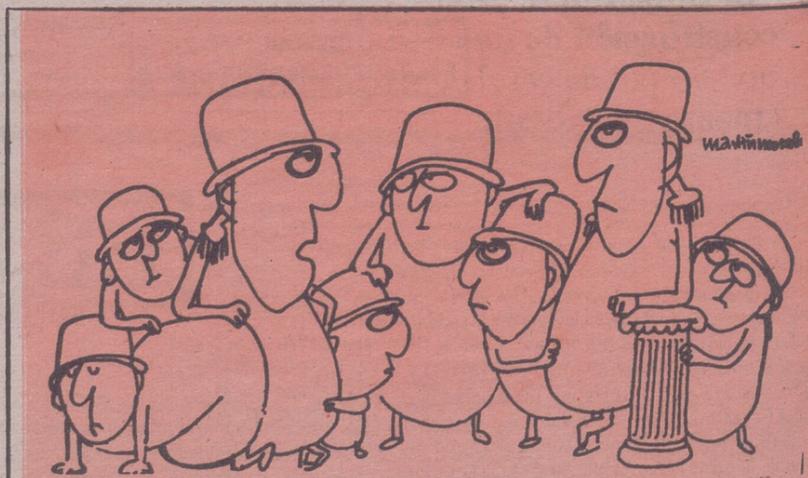
“Injusto e innecesario es el alejamiento de Cataluña en las tareas del Gobierno. Constituye una endémica reiteración de uria insistente ausencia.

Una vez más ha quedado preterido el sentido potenciador que siempre ha tenido Cataluña y lo que representa como instrumento aglutinante el catalanismo integrador. Y ello siempre es preocupante y más en estos momentos de apertura y noble esperanza.”

¿CUANTO DURARA?

Eso parece preguntarse entre otras cosas el vespertino “Informaciones”.

En conjunto, un Gabinete suficientemente coherente para emprender la reforma administrativa y la política y para sentar las bases de una democracia real. Se especula en medios políticos sobre la duración de este Gobierno, que todo el mundo coincide en señalar como un Gobierno, que prepare la realización de grandes cambios. Quizás esto sea así, pero hay que convenir que la potencia y la credibilidad de muchas de sus figuras



—¿Y si acabáramos con la Prensa, las noticias y la actualidad...?

(De “Hoy”)

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Consejo de Ministros en La Zarzuela

«Las esperanzas de España



NO SE PUEDEN DEFRAUDAR»

MADRID, 16 (Logos).— En la mañana de ayer, se reunió el Consejo de Ministros en el palacio de la Zarzuela bajo la presidencia de S.M. el Rey. Al iniciarse la reunión del gabinete, el Rey pronunció las siguientes palabras:

«Al comenzar esta reunión del Consejo de Ministros, quiero agradecerles su espíritu de servicio, así como la firme decisión que han demostrado queriendo colaborar con entusiasmo y empeño, en las tareas de hacer la España grande que todos deseamos.

También ruego al presidente, haga llegar a los ministros del equipo anterior, mi profunda gratitud, por el notable esfuerzo que realizaron durante la delicada y difícil etapa que acabamos de finalizar. España confía plenamente en estos

momentos que el Gobierno de la nación sabrá dar cumplida solución a los problemas de la hora actual. Y estas esperanzas no se pueden defraudar, pues tenemos un pueblo que ha demostrado las altas virtudes que posee, dando un ejemplo de serenidad y patriotismo.

«Para conservar la paz hay que tratar de que las tensiones sean mínimas y que un verdadero espíritu de justicia informe toda la actuación del gobernante»

Muchas son las tareas que se presentan y que el Gobierno concretará en su programa su actuación, pero el mantener la paz, el impulsar el desarrollo social y económico del país controlando la economía, son quizá las más apremiantes. Para conservar la paz hay que tratar de que las tensiones sean mínimas y que un verdadero espíritu

«Ayudar a los más débiles debe ser una constante que inspire todas nuestras actuaciones»

Declaración del Gobierno

RUMBO A EUROPA

«Se considerarán con especial prioridad la ampliación de las libertades y derechos ciudadanos, y la reforma de las instituciones representativas, procurando que nuestro ordenamiento jurídico - político tienda a una mayor homogeneidad con la comunidad occidental»

«El Gobierno se propone perseverar en la construcción de una democracia española que no pueda ser dañada por ninguna amenaza totalitaria»

internacional, expresa su gratitud a las fuerzas de los tres Ejércitos, así como a la abnegada entrega de los que defienden permanentemente la paz social. La potenciación de las Fuerzas Armadas serán realizada en la medida necesaria para el mejor cumplimiento de sus altas misiones.

PROTECCION AL TRABAJO

Ante las profundas dificultades que afectan a la economía nacional y cuya solución requiere austeridad y trabajo, el Gobierno dirigirá su política hacia los grandes objetivos sociales y económicos de conseguir para todos los españoles, incluso los hoy emigrados de la Patria, un puesto de trabajo asegurado; el reparto de las cargas y sacrificios de forma equitativa, pero con especial atención y protección a los más débiles; y la consolidación y avance de los niveles de bienestar y calidad de la vida, realizando el necesario esfuerzo en lo relativo a infraestructura y equipamiento social. Todo ello, en un marco de economía de mercado que, estimulando la competencia, oriente la economía española hacia una creciente cooperación e integración en las comunidades europeas y mundial, acorde con el interés nacional y tendiendo a una auténtica transformación de las estructuras económicas, sociales y culturales, consecuencia ineludible de la justicia social, que la monarquía ha proclamado como su principio rector

El Gobierno, si bien considera prematuro en este momento presentar programas detallados, que requieran mayor estudio y que serán redactados con oportunidad y rigor en los próximos meses, anuncia desde ahora que los formulará con decisión y prudencia y dará cuenta de ellos al país, junto con la más amplia información sobre su alcance y contenido.

AMPLIACION DE LIBERTADES CIUDADANAS

Manifiesta igualmente que propone, dentro del espíritu del primer mensaje de la Corona, poner en marcha los perfeccionamientos y reformas que sean necesarios para acomodar nuestras instituciones políticas, administrativas y sindicales, al desarrollo económico, social, cultural y político de nuestro pueblo. Para alcanzar estos objetivos, el Gobierno estima indispensable la efectiva presencia y participación, sin discriminaciones ni privilegios, de los ciudadanos y de las organizaciones sociales.

Se considerarán con especial prioridad la ampliación de las libertades y derechos ciudadanos, en especial el derecho de asociación, y la reforma de las instituciones representativas para ensanchar su base; procurando que el conjunto de nuestro ordenamiento jurídico-político tienda a una mayor homogeneidad con la comunidad occidental. Esta acción reformadora supone

(Pasa a la página siguiente)

de justicia informe toda la actuación del gobernante.

Lograr que todos los españoles tengan asegurado un puesto de trabajo, satisfechas las necesidades de sus familias y acceso a los bienes de cultura, son sin duda los objetivos prioritarios que os quiero señalar desde el primer instante de vuestra actuación.

Ayudar a los más débiles debe de ser una constante que inspire todas vuestras actuaciones.

Nuestro país, que en sus últimos años ha logrado avances espectaculares en su economía, tiene que continuar este camino. Hay que agilizar la administración buscando mayor eficacia y claridad en la gestión.

Nuestra participación plena, en el campo internacional, hará que España cumpla el papel que por su situación y su historia le corresponde.

Les deseo muchos éxitos en su labor, les reitero mi confianza y puedo asegurarles que con la base firme de la que partimos, fruto de esfuerzos y sacrificios de los que dieron todo por España, que siempre tendremos presente, estoy seguro que lograremos servir a España como España quiere que la sirvamos.»

El presidente del Gobierno contestó a las palabras de S.M. con otras en las que reiteró la lealtad al Rey de los miembros del Gabinete.

A continuación, el Gobierno aprobó la siguiente declaración de Gobierno:

«El Gobierno de España, consciente de la gran responsabilidad que asume, expresa, en su primera comparecencia ante el pueblo español, su firme propósito de interpretar y realizar las aspiraciones de la comunidad nacional, en el mejor espíritu de servicio, trabajo y colaboración.

Tras la gran época histórica en la que el Generalísimo Franco restauró la paz y promovió el desarrollo hacia el progreso y la justicia, quiere inaugurar el nuevo periodo de los Gobiernos de la monarquía, agradeciendo a S. M. el Rey la confianza otorgada, que se esforzará en merecer, pero asumiendo, dentro de su claro y total compromiso con la línea marcada por el primer mensaje de la Corona, la plena responsabilidad de su gestión.

Dicho compromiso implica el perfeccionamiento constante del sistema institucional; el logro de la convivencia pacífica en la concordia de todas las personas, grupos y tendencias que acepten un orden democrático y justo; y la defensa de la ley y del orden público.

POTENCIACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

El Gobierno, consciente de que el Rey es el primer soldado de la nación y de que la lealtad de las Fuerzas Armadas a su persona y a la institución monárquica como encarnación de la Patria constituye uno de los pilares del orden constitucional y es garantía de la presencia de España en el concierto



A MEDIA VOZ

El idioma del señor obispo

ANTE nosotros está el discurso que pronunciara ayer en Los Negrales el presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón. El cardenal-arzobispo de Madrid ha vuelto a hacer historia reciente con este discurso casi a modo de declaración programática de los obispos de este país, casi con tanta fuerza como lo hiciera no ha muchos días en la misa de Espíritu Santo oficiada en Los Jerónimos en Madrid ante los Reyes de España. Tarancón es un hombre que entra en la historia con una rapidez increíble, y con mucha facilidad. En la mayoría de las veces Tarancón está dispuesto a entrar en la historia por lo derecho.

TARANCÓN ha dicho en Los Negrales algo que muchos cristianos comprometidos con el momento presente español estábamos deseando escuchar hace ya mucho tiempo: Que el episcopado va a tener que pronunciarse con palabras claras ante la presencia de una realidad nacional también muy clara. Ello podría significar que nuestros obispos van a ir cambiando su lenguaje cara al pueblo fiel, haciéndolo más asequible a todas las capacidades de comprensión, llamando al pan pan y al vino vino sin reservas dialécticas que siempre, queramos o no, hacen diluir las ideas secas en parrafadas de aguachirle.

Al mejor gracias a la nueva tesis expuesta por el cardenal Tarancón los obispos españoles van y dejan de utilizar el idioma de los prelados chilenos (por poner un ejemplo) a la hora de hablarnos de las realidades políticas y sociales de la comunidad a la que están destinados a servir como pastores espirituales. A lo mejor un día todos los españoles van a comprender con claridad meridiana hasta dónde llega el verdadero compromiso de sus obispos con la sociedad sin tener que echar mano de sutiles técnicas descifradoras para esos largos galimatías dialécticos.

Al mejor ocurre eso en ciertos casos y a lo peor en otros concretos, no. Me parece que todo va a depender ahora de qué obispo o arzobispo tenga que realizar alguna puntualización sobre determinado hecho social. De cualquier manera, y según monseñor Tarancón, de lo que podemos empezar a estar seguros es de que en la mayoría de los casos todos los españoles vamos a entender ese perfecto castellano en el que los obispos van a ponerse a hablar ahora.

POR el momento va a ser cosa de estar muy patentos a la forma de expresión del episcopado español, a ver si realmente ocurre el cambio que se ha prometido; más tarde, si llega a clarificarse el idioma episcopal, nos tocará preguntar por qué santas razones no se nos ha hablado claro desde un principio. Quizá sea que el cuentecillo de la madurez político-social colectiva de los españoles también ha hecho mella entre los prelados nacionales. O quizá sea que, de pronto, nos hemos puesto todos a jugar a madureces y claridades sin saber a ciencia cierta por qué razón no nos ha entrado antes ese ansia de juego.

Si nos pica en cambio la curiosidad acerca de por qué ningún grupo de abogados portugueses ha denunciado a las autoridades indonesias ante el Tribunal de Orden Público por el presunto delito de genocidio en Timor; sin duda porque en Portugal no existe, que yo sepa, Tribunal de Orden Público. En su defecto, el presidente de Portugal no ha tenido más remedio que irse a denunciar el genocidio a las Naciones Unidas; la cosa era tan evidente que nadie la podría ocultar. Por esa razón será por la que Portugal no ha ahorrado energía a la hora de denunciar la situación provocada por las tropas pro-indonesias en el interior de la vieja colonia.

ES lo que yo digo: Que a veces, sin enterarse uno, las cuestiones descolonizadoras se complican más de lo que deberían complicarse; intervienen esos países tercermundistas-anexionistas y desde ese instante del galimatías no nos salva nadie. El de Timor, concretamente el de Timor, es un galimatías sangriento del que la potencia administradora ex-colonial puede sentirse ciertamente avergonzada.

J.L. Costa Velasco

"El Gobierno dirigirá su política hacia los grandes objetivos sociales y económicos"

(Viene de la página anterior)

"Perfeccionamiento constante del sistema institucional; logro de la convivencia pacífica en la concordia de todas las personas, grupos y tendencias que acepten un orden democrático y justo; defensa de la ley y el orden público"

la aceptación por todos de un proceso de evolución y desarrollo en todos los órdenes, que descarta la ruptura y las descalificaciones injustificadas, por perturbadoras y estériles. El Gobierno se propone perseverar en la construcción de una democracia española que no pueda ser dañada por ninguna amenaza totalitaria.

La unidad de España será potenciada por el reconocimiento institucional de todas sus regiones y en general de las autonomías locales.

INVITACION A LA PARTICIPACION

El Gobierno invita a todos los ciudadanos, individual y colectivamente, a sugerirle iniciativas y a participar en los asuntos públicos, afirmando que la crítica responsable es un modo relevante de esa participación. También lo es la aceptación de los sacrificios y renunciaciones que son indispensables para hacer de España un pueblo más unido, más libre y más justo. Ninguna forma de coacción hará apartarse al Gobierno de ese camino.

A los Gobiernos de los demás países ofrece el mismo espíritu de cooperación, sin aceptar discriminaciones, en la defensa de los intereses nacionales, que se consideran especialmente vinculados a los del mundo atlántico y occidental; y de modo particular con los de su área geopolítica y con los países a los que nos unen vínculos culturales e históricos.

Finalmente, toda la actuación del Gobierno estará presidida por el respeto y defensa de los valores religiosos, morales y del espíritu."

En algunas provincias españolas

CONTINUA LA ANORMALIDAD LABORAL

MADRID, 16 (Logos).— Durante la jornada de ayer se registraron anomalías laborales, de diversa consideración, en algunas provincias españolas, según los diversos despachos recibidos a través de la agencia sindical.

En Cádiz los 600 trabajadores de la empresa "Casa" retrasaron por la mañana su entrada al trabajo media hora, para manifestar su disconformidad con el decreto que proroga la limitación salarial. Pasada la media hora se reintegraron al trabajo con normalidad.

En Pamplona continúa el paro de 190 trabajadores de la empresa "Sedera Industrial", que comenzó el pasado 12 del actual, por disconformidad de la dirección a conceder incrementos salariales. Los 190 trabajadores fueron sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el término de la jornada.

Otro se produjo en Cádiz en la empresa "Matagorada", que cuenta con una plantilla de 2.900 trabajadores. El paro laboral se produjo desde las diez a las once de la mañana. Los motivos aducidos son la negativa de la empresa para la construcción de taquillas en el plazo prometido, problemas de transporte colectivo y desacuerdo con el decreto de prórroga de la limitación salarial.

Continúan, asimismo produciéndose paros laborales en la empresa "Electrodos K-d", en San Feliu de Llobregat, que cuenta con una plantilla de 300 trabajadores. Las causas del conflicto hay que encontrarlas en la presión que se está ejerciendo en las deliberaciones del convenio colectivo de la empresa.

En Bilbao, más de la mitad de la plantilla de "Ibemo" continúa efectuando paros. El origen del conflicto que se inició el pasado día 12, fue la negativa de la dirección a conceder mejoras salariales, mejoras en condiciones de seguridad de higiene y diez minutos para lavarse antes de las comidas.

En Asturias, se registraron alteraciones de trabajo en diferentes pozos mineros de la empresa Hunosa. En cifras absolutas, el total de productores que trabajan en los pozos afectados es de: 2.658 y pararon 1.880.

En la empresa "Entrecanales y Távora" de Pola de Lavaina, pararon el cincuenta por ciento de los trabajadores de los 150 productores que cuenta la empresa desde las 13 horas. En las empresas Astilleros del Cantábrico y Riera pararon 320 productores de los 650 trabajadores que componen la plantilla. En S. M. Duro Felguera (dique Gijón) permanecieron parados la totalidad de la plantilla desde las 15 horas, 1.030 trabajadores.

Finalmente, en Madrid, los trabajadores de la empresa "Cros, S.A., Amonesa" han normalizado conflicto colectivo de trabajo por disconformidad de los trabajadores con la negativa de la dirección a renovar el reglamento de régimen interior del centro de trabajo y a conceder determinadas mejoras.

PAROS EN EL SECTOR DEL METAL

Dentro del sector del metal, la empresa Standard ha incrementado el número de participantes en los paros intermitentes registrados días pasados, como consecuencia de la negociación del convenio. Por la mañana pararon durante parte del turno unos 7.000 trabajadores (el 60 por 100 de la plantilla).

Continúa cerrada la fábrica de "Intelsa", cerrada el viernes pasado de las anomalías laborales que se venían registrando. Se espera que a mediados de semana volverá a abrirse. Por su parte, en Chrysler se trabaja normalmente, después de las anomalías registradas la última semana a causa de la negociación del convenio.

EN NOVIEMBRE: 360.282 TRABAJADORES EN PARO

MADRID, 16 (Logos).— A 360.282 asciende el número de trabajadores sin empleo en España según datos facilitados por la oficina de Colocación Sindical, referentes al mes de noviembre; esta cifra equivale al 2,7 por ciento de la población activa, que en ese mismo periodo se cifra en 13.015.700 trabajadores.

Por sectores, como es habitual se sitúa en primer lugar el de la construcción, con 135.487 parados y un porcentaje sobre su población activa del 10,728 por ciento.

A continuación están el sector industrial con 100.028 parados en un porcentaje del 2,854, el sector "ser vicios", con 69.446 parados y un porcentaje del 1,355 por ciento y el sector "agricultura" con un número de parados de 55.321 y un porcentaje del 1,771 por ciento.

En cuanto a población activa el sector que cuenta con mayor número de trabajadores es el de "servicios" con 5.123.700 productores, el que tiene menor número de población activa es el sector de "construcción" que cuenta solamente con 1.262.950 trabajadores. Por su parte los sectores de "industria" y "agricultura" tienen respectivamente una población activa de 3.504.737 y 3.124.313 trabajadores.

LA LIMITACION DE AUMENTOS SALARIALES UN GOLPE DE GRAVÍSIMAS CONSECUENCIAS

SEGOVIA, 16 (Logos).— Como un golpe de gravísimas consecuencias para los trabajadores segovianos califican el Consejo Provincial de Trabajadores el decreto sobre limitación de aumentos salariales. Agrega que si ya en estos momentos los salarios son alarmantemente bajos en Segovia, con ese decreto se impide casi toda posibilidad de mejorarlos por la vía de negociación colectiva. En su consecuencia el citado Consejo solicita la derogación del decreto en exclusión.



(Exclusivo para "ARAGON/exprés")

LA JORNADA DE AYER DE LOS MINISTROS

FRAGA SE ENTREVISTO CON TIERNO GALVAN



MADRID, 16 (Logos).— Un restaurante de cuatro tenedores donde uno puede degustar el menú del día por 300 pesetas, llamado el "Horno de Santa Teresa" y próximo a la plaza de Santa Bárbara ha sido escenario de la entrevista mantenida entre el ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne y el profesor don Enrique Tierno Galván.

A las 9,50 horas de la noche, don Enrique Tierno Galván, vestido de oscuro y con sombrero, entraba en compañía de otra persona en el comedor público y tras atravesar la sala única medio llena de clientes, se adentraba en el único comedor privado existente.

Pocos minutos más tarde hacía acto de presencia el que fue director general de Televisión, bajo el mandato Fraga, don Juan José Rosón Pérez, quien tras mirar a diestro y siniestro, se dirigió al comedor privado donde se encontraba el profesor Tierno.

A las 10,07 minutos entraba, con una serie de libros bajo el brazo y vestido igualmente de oscuro, el actual ministro de la Gobernación, don Manuel Fraga Iribarne, quien tras saludar a un desconocido amigo, tomó igual camino que los anteriores visitantes.

El señor Fraga llegó al citado restaurante en un automóvil privado y la reunión o entrevista con el señor Tierno Galván duró cerca de dos horas.

JORNADA DE LOS MINISTROS DE PRESIDENCIA Y HACIENDA

MADRID, 16 (Logos).— El ministro de la Presidencia, don Alfonso Osorio, se incorporó a su despacho oficial a primeras horas de la mañana antes del Consejo de Ministros.

Según fuentes competentes, las dependencias oficiales del ministro de la Presidencia están siendo reformadas.

Por su parte, el señor Garrigues, ministro de Justicia, se incorporó a su despacho oficial después del Consejo de Ministros. Su antecesor, el señor Sánchez-Ventura, lo abandonó al mediodía del pasado viernes.

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN SU DESPACHO

MADRID, 16 (Logos).— El nuevo ministro de la Vivienda, don Francisco Lozano Vicente, acudió ayer a la sede de su departamento donde saludó a los directores generales del mismo, permaneciendo con ellos algunos momentos, antes de salir para estar presente en el Consejo de Ministros.

De vuelta de éste, el señor Lozano Vicente se entrevistó en el Ministerio con el subsecretario del Departamento, señor Dancausa de Miguel, por espacio de hora y media aproximadamente.

Por la tarde, el ministro acudió a su despacho a partir de las cuatro y media, permaneciendo en el mismo por espacio de varias horas.

ACTIVIDAD DE LOS NUEVOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y HACIENDA

MADRID, 16 (Logos).— Una vez concluido el Consejo de Ministros, el nuevo titular de la cartera de Industria, don Carlos Pérez de Bricio, mantuvo

una reunión con todos los altos cargos de su departamento. A esta reunión de grupo seguirán otras a nivel individual entre el ministro y cada uno de los componentes de su "staff" en las que se tratarán las situaciones en que se encuentran los asuntos pendientes, en estudio o en gestión, de cada departamento del Ministerio.

Por otro lado y según fuentes consultadas, se sabe que no se trató tema alguno sobre sustituciones de cargos en el citado Ministerio.

Por su parte, el ministro de Hacienda, señor Villar Mir, se entrevistó con los dos subsecretarios ayer tarde, ya que no fue al ministerio por la mañana. Por lo que respecta al señor Cabello de Alba, se sabe que salió de viaje sin que se conozca el lugar de destino.

PRIMER ACTO DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 16 (Logos).— El primer acto que don Virgilio Oñate Gil, ministro de Agricultura, ha celebrado en la sede del Ministerio, fue reunirse con varios centenares de funcionarios del Departamento, congregados en el salón de actos para darle la bienvenida.

Al acto asistieron el ministro saliente, Tomás Allende y García-Baxter, el subsecretario y todos los directores generales del Ministerio.

El nuevo ministro recordó a los presentes que conocía a la mayoría de ellos por haber sido durante tres años subsecretario del Departamento y dedicó palabras de admiración y afecto a Tomás Allende de quien dijo: "tantas cosas he aprendido".

A continuación el señor Oñate instó a los funcionarios a no detener su trabajo un momento ya que los agricultores, a quienes servimos, no pueden ver paralizadas sus empresas o proyectos a causa del relevo ministerial.

Finalmente el nuevo ministro se ofreció a todos los presentes y solicitó su ayuda en la nueva empresa que emprendían a partir de ahora.

MARTIN GAMERO, MUY OCUPADO EN LA DECLARACION PROGRAMATICA

MADRID, 16 (Logos).— El ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero estuvo ayer especialmente ocupado con el texto de la declaración programática del Gobierno. Después del Consejo de Ministros, el señor Martín Gamero estuvo reunido con los vicepresidentes del Gobierno estudiando la redacción definitiva de dicho texto que, después fue distribuido a todos los ministros.

Una vez recibidas las comunicaciones de todos los ministros sobre la declaración, el señor Martín Gamero, comunicó al presidente, don Carlos Arias, el texto, que a continuación se dio a conocer a la prensa.

ROBLES PIQUER, CON ALTOS CARGOS EN SU DEPARTAMENTO

MADRID, 16 (Logos).— El nuevo ministro de Educación y Ciencia, señor

Robles Piquer, acudió al mediodía a su despacho, al finalizar el Consejo de Ministros y desarrolló su actividad normal durante toda la jornada. El señor Robles Piquer recibió a varios altos cargos del departamento.

ACTIVIDAD DEL SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 16 (Logos).— Don Adolfo Suárez González, ministro secretario general del Movimiento acudió a su despacho al terminar el Consejo de Ministros.

Por la tarde, el señor Suárez trabajó en el Consejo Nacional del Movimiento donde recibió varias visitas. Entre ellas, las de don Antonio María Oriol y Urquijo, presidente del Consejo de Estado; don Salvador Serrats Urquiza, procurador en Cortes; don José Antonio Girón de Velasco, presidente de la Confederación de Ex-combatientes y don Antonio José García y Rodríguez Acosta, fiscal del Tribunal Supremo.

CALVO SOTELO, EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16. (Logos).— Ayer tarde, procedente de Madrid, llegó el ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo, presidente del Consejo de Administración de la Sociedad para el Desarrollo de Galicia (SODIGA). Acudieron a recibirle el alcalde de la ciudad, señor Castro García; presidentes de las diputaciones de Pontevedra y Lugo; el secretario del Gobierno Civil de La Coruña y otras personalidades.

El señor Calvo Sotelo vino exclusivamente a Santiago—dijo en rueda de prensa— para despedirse de los que fueron sus compañeros en la citada sociedad, y no como ministro, sino particularmente; en la rueda también manifestó que no hablaba como ministro.

Dijo que conocía algunos problemas que afectan al Ministerio de Comercio porque lleva veinticinco años de trabajo en la empresa privada, y que es muy distinto ver los problemas de un ministerio como elemento dedicado a actividades de la empresa privada. Dijo también, como opinión particular, que uno de los problemas más importantes a resolver por el Ministerio de Comercio es el referido a precios, y comentó también como opinión particular, que esta solución tiene que hacerse a nivel de colaboración mutua con varios ministerios. Opinó asimismo sobre los problemas exportadores que hubo en torno al mejillón y a la chirla y manifestó que, como presidente de Sodiga, ya había dado su parecer, y que ahora una de sus primeras gestiones como ministro es ponerse al habla con el gabinete técnico para tratar de esta cuestión.

Sobre regionalismo y desarrollo regional dijo que es un tema muy importante, para ser estudiado más detenidamente.

Prometió volver con alguna frecuencia a Galicia, ya que es nativo de esta región. Al anochecer, por vía aérea, emprendió viaje de regreso a la capital de España.

presentó al nuevo titular del departamento, señor Calvo Sotelo, al alto personal que hasta ahora había estado a su servicio.

En medios allegados al Ministerio se carece de información oficiosa sobre quién podrá ser el nuevo subsecretario de Comercio interior, pero se habla de don Rodolfo Gijón, técnico comercial que ya fue secretario general técnico de Comercio y que actualmente trabaja en Unión Explosivos Río Tinto, entidad de la que don Leopoldo Calvo Sotelo, era hasta ahora, presidente.

MADRID, 16 (Logos).— El señor Cerón Ayuso se incorporó ayer a sus actividades privadas como consejero del Banco Central. Como es sabido, el ex-ministro de Comercio era consejero delegado de Autopistas del Mediterráneo y presidente de la refinera Artallo Española, cargos que dejó en noviembre de mil novecientos setenta y cuatro para incorporarse a la subsecretaría de Economía Financiera antes de ser nombrado ministro en el mes de marzo de mil novecientos setenta y cinco. El señor Cerón Ayuso, a última hora de ayer acudió al Ministerio de Comercio, donde

RODOLFO GIJON, POSIBLE SUBSECRETARIO DE COMERCIO



en VOZ ALTA

Marchando una de democracia

HOLA, buenas, vuelve el comentarista a alzar la voz —con permiso de la autoridad y si el tiempo no lo impide—, impregnado del "espíritu del 15 de diciembre". El Rey ha presidido su primer Consejo de Ministros como soberano de la nación y, a pesar del intenso frío, el país se ha puesto en marcha. Ahora ya no vale hablar de revoluciones pendientes, sino de ponerse a trabajar. Es la hora de las realidades pragmáticas.

Estaban los señores ministros en La Zarzuela un poco nerviosos, calentando motores, y solo los ya expertos en estas cuestiones daban muestras de conocer la función. Lógico. Los fotógrafos se liaron la nikon a la cabeza y se pusieron a quemar película de los nuevos rostros para abastecer los archivos. Luego, pasaron al salón y comenzó el Consejo. Era otra página para la novísima historia de la España del presente.

La reunión terminó dos horas y media después y en ella se abordó la declaración programática. El señor Fraga había hecho el borrador —o, al menos, eso me han contado a mí— y parece que durante el Consejo pudieron haberse perfilado algunos de los puntos. Luego, en Gobernación, hubo un nuevo cónclave, mucho más reducido.

Si no me han informado mal, se trataba de pergeñar la definitiva declaración. La comisión gubernamental estuvo integrada por los ministros del Interior, Presidencia, Información y Turismo y alguno más.

Había corrido el rumor de que el presidente Arias podría comparecer ante la audiencia de la televisión, tras el Telediario de las nueve. Pero a las seis de la tarde no había grabado todavía la alocución. Más o menos a esa hora se supo que la declaración programática del Gobierno llegaría por el teletipo, como así sucedió.

Por la tarde, la delegación española que asistirá a la sesión inaugural de la Conferencia Internacional de Cooperación económica, emprendía viaje hacia París, presidida por el señor Arellano. Era más o menos el instante en que el ínclito y adorable Rafael Lafuente, el futurólogo, me prometía un estudio completo del devenir político de los inmediatos días, cuya versión, naturalmente, conocerán ustedes.

Y como a mi tocayo Felipe González le han devuelto, además, el pasaporte, no hay en el país ni el más mínimo motivo para el pesimismo ni para pedir el frasco de las sales. Lo que hace falta saber ahora es si este "espíritu del 15 de diciembre" puede correr el riesgo de ser aventado por el bunker como ocurrió con aquel otro del 12 de febrero, que me parece que no. Los tiempos cambian que es una barbaridad y ni las circunstancias ni el talante político de hoy son los de entonces.

O sea que hay indicios de fundadas esperanzas para gritar aquello de "marchando una de democracia para el personal"!

Amén.

YALE

SGCB2021

EL tragaluz

LA TAREA

Si se trata, como ha dicho José María de Areilza, de "hacer saltar cerrojos". El flamante ministro de Exteriores ya está en París tomándose las medidas y llevando a la Conferencia Internacional de Cooperación Económica el joven soplo del espíritu del 15 de diciembre. Pero no es sólo eso; porque aquí, tierra adentro, siguen cerrados muchos cerrojos; aquí es donde primero deben saltar, y para ello a quien hay que convencer antes que a nadie es al pueblo español. A uno, ya ayer, le pareció que con la declaración del nuevo Gobierno algunos cerrojos empezaban a chirriar y que incluso se podría producir cierto deshielo en los sectores del país más marginados durante la anterior situación. Siempre, claro está, que el nuevo espíritu del 15 de diciembre no desaparezca fantasmagóricamente en el aire como le sucedió a su ilustre predecesor del 12 de febrero, que en paz descanse.

En el mensaje del Gobierno a la nación, como viene ocurriendo en la dialéctica iniciada con la nueva monarquía, destacan más los silencios, las soslayaciones, que las afirmaciones; sin que esto quiera decir que la declaración de ayer no contuviera alentadoras proclamas e inequívocos indicios de una voluntad de cambio. Por debajo de la letra se sentía como cierta música de reforma constitucional, seguramente atenuada por el deseo de no producir sobresaltos estériles a los celosos ángeles custodios del inmovilismo que, a buen seguro, si la libido del poder no les pierde, se refugiarán todavía más en sus confortables bunkers. Pero, como digo, a 15 de diciembre del año del Señor, estaban más claros los perdedores que los vencedores, las actitudes desechadas que las ganadoras. Sin que, por supuesto, esto implique que el futuro sea una batalla; entre otras razones, porque ni el poder es un botón—sino un patrimonio solidario—ni la actividad política puede acometerse como una "razzia", sino como un ejercicio de libertad, respeto y patriotismo. Aquí hay que hacer un sitio—y cualquier precio, menos el de la violencia, será razonable a estos efectos—para todos los que están dispuestos a aceptar las reglas del juego democrático. Los derrotados deben ser los que no lo entiendan así; y para ellos me parece que—sólo metafóricamente, desde luego—están doblando las campanas.

Lo que el pueblo quiere es muy sencillo y parecería pretensión de pontificar volver a inventarlo; lo que quieren algunos para el pueblo también es cosa sabida; lo que la Corona y el actual Gobierno aspiran a dar al pueblo quedó ayer escrito, y creo que se parece mucho a lo que desean los españoles. Ahora sólo falta rellenar esa declaración programática a base de articular, con absoluta neutralidad, las ideologías en juego, dándoles operatividad y oportunidades, para que exista una equivalencia entre lo que pida el pueblo y lo que le dé el Estado. Esta es la tarea.

José Antonio Fuembuena

HOMENAJE AL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN LISBOA

MADRID, 16 (Logos).—Mañana miércoles, don Antonio Poch, embajador de España en Lisboa, será objeto de un homenaje en el Palacio de Congresos y Exposiciones de esta capital, con motivo de la brillante labor diplomática llevada a cabo por nuestro representante en Portugal.

JAIME CAMPANY, REELEGIDO

MADRID, 16 ("Europa Press").—Don Jaime Campmany y Díez de Revenga ha sido reelegido para el cargo de presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo. El señor Campmany, que obtuvo la totalidad de los 52 votos emitidos, pronunció unas palabras de agradecimiento a los miembros de la Junta General por la confianza en él depositada.

Los obispos con Tarancón

Crónica de la Asamblea Episcopal

● Mantienen una actitud serena sin graves inquietudes

MADRID, 16 (Crónica especial para ARAGON/express, por Juan HERNANDEZ.)

Una ventisca de nieve menuda y agua como alfileres, rodeaba ayer la residencia "Santa María" de la institución teresiana, en Los Negrales, escenario de la XXIII asamblea plenaria del Episcopado Español, cuando el cardenal Enrique y Tarancón—de simple sotana; algunas sotanas también, y muchos más "clerigmans" los otros obispos—, inauguró la asamblea con el tradicional y programático discurso.

Aunque el tema central de la asamblea es el estudio del "catecismo para preadolescentes", además de otras cuestiones relativas a la liturgia, seminarios, etc..., el cardenal presidente dedicó la mayor parte de su discurso a otro asunto no previsto en el temario, aunque se suponía que no había de quedar fuera del aula episcopal: la actitud de la Iglesia española en la situación actual del país.

Un dato significativo de la importancia del asunto: de ocho folios y medio que consta el discurso del

presidente, solamente tres se dedican al tema del catecismo: los restantes cinco y medio contienen la reflexión sobre el catolicismo español en la actual coyuntura histórica, y una formulación de principios orientadores ante un futuro inmediato.

EXPECTACION

Existía expectación entre los periodistas e informadores, admitidos, como ya es costumbre, al acto inaugural, ante el discurso que, por otra parte, se suponía en la misma línea expuesta por el cardenal en su homilía en la misa de San Jerónimo el Real ante el Rey de España. La pregunta que flotaba en el ambiente era: ¿Habrá un pronunciamiento de la Asamblea Episcopal que tenga carácter interpretativo del modo de pensar de los obispos, que ofrezca a los católicos... como señaló días pasados mons. Yanes, secretario del Episcopado—, criterios para orientación de su postura?

Hay un documento de trabajo, un esquema, que ya está siendo estudiado por los obispos, y que fue presentado ayer mismo, y que pudiera terminar en "nota" o "declaración". En

opinión de algunos obispos, sin embargo, esta declaración o nota podría retardarse para más adelante, una vez que haya sido estudiado con detenimiento, y a la espera, también, de la definición programática que adopte la nueva situación política.

LOS OBISPOS, ADHERIDOS

Los obispos, por lo que hemos podido constatar, mantienen una actitud serena, sin graves inquietudes, adheridos, en general, a la línea de pensamiento del presidente de la Conferencia; coherente, por otra parte, con las actitudes tomadas en anteriores circunstancias—la Iglesia y la comunidad política, la "reconciliación, etc...

PREOCUPACION DEL EPISCOPADO

Volviendo al discurso del cardenal Enrique y Tarancón, debemos señalar las referencias explícitas a los dos fenómenos radicalmente opuestos, que provocan las ya endémicas tensiones en nuestro catolicismo nacional: el fanatismo político-religioso,

con su "agresividad y exaltación seudoreligiosa para recubrir ideas y opciones políticas de distinto signo, que amenazan con romper la unidad religiosa de los creyentes"; y el "temporalismo", desmedulamiento de una auténtica vida de fe, lo llama el cardenal, que "reacciona inconscientemente contra el "espiritualismo angélico". Hace esta referencia para concluir que este problema está exigiendo, a los obispos, una orientación y una postura clara y terminante. La urgencia proviene, ante todo, porque el pluralismo político, lícito entre los católicos, "someterá a prueba la unidad de la comunidad eclesial, pondrá en peligro la disciplina, y puede degenerar en un problema auténtico de fe". Graves palabras que revelan la preocupación del Episcopado que, lejos de ilusorio optimismo y de un pesimismo angustioso y exagerado, siente el deber de enfrentarse con un futuro esperanzador y problemático al mismo tiempo.

PRINCIPIOS DE REFLEXION

Y como principios de reflexión que reclaman la intervención de los pastores, ofrecía los siguientes: definición de las autonomías de lo temporal y lo eclesial; responsabilidad de los cristianos en el desarrollo de la sociedad; distanciamiento de la Iglesia de las formas o instituciones políticas, para situarse en su propio terreno, y desempeñar su misión con mayor limpieza y credibilidad; fe y eucarística, como fuerza unificadora por encima de las divergencias sociales y políticas; mantenimiento de la identidad religioso-sobrenatural de la Iglesia; misión sagrada del ministerio sacerdotal que impone al sacerdote, como vínculo de unión de la comunidad cristiana, la obligación de sacrificar "posturas y actuaciones que pueden oscurecer su función sagrada o entorpecer su fuerza de unidad".

JUAN HERNANDEZ

Naufraga un carguero español

3 muertos y 4 desaparecidos

● Se dirigía a Argelia con un cargamento de traviesas

LA CORUÑA, 16 (Logos).—Tres muertos y cuatro desaparecidos, es el balance del naufragio del carguero español "Cala Gran", a unas ocho millas al norte de la Estaca de Vares.

A primeras horas de la mañana del domingo, la estación de radio costera de La Coruña captó un mensaje de socorro del citado carguero que señalaba como situación aproximada la de ocho millas al norte de la Estaca de Vares, con dirección a la isla Coelleira. Se dio orden rápidamente por la Comandancia de Marina de El Ferrol al remolcador "Punta Torre" para que saliese en dirección al lugar indicado. También lo hizo poco después el remolcador de altura de la Marina de Guerra "RA-1". Al mismo tiempo, se alertó al helicóptero de S.A.R. con base en La Coruña que despegó hacia la situación dada en el mensaje de socorro. También salieron dos pesqueros del puerto de Cillero, en la provincia de Lugo.

Los dos cadáveres restacados en Cariño, fueron identificados como don Juan Pérez Martínez, contramaestre, natural de Santa Eugenia de Riveira (La Coruña) y el primer oficial don Manuel Bañalaranga, de Noya (La Coruña). El tercer cadáver encontrado en Cedeira, fue identificado como el del patrón

capitán del mercante, don Andrés Pons Martínez natural de Noya (La Coruña)

El nombre de los restantes tripulantes desaparecidos, también gallegos, son: don Manuel Insera Barreiro; don Luis Blanco Meirama; don Salvador Lista Carril y don Juan Ramón Rubianes.

El mercante había salido de La Coruña, cargado con traviesas de ferrocarril, se dirigió

a Bilbao, donde cargó más traviesas, siendo su destino final Argelia.

LOS TRIPULANTES DE "EL TRUENO", A SALVO

MALAGA, 16 (Logos).—Se encuentran en la población de Safi (Marruecos) los tripulantes del buque congelador "El Trueno" de la flota pesquera malagueña que se hundió en aguas de Moador.

Todos los tripulantes se encuentran sin novedad según una nota facilitada por la empresa del barco.

LEA SIEMPRE



NUNCA LE DECEPCIONARA



COMIENZO DEL CURSO DIA 7 DE ENERO
PROFESION MODERNA (PRINCIPALMENTE PARA LA MUJER)
IMPORTANTE, DE GRAN PORVENIR Y DE APLICACION INMEDIATA.
INFORMACION Y MATRICULA, DE 7 A 8 DE LA TARDE EN:

PROCESA

DIVISIONES DE EDUCACION
ZARAGOZA: GENERAL MOLA, 21- BARCELONA: CALABRIA, 96
OLITE, 20 PAMPLONA

Declaraciones a "Blanco y Negro"

FELIPE GONZALEZ

MADRID, (De nuestra Redacción).— La revista "Blanco y Negro" que últimamente, y en concreto desde que asumió su dirección Luis María Ansón, es una importante cancha política donde se cruzan las más significadas ideologías del momento español y se dirimen los grandes temas nacionales con espíritu ampliamente liberal, publica en su último número una interesantísima entrevista con el socialista Felipe González.

Reproducimos, seguidamente, algunos de los párrafos más significativos de la conversación que con él ha sostenido el periodista Jesús Picatoste.

Treinta y tres años tiene Felipe González. Sevillano, criado en el barrio de Bellavista, una zona de aluvión, estudió con los claretianos y se licenció en Derecho. «Desde el principio estuve más ligado a los movimientos obreros. Por ejemplo, en segundo de carrera empezamos a organizar una serie de conferencias a través de los instrumentos que existían entonces, las JOC y HOAC.» Segundo de cuatro hermanos, dos hombres y dos mujeres, él es el único con carrera universitaria. «Nuestra vida era relativamente cómoda. Mi "status" familiar no ha sido decisivo para mi vocación política. Mi padre admiraba a Azaña y nunca estuvo alineado con el Régimen.» No se decidió Felipe González a hacer oposiciones y se especializó en Derecho Laboral; como letrado ha solidificado ser dado de alta en Madrid y tiene los papeles en curso. Ha intervenido en diversos pleitos fuera de Sevilla: Fasa, en Valladolid; Firestone, en Bilbao; La Felguera, en Asturias; Astilleros, en Cádiz... «Ahora estoy prácticamente instalado en Madrid, es un condicionamiento necesario.» Asegura que carece de «pellejo político», no le gustaría ser ministro de nada, absolutamente de nada —«lo digo con total sinceridad»—, porque está convencido de que posee más capacidad para ser hombre de Partido que para otras tareas públicas. Le queda todavía un año de mandato y por sus constantes viajes al extranjero ya le han motejado como «el López Bravo de los socialistas».

—¿Es usted absolutamente contrario a cualquier Régimen totalitario?

Evidentemente, sí.

—¿Se considera más antifascista o más anticomunista?

—Casi nunca me gusta definirme por un sentido negativo, por de «anti». Respecto del fascismo tengo muchas razones para estar en contra. Respecto de los comunistas, hay un planteamiento absolutamente racional del tema y creo que en todo caso el problema es de los comunistas y no de los socialistas. El socialismo, como formulación política, es anterior al comunismo. Son los comunistas los que tendrían que definirse en relación con nosotros.

—Supongamos que en España se celebraran unas elecciones y tuvieran que ganar un sólo grupo que diera paso a un Gobierno monocolor. Hablando en términos europeos, ¿preferiría que ese Gobierno fuera —excluyendo a los socialistas— de tendencia democristiana, comunista o liberal?

—Históricamente sería la primera vez que un Partido comunista llegara al Poder por

una mayoría obtenida en unas elecciones libres. Entonces, ¿cabe montar una hipótesis en el aire? Naturalmente, no me gustaría que ganaran ni unos ni otros. Además ahora los socialistas tienen una oportunidad histórica para alzarse con una masa fuerte. En cualquier caso, pese a que un grupo pueda obtener una mayoría del 51 ó del 52 por 100, los países empiezan a ser gobernados por coaliciones de fuerzas políticas. Para mí es fundamental que las coaliciones se establecieran dentro de unos márgenes de progresismo político, es decir, salvando la barrera reaccionaria.

«Hay una frontera absolutamente insuperable con el socialismo preconizado por Cantarero»

—¿Ha llegado ya el momento de los pactos políticos?

—No; en absoluto. Hay, digamos, una posibilidad de compromiso entre todos los sectores que creen en la democracia, sectores muy amplios de la sociedad española que desean la democracia pluralista de tipo europeo. Pero tratar de trascender ese marco, desde la perspectiva de hoy, en la que todavía no sabemos realmente lo que somos, resulta un poco superficial.

—¿Hoy por hoy sería favorable a un Gobierno de centro-izquierda semejante en cierto modo al italiano?

—Me parece que esa proyección histórica ahora mismo es inútil. Si me forzaran a responder contestaría negativamente.

—¿Es partidario de llegar a la sociedad socialista?

—Hay que llegar a esa sociedad socialista por el camino más corto, lo cual no quiere decir por el camino más precipitado.

—¿Es la violencia un camino aceptable?

—En las coordenadas de nuestra situación, decididamente no. Además en esto hay que recordar, seriamente la historia: cuando se ha ejercido la violencia desde los sectores en que yo ahora mismo me ubico ha sido casi siempre una violencia de respuesta a una agresión violenta de sectores contrapuestos, nunca ha sido una violencia querida, una violencia premeditada.

—¿Se puede decir que su grupo es obrerista, al menos en una gran mayoría, o se nutre también de personas procedentes de la burguesía?

—No es obrerista. Hay un componente mayoritario de clase trabajadora, pero tampoco se puede simplificar. En el socialismo histórico, desde el año 40 para acá, ha habido

«No hay ningún afán revanchista en el socialismo histórico»

muchos problemas que lo definen de distinta forma, según cada zona o región. En muchos sitios se ha partido de nuevas bases, entonces el componente obrero ha tenido una importancia relativa y ha habido una aproximación intelectual. Realmente este socialismo se va a proyectar hacia espectros muy amplios de la sociedad española, que trascienden el concepto puro y simple de obrero, incluso el concepto de clase trabajadora, incluyendo a profesionales, intelectuales, funcionarios, hombres de la enseñanza, etc. Pero no hay que olvi-

dar que el peso de nuestra tendencia debe estar siempre en los sectores de la clase trabajadora porque, en definitiva, se trata de un bloque de clase.

—¿Se ha aburguesado el obrero español en la línea consumista?

—Creo que no. Se simplifica mucho. Lo que ha ocurrido es que los trabajadores han alcanzado unos ciertos niveles de bienestar que, evidentemente, no quieren perder, y además tienen derecho a exigir que no se pierdan, e incluso se deben incrementar esos niveles. Pero hay que tener en cuenta que el consumo no sólo ha alcanzado al consumo de bienes materiales, sino que también está tocando hoy ya al consumo de bienes de cultura, que las exigencias van más allá del coche utilitario o del televisor porque hay exigencias de carácter formativo. En tal sentido hay que valorar el conocimiento de la conciencia de la clase trabajadora. Poco tiene que ver la cla-

«Llegará el momento de la pactología; las sociedades modernas son sociedades de compromiso»

se trabajadora con los intérpretes foráneos de la clase trabajadora.

—¿Dónde está la frontera entre «ser de derechas» y «ser de izquierdas»?

—Es una frontera muy difícil de establecer. En esta sociedad actual, muy comercializada, se vende mucho más el aparecer como perteneciente a la izquierda que a la derecha. El fenómeno histórico es difícilmente explicable. Aparecer como socialista es más respetable que aparecer como fascista. Por muy a la izquierda que se coloquen algunos siempre habrá otros que lo estén más. De ese ejercicio sa-

ben muchos los grupos minoritarios. Me refiero sobre todo a los grupos de extrema izquierda, que se están fraccionando constantemente. Por todo ello no es muy definidor el término derecha o izquierda.

—En España hay muchas tendencias socialistas...

—En España hay de todo. Incluso hay el que cree en el «socialismo nacional» porque, al final de un período de treinta años, ha que poner el nacional detrás y no delante. Una cosa es llamarse socialista y otra cosa es ser socialista. Ser socialista, en realidad no es pasar por un examen de socialismo, pero por lo menos es demostrar respeto hacia las fronteras del socialismo del concepto socialista. No se puede falsificar la historia. Evidentemente, los caminos para incorporarse a cualquiera de las construcciones de la sociedad socialista y democrática pueden ser diversos.

—¿Adivina usted aires de revanchismo en España?

—Yo contesto por la experiencia: no hay ningún afán revanchista en el socialismo histórico. Ahora bien, existe el convencimiento profundo de que una sociedad democrática no funciona sin una justicia al servicio de esa sociedad. La justicia en la democracia tiene que funcionar olvidando todo carácter vengativo.

—¿Qué relaciones hay entre el socialismo histórico y el socialismo democrático de la tendencia de Antonio García López?

—No quiero situarme en el plano personal, porque siempre se mantienen amistosas relaciones. Creo que las actitudes sinceramente social-

demócratas no sólo caben, sino que deben incluirse en un solo conjunto socialista de futuro. Me sorprende que haya quien reclame a título personal la bandera del socialismo: el besteirismo era Partido Socialista Obrero Español, lo mismo que el prietismo o el largo caballerismo. Por ello, utilizar la bandera de algunos de los hombres que han sido fieles a una estructura única me parece realmente incoherente.

—¿Qué diferencias fundamentales tiene con el grupo socialista que encabeza el profesor Tierno Galván?

—Aunque parezca una respuesta extraña, en realidad

tampoco nosotros tenemos necesidad de marcar las diferencias «respecto de»; en todo caso, sería al revés. No hay ninguna justificación para unos fraccionamientos que únicamente beneficiarán a otros, tanto en el sentido de clases sociales como en el de las propias organizaciones.

—¿Y son insalvables las distancias con el socialismo preconizado por Cantarero?

—Hay una frontera absolutamente insuperable.

—¿Cuándo el socialista histórico aceptará jugar plenamente en el terreno político?

—Nosotros tratamos de que nadie nos condicione en el ejercicio de la libertad. Utilizaremos todos los márgenes que nos permitan. Pero si esa libertad es una libertad condicional para algunos de los grupos que componen el espectro político de una democracia europea, nosotros utilizaremos la libertad para defender también la libertad de los otros. Y desde luego, por exclusión, no aceptaremos ningún compromiso ni de poder ni con el Poder que produzca el efecto de excluir a algunos del juego político. Por ahí se suele decir que los socialistas aceptarían la supuesta libertad de los socialistas sin que otros tuvieran libertad de actuación, y esto es radicalmente incierto.

—¿Quién tendrá la máxima responsabilidad en el proceso democratizador en España?

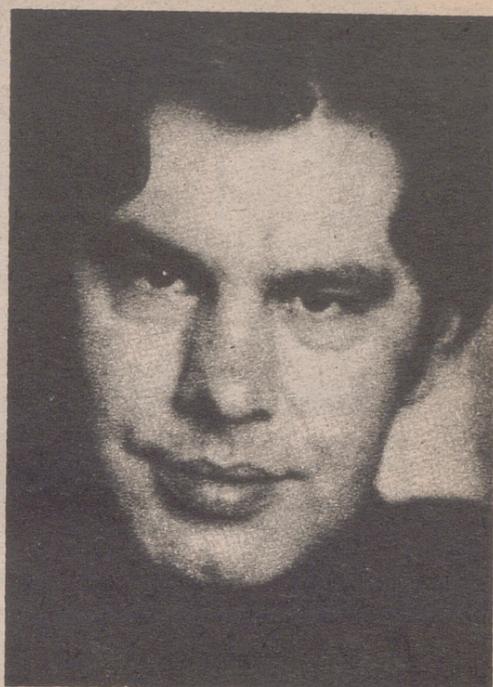
—Siempre hay un reparto de responsabilidades. La oposición democrática debe ponerse de acuerdo en torno a un programa concreto que conduzca hacia la democratización, hay que crear una pista de aterrizaje. La gran responsabilidad del Poder es la de que todos los grupos puedan aterrizar en esa pista.

—¿Cuál podría ser la gran aportación de la Corona?

—Quien ocupe el poder político en un momento histórico tan importante para la vida del país ha de entender que hay una pista de aterrizaje de la democracia y una pista de aterrizaje que no conduce a la democracia.

—¿Otorga mucha importancia al talante político que demuestre el presidente del Gobierno en el primer Gabinete del Rey?

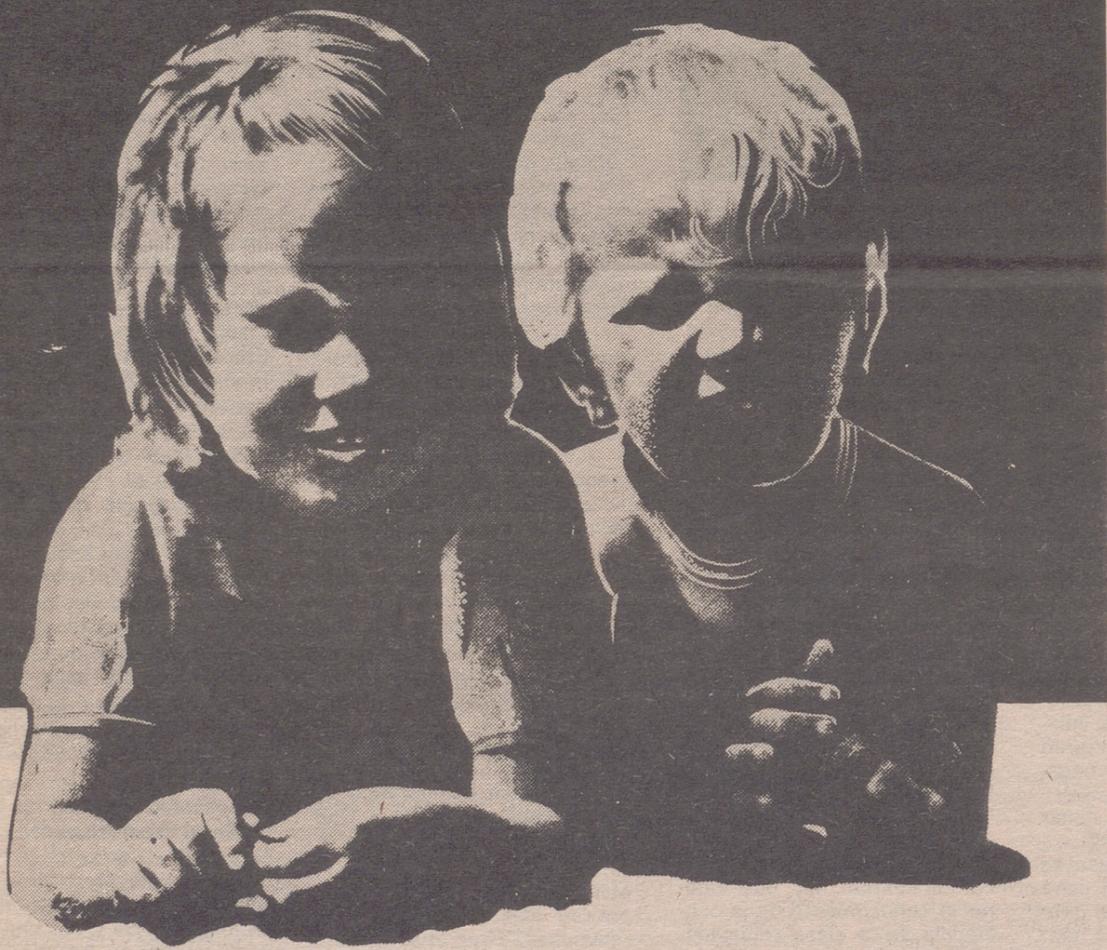
—Puede tener importancia, porque todavía no hay en España una composición del poder en función del libre juego de las tendencias. Por consiguiente, en este ejercicio concreto del poder sí cuentan las personas, y cuentan quizá mucho.



los reyes traen
juguetes y fotos - poster
para sus hijos

Estas Fiestas de Navidad, la Caja sortea
mil fotografías en color de sus hijos tamaño 60x50 cm.
y diez mil juguetes de calidad.

se entregan dos boletos, uno para cada sorteo,
por cada 500 ptas de ingreso hecho en
libretas infantiles, del 15 de diciembre al 15 de enero



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



ESTANDEX
ESTANTERIAS
METALICAS
Teléfonos 234172 y 336766
ZARAGOZA

FOTOGRAFIA - CINE
Fotografía - Cine -
Cámaras Fotográficas -
Amplificadoras, materiales
blanco negro, color,
accesorios - Nuevo - Ocasión
compra camaras viejas (no
importa estado), empalme,
reparación películas
aficionado - Calatayud, 3.

NACIONAL

LENGUAS REGIONALES **¿IDIOMAS
VERNACULOS
EN LOS
AVIONES?**

— TVE: SI A LOS PROGRAMAS EN VASCUENCE Y NO AL GALLEGO

MADRID, 16 (Logos).— No consideramos del todo viable la utilización de las lenguas vernáculas catalán, gallego y vasco, en nuestros vuelos a las distintas regiones, porque esto supondría preparar a las tripulaciones de Iberia para emplear correctamente esas lenguas, además de hacerlo ya para el inglés y el francés, ha declarado a Logos un portavoz de la compañía aérea citada.

Un matutino madrileño publica la noticia de que Iberia va a utilizar próximamente en sus vuelos a Cataluña, Galicia y País Vasco, una traducción a cada una de las lenguas vernáculas del texto de recepción a bordo de los pasajeros: "Buenos días, señores pasajeros. El comandante y la tripulación le damos la bienvenida a bordo del avión".

En Iberia, no obstante, han manifestado que la idea no ha partido de ellos, y que si bien no tienen nada en contra de la proposición, la consideran inviable desde el punto de vista técnico. "Sin un exacto conocimiento del idioma, el tripulante encargado de leerlo lo destruirá. Y no puede hacerse en cinta magnetofónica para todos los vuelos, porque siempre hay datos que varían de uno a otro. Por otra parte, a veces es necesario comunicar a los pasajeros algo que no está previsto más que en castellano. ¿Recibimos a los pasajeros en su lengua —sin perfección—, y nos dirigimos a él en castellano o inglés durante el resto del vuelo? Las tripulaciones no son siempre las mismas... Podríamos hacerlo, como podríamos saludar en japonés si hiciese falta, en un vuelo con pasajeros japoneses, pero tanto en un caso como en otro nos parece un esfuerzo enorme para un resultado pobre".

Según el portavoz de la compañía que nos ha comentado esta propuesta, la aplicación de las lenguas vernáculas a los mensajes sería mucho más fácil en los aeropuertos regionales, en donde se comunicarían la salidas, llegadas y otras incidencias, en catalán, vasco o gallego, porque es mucho más factible tener en los aeropuertos a nativos que puedan defenderse en cada lengua y ocupando, además, un puesto fijo.

La propuesta para aplicar en cada región su lengua durante los vuelos ha partido de la publicación especializada "Spic", y antes, limitada a la región catalana, por "La Vanguardia Española".

"Spic" ha encargado la traducción del texto más arriba reproducido y que es el que figura en los manuales de vuelo, a "El Ideal Gallego", "El Correo Español - El Pueblo Vasco" y "La Vanguardia Española". De momento, tan sólo existe la traducción al gallego, efectuada por Xavier Alcalá.

Puestos al habla con el director, nos ha manifestado que considera superables todas las dificultades. "En principio —considero— no importa que sea sólo el mensaje de recepción el que se lea en cada lengua, porque el gesto tiene el carácter exclusivo de cortesía y, también, publicitario. Una vez cumplida la cortesía, los demás mensajes pueden efectuarse en castellano. Los datos que puedan variar son los del número de vuelo, por ejemplo y la azafata no tendría que aprenderse nada más que la numeración en cada lengua. Yo no creo que el esfuerzo sea excesivo."

T.V. NO HAY PROGRAMA EN GALLEGO

LA CORUÑA, 16 (Logos).— Galicia no ha tenido, no tiene, y no existen indicios de que vaya a tener, un programa exclusivamente en lengua gallega.

Nada se sabe sobre este asunto en el centro de TV de Santiago, aunque al parecer algo se ha pedido e intentado.

EL PRIMERO FUE UN EXITO

BILBAO, 15 (Logos).— Numerosas llamadas telefónicas y cartas de felicitación han llegado al centro regional de Televisión Española, congratulándose por el éxito logrado por el programa en lengua vernácula "Euskalerria", transmitido a las seis de la tarde el pasado viernes.

Este es el primero de una serie de programas de treinta minutos que el centro regional de Televisión Española en Bilbao dedicará todas las semanas, el mismo día y a igual hora.

El primer programa comprendió un reportaje sobre los pescadores vascos, una entrevista con el escritor guipuzcoano don Antonio Labayen, la actuación de la coral de Cámara de Pamplona y el programa infantil de guiñol "Pimpilimpaixa".

El próximo programa, que está siendo elaborado en estos días, presentará un amplio reportaje sobre el origen y la evolución de las regatas de traineras, de fuerte raigambre en el litoral vasco; el espacio "Pimpilimpaixa" con la actuación de payasos y la presentación del acordeonista "Ciego de Durango", en la parte musical, además de noticias, todo ello en vascuence.

El programa puede ser visto en toda el área que cubre el centro regional de Bilbao, es decir las provincias de Alava, Navarra, Guipuzcoa y Vizcaya, donde hay vasco-parlantes y las de Santander, Logroño y mitad norte de la de Burgos.

ASOCIACION PRO-CASTILLA Y LEON

VALLADOLID, 16 (Logos).— Se ha reunido en Herrera de Duero un grupo de personas de todas las provincias de la región castellano-leonesa a fin de dirigir a la opinión pública un llamamiento destinado a la creación de una asociación de carácter no político, acogida a la Ley de Asociaciones de mil novecientos sesenta y cuatro, denominada asociación regional de Castilla y León, cuyos fines sean la promoción y desarrollo de los intereses de la región castellano-leonesa.

Para ello se constituyó una junta provisional integrada por: Francisco Baz, Lucidio Calzada, Alberto Cercos, Jesús Esperabé, Adolfo Sánchez García, Gonzalo Martínez Díez, José Manuel Martínez de la Pedraza, Mariano Martínez de Simón Noreña, Alfonso Prieto, Andrés Sorel, Hemimio Ramos, Antonio Horcajo, Pablo Ugarte, Dionisio Llamazares, Dionisio Mantilla, Carmen Santos de Quevedo, Jesús Pedrero y Fernando Pastora.

Entre las primeras decisiones se acordó designar una comisión para gestionar la inscripción y el reconocimiento legal. Como primera actividad se proyectó organizar una semana de estudios sobre los urgentes problemas que la situación actual plantea a la región castellano-leonesa. Asimismo, se deliberó acerca de la táctica a seguir para el próximo IV Plan de Desarrollo con objeto de evitar el tradicional abandono y olvido en que incurrieron los anteriores planes de desarrollo.

Cortina Mauri recoge sus papeles

MADRID, 16 (Logos).— El señor Cortina Mauri aún continúa ocupando sus dependencias privadas en el palacio de Viana. Parece ser que la jornada de ayer la pasó ordenando sus papeles y en preparar el abandono de su domicilio oficial a su domicilio privado.

En el Ministerio son cada vez más insistentes los rumores de que don Marcelino Oreja ocupará la subsecretaría, sin que por el momento se barajen otros nombres para el mismo cargo.

T.V.E. prepara ediciones de las jornadas históricas

MADRID, 16 (Logos).— Radiotelevisión Española está preparando, para su inmediata difusión, colecciones de libros, discos y películas que recojan las últimas jornadas históricas, a través de sus documentos sonoros y visuales.

Están en imprenta dos libros titulados "Las últimas horas de Franco a través de TVE" y "Las primeras horas del Rey a través de TVE", que recogen, en fotografías a todo color, lo más destacado de las transmisiones de TVE.

En colaboración con la casa Philips se edita un disco LP titulado "Horas para la historia", que en una de sus caras recoge la enfermedad de Franco a través de los últimos partes y termina con el discurso del presidente Arias, todo en voz original procedente de las transmisiones de RNE. La otra cara recoge el acto de proclamación de S.M. el Rey, el mensaje de la Corona y el mensaje de S.M. a las Fuerzas Armadas.

Finalmente TVE ha preparado dos películas de 25 minutos, en super-8 color y sonido, que recogen los momentos más importantes de sus transmisiones, y que se pondrán a la venta en fecha muy próxima.

TOMO POSESION ALVAREZ ARENAS

MADRID, 16 (Logos).— A primeras horas de ayer tuvo lugar el relevo de mando del Ministerio del Ejército, haciéndose cargo del departamento el nuevo ministro teniente general D. Felix Alvarez Arenas Pacheco.

Tras la lectura de su nombramiento, por parte del subsecretario del Ejército, el ministro saliente, teniente general Coloma Gallegos, pronunció un discurso en el que resaltó la unidad dentro de las fuerzas armadas y agradeció a todos los generales, jefes, oficiales y suboficiales la colaboración que le habían prestado durante su gestión al frente del Ministerio.

Por su parte el ministro del Ejército, teniente general D. Felix Alvarez-Arenas Pacheco

pronunció un interesante discurso en el que resaltó que la política militar de su gestión será la reseñada en el último mensaje de Franco a la Nación y las consideraciones del Rey en su primera alocución al país en cuanto se refirió al papel de las Fuerzas Armadas en la sociedad actual.

El teniente general Alvarez-Arenas recibió la felicitación de todos los presentes. El sencillo acto castrense de relevo de mando estuvo presidido por el primer vicepresidente del Gobierno y ministro para Asuntos de Defensa, teniente general don Santiago y Díaz de Mendivil, al que acompañaban, entre otros, el jefe del Alto Estado mayor, teniente general Fernández Vallespín, el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Villaescusa Quilis, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Ruiz Martín, el vicario general castrense monseñor D. José López Ortiz y el teniente general Campano Lopez, Director General de la Guardia Civil.

Asistieron al acto una representación de generales, jefes, oficiales y suboficiales de la administración central y guarnición en Madrid.

PRESENTACION DEL MINISTRO DEL AIRE

MADRID, 16 (Logos).— En un acto celebrado en la mañana de ayer en el salón de honor del Ministerio del Aire, tuvo lugar la presentación y saludo del nuevo ministro, teniente general don Carlos Franco Iribarnegaray.

Tras la presentación, pronunció unas palabras el teniente general don Mariano Cuadra Medina, que cesa como ministro del Aire, palabras a las que contestó el teniente general Franco Iribarnegaray.

Presidieron, junto con el ministro entrante y saliente, el jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general don Ramiro Pascual, y los subsecretarios de Aviación Civil, don Arturo Montel, y del Aire, general don Emiliano Alfaro Arregui.

Asistieron al acto los ex-ministros don Julio Salvador Díez Benjumea y don Tomás Garicano Goñi; el consejero del Reino teniente general Salas Larrazabal, así como otros cargos del Ministerio, de la Industria Aeronáutica y generales y coroneles del Ejército del Aire.

100 KILOMETROS A PIE POR LA LOTERIA

ARGAMASILLA DE ALBA (Ciudad Real), 16 (Logos).— Un manchego, cuyo nombre no ha sido facilitado, ha soñado con que le tocará la lotería de Navidad si hace a pie el viaje, ida y vuelta, desde el punto de su residencia hasta el santuario de la Virgen de Peñarroya, a unos cincuenta kilómetros.

El viaje supone 100 kilómetros, pero el hombre-soñador ha hecho el recorrido en el que ha tardado tres días, con la esperanza de verse favorecido con un buen premio de la lotería.

SALA NAHARRO

Le invita a visitar la exposición pro-subasta a celebrar en los Salones del Hotel "Don Yo" el día 17, miércoles a las 20 horas.

EXPOSICION:

HOTEL "DON YO"
C/ Bruil, 4-6.

HORAS DE VISITA:

MAÑANA: 11 a 14 horas.
TARDE: 16 a 20 horas.

laboral

Cierre temporal de «Metal Mazda»

MADRID, 16 (Logos).— Autorizado por la Delegación de Trabajo se ha producido el cierre temporal de la fábrica de "Metal-Mazda", como consecuencia de un expediente de regulación de empleo presentado por la empresa, con el informe favorable del jurado. En los primeros días de enero volverá a abrir la fábrica, según fuentes sindicales.

Durante el tiempo que ésta permanezca cerrada, los trabajadores estarán acogidos al seguro de desempleo, que la empresa complementará hasta el cien por cien del salario real.

La empresa cuenta con 1.200 trabajadores y en ella se produjeron algunas anomalías laborales de escasa importancia durante la semana pasada.

Las negociaciones para un nuevo convenio habían sido iniciadas ya, pero ahora han sido suspendidas hasta la primera quincena del próximo mes.

PAROS EN EL SECTOR DEL METAL

MADRID, 16 (Logos).— Ayer se trabajaba normalmente en Chrysler, empresa en la que durante la semana pasada se registraron diversas anomalías laborales a causa de la negociación del convenio colectivo, según fuentes sindicales.

En la empresa Standard hoy se ha incrementado el número de participantes en los paros intermitentes registrados días pasados a causa también de las negociaciones del convenio. Ayer pararon durante parte del turno unos 7.000 trabajadores, lo que supone el 60 por ciento de la plantilla. El próximo miércoles, día 17 volverá a reunirse en el Sindicato Nacional del Metal la comisión negociadora de este convenio.

La fábrica de "Intelsa", cerrada el pasado viernes a causa de las anomalías laborales registradas aquel día y los precedentes, continúa cerrada y se espera que a mediados de semana reabrará.

ANORMALIDAD LABORAL EN ASTURIAS

OVIEDO, 16 (Logos).— La situación laboral en Asturias, es, según fuentes sindicales, la siguiente:

En la empresa nacional Hulleras del Norte S.A. (HUNOSA) en el pozo Llamas (zona de Caudal), de los 305 trabajadores del primer relevo, dejaron de trabajar 55 de ellos 27 de los 42 picadores que forman su plantilla.

En el pozo San Victor, Turón-Aller, de los 138 trabajadores del primer relevo dejaron de trabajar 51, entre ellos los 27 picadores de su plantilla.

La situación de estos dos pozos es estacionaria respecto a la de final de la semana pasada.

Por otra parte, y por causas no laborales se detectaron en la mañana de ayer las siguientes anomalías:

Empresa Nacional Hulleras del Norte S.A. (HUNOSA): Zona de Nalón, "Carrio", "Cerezal", "Venturo", "María Luisa" y "Samuño", de 1.654 trabajadores de la plantilla del primer relevo dejaron de trabajar 932, de ellos 464 picadores de los 547 de su plantilla.

La plantilla de HUNOSA es de 24.956 trabajadores. Talleres Moreda S.A. de Gijón. De los 480 trabajadores de su plantilla pararon 280 a las 9 de la mañana y el resto hasta su totalidad a las 11,30 horas.

S.A. Juliana constructora gijonesa y empresas subcontratadas de la misma: a media mañana el paro afectaba a la totalidad del personal, tanto de la empresa como de los subcontratados, en conjunto unos 1.900.

Empresa Nacional Siderúrgica S.A. (Ensidesa-Oeste), Avilés: a las cero horas pararon 118 trabajadores del departamento de acabado y a las 8 horas 231 del tren Slabing, semicontinuo y acabado. La normalidad se restableció a las 10 de la mañana.

ATENCION NUMISMATICOS PROXIMA SUBASTA

SUBASTA DE MONEDAS EN EL HOTEL DON YO
EL DIA 17, MIÉRCOLES, A LAS 20 HORAS.
EL EXAMEN DE LAS MONEDAS PODRA HACERSE EN EL
HOTEL, LOS DIAS 15 Y 16 DE 12 A 1,30
Y DE 5 A 8,30 EL DIA 17 DE 12 A 13,30

SOLICITE INVITACION Y CATALOGO EN

GALERIAS DE ARTE NAHARRO Y GALERIA FORUM

MANIFESTACION, 9 Y CONTAMINA, 2

Zaragoza oficial,
Zaragoza real

SUPERAR la contradicción entre el país real y el oficial va a ser difícil. Pero no sólo a nivel nacional, que también a escala más casera. La Zaragoza oficial y la real coexisten a pesar de los esfuerzos que hace la real para que se le oiga y de las poses que adopta la oficial para negar que existe esa dicotomía. Una prueba de que existe se acaba de producir a propósito de un dictamen aprobado unánimemente por el Pleno del Ayuntamiento y que a la Zaragoza más real le ha dejado los ojos como platos: más de 12 millones que se invertirán en la reforma y mejora de la mejor plaza de Zaragoza, la de José Antonio. Los urbanistas que trazaron la expansión más racional de la ciudad, pensada para una burguesía que a principios de siglo mostraba una pujanza creativa que luego quebró, dejaron en mitad de la Huerta de Santa Engracia una plaza verdaderamente hermosa a la que le crecieron los árboles y una escultura de Benlliure como no tuvo otra la ciudad hasta los tiempos de Pablo Serrano.

Por esta plaza han correteado, vigilados por ayas de uniforme, los mejores apellidos en pantalón corto, mientras en los "suburbios" se extendía el humo, el hacinamiento y el grito acallado. Llegado el día de hoy, la Zaragoza oficial destina millones a una plaza —que precisaría para conservar su calidad meros retoques— mientras desde el barrio de La Jota su Asociación se queda de piedra al ver que hay dinero para estas cosas y no para arreglar sus calles, quitar del alcance de sus ventanas las torres de alta tensión, cubrir las acequias donde pueden morir niños que no saben qué es un aya, o levantar más escuelas y menos especulación. Y así, en cualquier barrio de Zaragoza, cuyas asociaciones, a lo mejor, ni han podido hablar.

Una vez, nuestro alcalde dijo que los millones invertidos en Marina Moreno eran como esos ahorros que una familia se gasta en mejorar el comedor o el cuarto de estar "aunque los dormitorios estén un poco peor". Independientemente de que en la ciudad, el comedor de Marina Moreno o la Plaza de José Antonio es también dormitorio para algunos, nos preguntamos qué hubiera hecho el autor de la frase si, tomándola al pie de la letra, quienes viven en los "barrios-dormitorios" se hubieran pasado, con ollas, tenedores y manteles a comer en Marina Moreno, un día de sol.

Pues bien, el nuevo alcalde será elegido por el actual Ayuntamiento.

Pablo

CON PASAPORTE
PARA UN AÑO:



Felipe
González,
a París

MADRID, 16 (Logos).— A las dos de la tarde de ayer, le fue devuelto el pasaporte a don Felipe González, secretario del ilegal Partido Socialista Obrero Español. Según las mismas fuentes, el señor González podrá disponer de su pasaporte por un año.

El documento le fue retirado por decisión gubernativa el pasado mes de mayo. En octubre se le facilitó de nuevo para asistir al Congreso del Partido Social-Demócrata alemán.

Don Felipe González marchó ayer tarde a París con el fin de asistir a una reunión de la comisión de países no miembros del Parlamento europeo, quien ha invitado a diversas personalidades políticas españolas de todas las tendencias.

IGNACIO CAMUÑAS Y JOAQUÍN SATRUSTEGUI ASISTEN A LA REUNION DEL CONSEJO DE EUROPA

MADRID, 16 (Europa Press).— Don Ignacio Camuñas, dirigente del ilegal Partido Demócrata Popular, salió ayer con dirección a París donde asistirá a la reunión que celebrará hoy el Consejo de Europa.

En dicha reunión, miembros del citado organismo tomarán parte en una sesión de trabajo a la que han sido invitados representantes gubernamentales y personas de la oposición ilegal española para debatir la actual situación de nuestro país. Con el mismo motivo también viajó a París don Joaquín Satrustegui.

CONTACTOS ENTRE UDPE Y EL GRUPO DE DEMOCRATAS EUROPEOS

MADRID, 16 (Europa Press).— El secretario general del Grupo de Demócratas Europeos para el progreso del Parlamento Europeo, señor Bokanosky, ha establecido contactos con Unión del Pueblo Español, para establecer las bases en orden a una futura cooperación, según informan fuentes de la primera asociación política española legalmente constituida.

Añaden las mismas fuentes que para fechas no lejanas se prevé como posible que el señor Bokanosky se entreviste en Madrid con los directivos de UDPE, como es su propio deseo.

DELEGACION DEL PARTIDO SOCIALISTA FRANCÉS, EN ESPAÑA

MADRID, 16 (Logos).— Durante 24 horas ha visitado Madrid una delegación del Partido Socialista de Francia, quien ha mantenido una entrevista con miembros españoles del ilegal PSOE.

La delegación francesa, que se dirige a Cuba para asistir al Congreso del Partido Comunista, está integrada por Pierre Guidoni y Antoine Blanca, miembros de la directiva del citado partido político francés.

Por parte española asistió a la entrevista don Felipe González, D. Francisco Bustelo, D. Nicolás Redondo y D. Luis Yañez, y en la misma se examinó el momento actual español y se hizo un intercambio de opiniones.

EN LA UNIVERSIDAD:

Decrecen los desórdenes

MADRID, 16 (Logos).— La proximidad de los exámenes parciales en unos centros universitarios, y, en otros, el principio de las vacaciones, se tradujo, durante la jornada de ayer, lunes en un descenso claro del nivel de desórdenes.

La propaganda subversiva apenas ha hecho aparición, salvadas las exhibiciones de algunos carteles y la difusión de ciertas ocavillas, según comunica el Ministerio de Educación y Ciencia en una nota oficial.

MADRID. Jornada de total normalidad. En algunos cursos de la Autónoma y Politécnica al no haber exámenes parciales han comenzado las vacaciones.

Se ha celebrado la segunda vuelta de elecciones en la Politécnica con escasa asistencia y falta de quorum bastante generalizada.

Entre la propaganda destaca la del PCE, aunque ésta y las otras han disminuido considerablemente respecto a días anteriores.

En los centros de Segovia la participación ha alcanzado el 80 en la segunda vuelta de las elecciones.

OVIEDO. Han parado los INB de el Entrego y Sotrongido.

SALAMANCA.— En Ciencias y Filosofía terminaron las elecciones el pasado viernes con quorum en la mayoría de los cursos.

Ni en Derecho ni en Medicina hay clases; solamente se tienen previstos los exámenes.

SANTIAGO.— Normalidad completa: sólo se realizan exámenes. Ninguna propaganda en la Universidad.

VALLADOLID. Están convocados para el 8 de enero los exámenes extraordinarios.

En la facultad de Filosofía apareció un cartel del PCE invitando al abstencionismo escolar.

VALENCIA. Normalidad docente. Se observa una disminución —dice la nota del Ministerio— en la asistencia a clase por proximidad del final del trimestre.

GRANADA. Sólo se realizan los exámenes trimestrales.

SEVILLA. En Ciencias ha habido carteles subversivos. Las FPP entraron a retirarlos.

UNIVERSIDAD PONTIFICIA: SUSPENDIDAS LAS CLASES

SALAMANCA, 16 (Logos).— Ante la posibilidad de que se registrasen incidentes, el Rectorado de la Universidad Pontificia ha suspendido las clases desde ayer a mediodía hasta nuevo aviso. A pesar de la nota hecha pública por el rector, los alumnos acudieron por la tarde a la Universidad, permaneciendo en el exterior de la misma, sin poder entrar ya que las puertas estuvieron cerradas.

También en la Facultad de Filosofía y Letras se anunció la suspensión de las clases.

Numerosos estudiantes acudieron por la mañana a las puertas del Palacio de Justicia esperando la llegada de un estudiante detenido por su intervención en la manifestación del pasado viernes.

enseñanza

SE OFRECE estudiante con experiencia, dar clases, repaso EGB, especialmente matemáticas. Telf. 250270.

HOTEL RESIDENCIA DON YO ZARAGOZA

RECIBA EL AÑO NUEVO EN UN MARCO ADECUADO HOTEL DON YO

salón LISBOA

Gran Cena Fin de Año con una sensacional orquesta que amenizará el Baile-Cotillón de Medianoche. Champán, uvas de la suerte, tómbola de regalos.

GRAN SALÓN DON YO

En este salón podrá disfrutar también de un gran Baile Cotillón amenizado por una orquesta diferente. Otra tómbola de regalos hará aún más atractivo el acto de tomar las doce uvas, brindando con champán.

Si prefiere cenar en nuestro Restaurante-Vinoteca, puede recibir el Año Nuevo con champán y Baile Cotillón en el radiante ambiente musical de nuestra Discoteca.

Reserve su mesa con tiempo. Teléfono 226741 extensión cero.

La bolsa hoy

BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	850	850
Banco Exterior.....	524	535
Banco Central.....	895	898
Banco Español de Crédito.....	599	606
Banco Hispano Americano.....	560	554
Banco de Santander.....	872	881
Banco Popular Español.....	700	720
Banco de Bilbao.....	880	885
Banco de Vizcaya.....	736	740
Banco Occidental.....	425	432
Banco Atlántico.....	675	675
Banco Industrial de Cataluña.....	418	---
Banco Ibérico.....	695	699
Banco Urquijo.....	630	630
Banco Industrial del Sur.....	738	---

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro.Española.....	171	174,50
Sevillana.....	160,50	161,50
Cantábrica.....	166	167
Eléctrica Viesgo.....	154	154
Hidro Cataluña.....	113	114
Iberduero.....	247,50	248
E. Reunidas.....	105	107,50
Unión E. Madrileña.....	144,50	140
Fenosa.....	121	121
Fecsa 5.000.....	138	---
Fecsa 1.000.....	140,50	137

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada.....	175	---
Duro Felquera.....	106	107

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos.....	145	152,50
Auxiliar F.C.....	87	89

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera.....	144	---
Ebro.....	615	683
Aguilas.....	161	162

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos.....	438,25	441
Explosivos.....	324	325,50
Energías.....	154	154

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados.....	745	760
Urbis.....	228	232
Inmobiliarias Metro.....	250	245
Vallehermoso.....	227	229

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica.....	215	216
Galerías Preciados.....	400	407
Campsa.....	325	320
Tabacalera.....	307	310
Astilleros.....	97	---
Metro.....	125	125
Unión Fenix.....	610	---
Ahorrofondo.....	1.540,52	1.551,65
Seat.....	158	---

TENDENCIA DE ALZA

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

MADRID

Da comienzo la semana con una sesión animada de abundantes órdenes y tendencia al alza. En bancos comerciales ganancias discretas, destacando Popular +9. En industriales ganancias de 10 en Fomento 5 en Bankuniun y 4 en Induban. Bien dispuestas las eléctricas con alzas suaves destacando los 3,5 enteros de Hidrola. En alimentación, Ebro mejora 8 y en inmobiliarias y construcción, los detalles de más interés están en Dragados +15 y 4 en Urbis, frente a una baja de 5 en inmobiliaria Metro. El grupo por inversión recupera la paridad de su índice al hacer hoy a 100,12. Ligeras variantes en monopolios destacando Tabacalera +3 y recuperaciones de más importe en Papeleras con avances de 15 en Reunidas, 5 en Sarrío y 4 en Española. Firmeza para siderúrgicas donde Olarra marca dinero, más 26, y ganan 7,5 Hornos y 5 Babcock. Subidas discretas en Químicas y al cierre se apreciaba la salida de algunas partidas vendedoras en realización de beneficios.

Índice de la bolsa de Madrid: 105,99 +0,74

BILBAO

Nutrida asistencia de público y sesión inicial de semana con gran amplitud operativa. Los corros iniciales de eléctricas recogen ganancias que son de 4 enteros en Hidrola, 3 en Viesgo, 2,5 en Sevillana y 2 en Iberduero, aunque quizá los asistentes esperaban alzas de más amplitud a la vista de las nuevas ampliaciones que empiezan a anunciarse bajo la modalidad de ser liberadas por regularización en su 30 por ciento. Avances generales de signo positivo en siderúrgicas, el corro más compacto de la sesión con ganancias de 40 en Olarra, 8 en Tubacex, 7 en Hornos, 6 en Echevarría, etc. Los bancos se han encontrado asistidos de buena demanda recuperando 25 enteros Induban, 20 y 13 en Santander, Bilbao y Vizcaya. Al cierre, este grupo quedaba cansado. Disminución con respecto a días anteriores, en la contratación de las químicas y alternativas en monopolios con pérdida de 3 enteros en Telefónica y avance de 4 en Campsa además del dividendo que hoy abonaba. En los corros finales, Dragados +25, 20 enteros de ganancia en Menera, 15 en Vacasa y 5 en Lemona. El cierre algo forzado con aparición fuera de hora de oferta en bancos principalmente.

BARCELONA

Apertura entonada con ganancias en todos los corros pero con la disposición y los avances más positivos en papeleras, siderúrgicas, bancos y algunos valores químicos y del grupo de construcción. Destacan los avances de 20 en Dragados, 25 en Papeleras Reunidas, 7 en Sarrío y 6 en Torras y en siderúrgicas, de 7 en Hornos y 6 en Tubacex. De las químicas lo más notable está en Hidronitro +7 y Explosivos +4. Dentro de los bancos comerciales se señalan los máximos avances en los 20 puntos de Santander y 16 en Popular y en los industriales. Induban, dinero +10, y Occidental y Unión +5. Después del cierre, salida de papel en bancos.

NOTABLE INCREMENTO

BALANCE DE LA BANCA PRIVADA

MADRID, 16 (Logos).— Al finalizar el mes de octubre las inversiones realizadas por la banca privada ascendían a 3.468.365 millones de pesetas, con un incremento del 15,06 por 100 sobre la cifra contabilizada a principios de año. Por lo que respecta a los recursos ajenos, éstos se situaron al término del décimo mes en los 3.269.718 millones de pesetas, con un incremento sobre la posición alcanzada al finalizar 1974 del 9,95 por 100 según el balance presentado por el Consejo Superior Bancario.

Durante el período enero octubre, los créditos se vieron incrementados en 196.266 millones, frente a los 178.690 millones concedidos en igual período del año pasado. La cartera de efectos aumentó en el período citado en 166.010 millones, con un incremento porcentual del 5,20 por 100 sobre el aumento experimentado en los diez primeros meses del año pasado y la cartera de títulos ha experimentado un incremento de 91.695 millones sobre los 53.117 del mismo período del año pasado, lo que representa una tasa de incremento del 72,82 por 100. En total el incremento de las inversiones en el período enero-octubre de este año ha sido un 16,55 por 100 sobre la cifra de inversiones de la banca privada en los diez primeros meses de 1974.

Por lo que respecta a los recursos ajenos, el incremento total de éstos durante el período que nos ocupa fue de 295.898 millones de pesetas, lo que significa un descenso del 8,13 por ciento en relación con el aumento experimentado en igual período de 1974, debido fundamentalmente al descenso sufrido por los depósitos que han aumentado en estos diez primeros meses del año un total de 247.328 millones de pesetas frente a los 279.449 millones que aumentaron en el mismo tiempo del año pasado.

La variación experimentada de octubre con respecto a septiembre del presente año en lo que a inversiones se refiere, éstas se han incrementado en un 5,20 por 100, porcentaje sensiblemente inferior al anual. Por su parte, los recursos en octubre aumentaron en 42.835 millones de pesetas, frente a los 68.012 millones en que ascendieron en el mismo mes del año pasado, lo que representa un descenso relativo de 37,02 por 100, frente a un aumento anual del 11,36 por 100.

CONTINUA EL DESCENSO. CONSTRUCCION NAVAL

MADRID, 16 (Logos).— Al término del mes de octubre del

presente año, la cartera de pedidos de astilleros nacionales escendió a 5,07 millones de toneladas de registro bruto frente a los 6,15 millones de 1974 y a los 7,55 millones de 1973, lo que representa un continuo descenso de los nuevos contratos realizados en los últimos años.

Sin embargo, el descenso de la cartera de pedidos tendrá incidencia en los años venideros, puesto que en 1974 las entregas marcaron un aumento superior al diez por ciento respecto a las de 1973, si bien la cartera de pedidos de los astilleros españoles se había reducido en una cifra próxima al 18 por ciento, con sensible baja de los nuevos contratos realizados. Esta situación continúa vigente a lo largo de todo lo que llevamos de año, lo que de no remediarse puede crear un momento crítico para el sector dentro de pocos meses.

MAL AÑO AGRICOLA. LA SEQUIA ES PREOCUPANTE

MADRID, 16 (Logos).— La primera mitad del presente otoño se puede calificar de catastrófica, desde el punto de vista climatológico, si se exceptúan la región gallega, la cantábrica y poco más, dice el boletín "El Campo" del banco de Bilbao.

Las precipitaciones registradas en algunas regiones, apenas han resuelto el grave problema planteado por la sequía; en otras, como en Andalucía, prácticamente no ha llovido desde junio.

Se ha estropeado la otoñada y la cosecha de aceituna, pendiente de recoger, sufrirá las consecuencias sobre todo en Andalucía, Extremadura y Centro que son las más castigadas. La sementera se encuentra paralizada o semiparalizada en las citadas regiones.

El ciclo de años malos, desde el punto de vista meteorológico, que se inició en 1971, parece que va a continuar hasta 1978, con lo que, de ocurrir, se repetiría la serie de siete años secos que ya se dio en amplias regiones de nuestro hemisferio durante los años treinta.

En la actualidad, en Canarias, se intenta paliar las grandes pérdidas causadas por la sequía mediante la inseminación de las nubes, habiendo sido elegida la zona norte de Gran Canaria para estos ensayos de lluvia artificial.

DEFICIT DE LA BALANZA DE PAGOS

MADRID, 16 (Logos).— Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron una baja de 257,9 millones de dólares en el pasado mes de noviembre, hasta situarse en 5.800,9 millones de dólares. En el mes de noviembre de 1974 las reservas registraron una disminución de 190,3 millones de dólares.

MEJORA DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA

VALENCIA, 16 (Logos).— El Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, viene desarrollando una amplia labor investigadora en el tema de las conservas vegetales. En la espectacular mejora del nivel técnico de este sector de la industria en los últimos años, tiene mucho que ver la continua acción del Instituto de Agroquímica, a través de sus programas de investigación, la asistencia técnica al desarrollo de normas de calidad y la realización de cursos de especialización. Quizá sea conveniente resaltar los cursos que se han establecido, para cumplir las exigencias que los Estados Unidos han impuesto para la importación de determinadas conservas. En efecto, dicho país, al cual se dirige una buena parte de la producción conservera española, exige de las industrias el cumplimiento de una serie de normas de fabricación y de control y que dispongan de personal técnico adecuadamente preparado.

Los nuevos cursos montados con este fin responden a un programa análogo al que exige la administración de los E.E.U.U., y ha sido homologado oficialmente.

RESERVAS DE ORO Y DIVISAS

FUERTE DESCENSO

MADRID, 16 (Europa Press).— Las reservas netas españolas de oro y divisas experimentaron en noviembre pasado una pérdida de 157,9 millones de dólares, con lo que —informa el Banco de España— se situaron a fin de mes en 5.800,9 millones de dólares. En noviembre de 1974, las reservas descendieron en 190,3 millones de dólares.

Al comenzar 1975 las reservas sumaban 6.025,3 millones de dólares, en junio ascendían a 5.825 y, según las impresiones más extendidas, al concluir el año en curso su monto total rondará los 5.800 millones, aproximadamente.

Las importaciones petrolíferas han sido la causa principal del descenso de divisas, que se ha visto compensada, en parte, por las entradas de divisas procedentes del turismo y los préstamos concertados por empresas y por el mismo estado, que en lo que ha transcurrido del año se estiman en una cifra del orden de más de mil millones de dólares.

LAS PRODUCTORAS PAGARAN IMPUESTOS ATRASADOS DE LOS ACTORES EXTRANJEROS

MADRID, 16 (Logos).— Ha finalizado el plazo concedido por la Delegación de Hacienda de Madrid a los actores extranjeros para que hicieran efectivo más de sesenta millones de pesetas en concepto de impuestos sobre el Rendimiento del Trabajo Personal, correspondiente a los años de mil novecientos setenta y uno y mil novecientos

setenta y dos, sin que al término del plazo se hayan realizado los pagos debidos en su gran parte.

Entre los actores y actrices que actualmente están en deuda con la Hacienda Española se encuentran Lee Van Cleef, Marisa Mell, George Hilton, Charlton Heston y Claudia Cardinale.

BOLSA DE DIVISAS

BANCO ZARAGOZANO

CAMBIO PARA EL DIA 16 DICIEMBRE 1975

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA.....	59,742	59,912
1 Dólar Canadiense.....	58,893	59,121
1 Franco Francés.....	13,341	13,394
1 Libra Esterlina.....	120,362	120,944
1 Franco Suizo.....	22,644	22,751
100 Francos Belgas (com).....	150,445	151,254
1 Marco Alemán.....	22,628	22,736
100 Liras Italianas.....	8,724	8,762
1 Florín Holandés.....	22,110	22,736
1 Corona Sueca.....	13,484	13,553
1 Corona Danesa.....	9,652	9,695
1 Corona Noruega.....	10,699	10,748
1 Marco Finlandés.....	15,433	15,517
100 Chelines Austríacos.....	320,212	322,853
100 Escudos Portugueses.....	No disponible	No disponible
100 Yens Japoneses.....	19,543	19,631
100 Francos Belgas (fin).....	145,997	147,131

GRAN SERIAL



EXILIO Y MUERTE DE ANTONIO MACHADO

EXCLUSIVO

JOAQUIN GOMEZ BURON

Madame Quintana le permite entrar en la cocina a escuchar la radio que transmite copiosas informaciones acerca de la situación en España. Don Antonio se sienta junto al fogón y no pierde el más mínimo detalle de las crónicas. A veces hace algún comentario conformista, un «se esperaba» o un «¿cuándo acabará esto definitivamente?». Allí, en la cocina del hotel Bougnol-Quintana, recuerda aquella otra de Segovia, «la mansión que habité», según escribió en algún sitio seguramente con un poco de humor. También doña Luisa, la patrona segoviana, le permitía estar junto a la lumbre y calentarse durante las crudas noches del invierno castellano, cuando su habitación, en un extremo de la casa, recibía el aire helado del Guadarrama por todos los resquicios. «Estas señoras, dueñas de hoteles baratos y pensiones provincianas, siempre se han portado conmigo muy bien, como si yo fuera un hijo», debe pensar. Madame Quintana le obsequia con café a menudo, y le introduce dinero en los bolsillos del gabán para que pueda adquirir tabaco; aquella doña Luisa de Segovia le llevaba a la cama una botella de agua caliente para que se le calentaran los pies. Seguramente algo de infantil veían estas mujeres en su persona, lo al o mucho de infantil que esconden todos los poetas en los recovecos de su personalidad; y se les despertaba el espíritu maternal. ¡Qué tiempos aquellos de Segovia! Si de Soria le

había atraído, más que ninguna otra característica ambiental, la primavera, de la ciudad del acueducto lo que más le satisfizo fue el otoño, que cuajaba de hojas amarillas los árboles por los alrededores del Alcázar. En ello quizá influyera el hecho de que el poeta estaba rayando ya en la frontera de su otoño, y se hallaba más de acuerdo, más integrado, como se dice ahora, en aquellos paisajes de nostalgia y de melancolía. «El viento de la tarde sobre la tierra en sombra» le alcanzaba, de vuelta ya, por la carretera que le traía a Zamarramala, desde donde el panorama de la ciudad y del otoño es grandioso. En paseos tranquilos, sin rumbo, transcurría su tiempo libre, hasta que con el frescor del atardecer ascendía hasta la plaza Mayor y, bordeando la catedral, entraba a su calle. El último tramo le resultaba penoso, porque el piso empedrado era muy irregular y él no tenía los pies para muchos trotes. El nombre de la calle no le dio jamás buenos presagios, ya que, mire usted por dónde, se llamaba «calle de los Desamparados». En el número 11, una estrecha verja con un raquítico jardín descuidado, daba entrada a la pensión de doña Luisa. Cuando Machado llegó a Segovia había recorrido ya muchos caminos algunos solamente con el pensamiento, y estaba cansado, desilusionado. ¡Qué triste se puso Doña Luisa cuando él sacó de la pensión sus maletas y sus libros, no para acercarse a Madrid otro fin de semana, sino para

siempre! Pero más altas miras políticas, educativas y, especialmente literarias, le llevaban a la capital. Entonces le renacieron nuevas ilusiones para gastar. Madrid le esperaba y ponía en sus manos un cargo, de estreno, en el Instituto, y la República contaba con él para empresas importantes dentro del Ministerio de Educación.

VARADO PARA SIEMPRE EN LAS PLAYAS DE COLLIOURE

Ahora, sin embargo, mientras escucha la radio junto al fuego en la cocina del Hotel Bougnol-Quintana, tiene el profundo convencimiento de que su próxima singladura es ninguna; que se halla varado en aquellas playas rojizas de Collioure para el resto de sus días. Aunque esta misma mañana ha estado escribiendo una carta a Moscú, interesándose por las condiciones en que podría marcharse allí. Y ha estudiado también la propuesta de Oxford, no lo ha pensado demasiado y ha respondido a ella afirmativamente. Lo de Rusia ha sido idea de sus amigos comunistas franceses que, así se lo han comunicado, han llegado a hacer ciertas gestiones. Ciertamente él no es comunista y ha escrito... la verdad es que no sabe bien por qué. Debe ser por la nece-

sidad que tiene de encontrar delant de sus ojos caminos por los que continuar, muchos caminos, cuantos caminos mejor. Aun con el convencimiento de que ya todo es inútil, resiste a abandonarse, sin esta pequeña lucha, en los brazos de la muerte.

No hay duda de que, recuperado algo del cansancio que le produjo el éxodo, Antonio Machado no piensa permanecer en Collioure por mucho tiempo. Desconocemos, por supuesto, cuál hubiera sido su destino, si el proyecto era marchar de allí cuanto antes, una vez que él se encontrara con las fuerzas físicas suficientes y hubiera resuelto la situación de madre, quien —era la opinión de los dos—, estaba lentamente agonizando. Así cobran sentido las palabras de una postrera carta que dictó a



En la playa de Argelès quedaron encerrados más de 100.000 refugiados. La organización del campo de concentración era militar, y el reglamento, severísimo.

AGONIZA LA MADRE DEL POETA

hermano José para Santullano, y la cual, al final, estampó su firma temblorosamente. Le decía a su amigo que se estaba recuperando; que ya se encontraba bastante mejorado y que esperaba verse con él muy pronto en París. Pero «los trazos de su firma vacilante —son palabras de Santullano— en temblorosa huida claraban que la existencia del poeta se escapaba al más allá».

AGONIZA LA MADRE del POETA

Este día 17 de febrero, sábado, ha presentado lleno de sol. Don Antonio ha permanecido junto a su madre hasta media mañana. La anciana se halla muy grave. Cerca del poeta una vida muy querida que se extingue poco a poco. Fuera, gritos, murmullos, ruidos, alguna risa de algún canto de pájaro. Hasta el momento, por el que penetra un haz luminoso desde la calle, llegan los estallidos de las olas contra la vetusta muralla de la fortaleza

contra laderas han flo aire tra Hace u dico, do Ana, m y dar s tos de en que Luego l manos cuarto, ción al; esper anciana Antonio bonito quería bère: s bueno, «Algún cionar das las sus ho separa Ana. De a p regu ferma. misma, —Ma Mada bién. Tr un dela Se con tareas, que el ella so problem —Y

contra el espigón del puerto. En las laderas de las colinas próximas ya han florecido los almendros; y el aire trae un perfume salado de mar. Hace unos minutos ha venido el médico, doctor Cazabeau a visitar a doña Ana, más por cumplir con su deber y dar satisfacción a los requerimientos de sus hijos que por que confíe en que la ciencia pueda hacer nada. Luego ha conversado con los dos hermanos unos instantes a la puerta del cuarto, en el pasillo. No existe solución alguna, es su criterio; sólo cabe esperar que el fallecimiento de la anciana se produzca de un día a otro. Antonio Machado mira su reloj, un bonito reloj de oro, el mismo que quería empeñar en la estación de Cerbère: son las doce. Es un reloj muy bueno, que le dura ya muchos años. «Algún día también dejará de funcionar y se detendrá; tiene, como todas las cosas, como todos los seres, sus horas contadas». Matea no se separa del lecho donde yace doña Ana. De vez en cuando sube alguien a preguntar cómo se encuentra la enferma. La respuesta es siempre la misma, breve y triste:

—Mal, muy mal. No hay esperanza. Madame Quintana ha venido también. Trae su falda larga cubierta con un delantal y las mangas subidas. Se conoce que ha abandonado sus tareas, que son muy numerosas, ya que el Hotel lo lleva prácticamente ella sola, para interesarse por los problemas de la familia Machado. —Y usted, don Antonio —dice, di-



En dolorosa promiscuidad, los refugiados republicanos soportaban los rigores del invierno con la esperanza de que cualquier nuevo día habría de traerles la libertad.

AGONIZA LA MADRE DEL POETA

Varado para siempre en las playas de Collioure

puede usted resolver nada. Esto es más bien cosa de mujeres.

—Tiene usted razón, señora —responde, a la vez que recoge de la silla su viejo gabán, el sombrero y el bastón—, aquí yo no resuelvo nada. Abajo tampoco. En fin, voy a tomar un poco el sol.

Los ojos se deleitan ante la contemplación amable de la plaza, llena de luz, durante este mediodía de invierno. Hoy, más que otros, se han congregado allí los ancianos de la localidad, para sentarse y charlar, recordando tiempos pasados. En un extremo de la explanada se está celebrando, como es habitual, una partida de petanca. Aunque no se observe la competición, es posible seguir sus incidencias por el ruido de los bolos al chocar. El poeta, dejando correr el tiempo, mira distraído todo lo que cruza por delante de su mirada. Alguien se acerca a él y le pone la mano en el hombro.

—¿Y a usted, señor Machado —es Madame Quintana quien habla—, no le ha dicho el médico nada?

—Que me cuide. Y eso hago, seño-

ra. Ya ve con qué tranquilidad y con qué filosofía me tomo las cosas: Aquí, contemplando la vida que me rodea, un poco ajeno a la gravedad de mi madre y a la deuda que tengo con usted.

—Bien sabe, señor Machado, que eso no es así —la señora ha captado la ironía—, a usted le preocupa todo. Lo que ocurre es que no tiene en sus manos la solución de nada.

—Nunca he sido un hombre práctico, Madame; los poetas no nos desenvolvemos bien en el mundo real. Me preocupo, que es lo único que de verdad sé hacer.

—Su madre está grave, pero usted no puede hacer nada, sino resignarse y tener esperanza de que se restablezca, esperar que mejore.

—Esperar que mejore —repite Machado, con acento de duda.

—¿Qué más puedo hacer? —También me preocupa el dinero que le estamos debiendo a usted. No le estamos causando más que trastornos. Usted nos dijo que podíamos

alojarnos aquí, en su Hotel, sólo por unos días. Ya llevamos veinte. Le estamos convirtiendo la casa en un sanatorio, y, por si fuera poco, no tenemos con qué pagarle, porque aún no hemos recibido ninguna de las ayudas prometidas, ni la de nuestra Embajada en París ni la del Comité de Intelectuales de Perpignan.

—Todo se resolverá, señor Machado —le tranquiliza Madame Quintana—, y podrá pagarme, tampoco tengo tanta prisa. Piense en cómo rehacer su vida, es usted todavía joven —y la señora sonríe—, tiene mis años. —Le agradezco extraordinariamente el consejo y creo que debo tenerlo en cuenta.

—Luego —prosigue Madame Quintana—, cuando todo haya pasado, acuérdesese de mí y hágame llegar alguna noticia, me alegrará mucho saber que las cosas les van a ustedes bien.

—De eso puede estar segura. No faltaría más. Si mi vida no se interrumpe antes, la escribiré. No sé dónde. Pero le escribiré.

—Baills me ha dicho —curiosa Madame Quintana— que piensa usted irse de profesor a Oxford.

—¿Eso le ha contado Baills? —don Antonio se ha dejado ganar por la simpatía de su interlocutora—. Este buen amigo Baills lo cuenta todo. Y, vamos a ver, ¿no le ha dicho ninguna otra cosa?

—Que, a lo mejor, en vez de a Oxford, a donde se va usted es a Moscú.

—¿A Moscú? —Pues no; ahí se ha equivocado su informador. A Moscú, no. Yo admiro algunos aspectos del comunismo e incluso comparto determinados principios; pero mi filosofía no es comunista. Soy simplemente republicano, y yo creo que ya ni eso. No, señora, de ninguna manera. A Moscú, no.

—Quizá pueda volver pronto a España.

—No lo creo yo así, señora. Y, en el actual estado de cosas, ni vivo ni muerto.

Todos los derechos reservados Ediciones SEDMAY

El libro está a la venta en todas las librerías de la región aragonesa

(CONTINUARA)

Angola divide al gobierno de Ford

Kissinger se quita la careta

WASHINGTON, 16 (Crónica por Laurence STERN, de "The Washington-Post", en exclusiva para ARAGON/exprés.)

La decisión de la administración del presidente Ford de llevar a cabo una intervención escalonada y encubierta en la guerra civil angolana ha dado ocasión a una profunda y acre división —tal vez, casi una verdadera discordia— entre el secretario de Estado, profesor Henry A. Kissinger, por una parte, y algunos de sus más destacados asesores sobre asuntos africanos.

Entre los altos funcionarios del Departamento de Estado que disienten abiertamente con el creciente nivel de la participación norteamericana en esa turbulenta ex colonia lusitana —intervención que ha sido calificada de "secreto más ampliamente difundido", o de "secreto a voces" más notorio entre los últimos acontecimientos de la historia reciente— se encuentra, destacadamente, Mr. Nathaniel Davis, quien dimitió en agosto de su puesto de director general de Asuntos Africanos del Departamento de Estado.

Y de medios del Departamento de Estado, muy impuestos en la disputa interna que, al parecer, ha arrancado de la resignación de Mr. Davis, precisamente motivada por su conflicto con Kissinger a cuenta de la posición norteamericana con respecto a Angola. Este conflicto entre Kissinger y los especialistas en temas africanos de su propio departamento emanan de las diferentes y contradictorias percepciones, de cómo y en qué forma el conflicto de Angola —que se anuncia como más hondo y posiblemente más duradero de lo que se imaginó en un principio— afectará a corto y largo plazo a los intereses de los Estados Unidos.

En la perspectiva general de la cuestión Kissinger ha denunciado al Popular de Liberación de Angola (M.P.L.A.), acusándolo de haber desestabilizado gravemente el desarrollo del continente negro. Al mismo tiempo, han circulado informes, atribuidos a altas fuentes —que por ahora se mantienen anónimas—, en

No hay unanimidad en la decisión de una intervención escalonada USA en el territorio africano

de respaldo norteamericano y supuestamente "no comunistas".

Sin embargo, destacados analistas del Departamento de

contra-espionaje, según las aludidas fuentes al tanto de las deliberaciones a nivel gubernamental sobre la disputa acerca de Angola.



MANIFESTACION DE REPATRIADOS DE ANGOLA EN LISBOA

LISBOA. — Algunos centenares de repatriados de Angola, después de manifestarse en la plaza del Rossio, se dirigieron a San Bento, donde una delegación fue recibida por el primer ministro, la cual entregó a éste una lista con sus problemas para ser sometidos a estudio por el Gobierno lusitano. (Telefoto Cifra Gráfica)

Washington, aludiendo a que los Estados Unidos habían autorizado el desempleo de cincuenta millones de dólares, en suministros, con destino a dos agrupaciones angolanas adversarias del M.P.L.A.: el Frente Nacional de Liberación de Angola (F.N.L.A.), y la Unión Nacional de total independencia de Angola (UNITA). Con arreglo a la presentación del conflicto angolés, tal y como se ha hecho en Washington, la U.R.S.S., junto con los voluntarios cubanos, han permitido al M.P.L.A. crear un ambiente y unas condiciones inaceptables para las otras dos organizaciones adversarias suyas,

Estado —todo el grupo que encabeza Nathaniel Davis— tiene a ofrecer un punto de vista menos alarmista de las consecuencias de la guerra civil que ensangrienta a Angola que el que tiene Kissinger y su círculo de ayudantes. El criterio del Secretario de Estado acerca de esa crisis es significativo del punto que está llegando a la confrontación americano-soviética en África, y esta misma opinión de Kissinger y sus inmediatos partidarios parece ser compartida por el Pentágono y por las altas autoridades de la "Agencia" Central de Inteligencia, así como por otros servicios de espionaje y de

La C.I.A. y el Departamento de Defensa tienden a mirar todo esto (lo de Angola) en los términos globales, ideológicos, de la guerra fría —ha declarado al respecto un especialista no gubernamental en temas africanos. "Parece ser que no ha habido disposición alguna, en las altas esferas, a interpretar esos eventos en términos africanos" —ha agregado el citado analista africanista.

Como ya se empieza a reconocer en los medios de Washington, los Estados Unidos estuvieron apoyando a Holden Roberto —el líder del F.N.L.A.—, y a sus guerrillas, desde antes de 1960 y durante casi toda la década de 1960 a 1970, así como en el curso de gran parte del lustro que concluye con el presente año. Como es sabido, Holden Roberto, que se introdujo en Angola procedente del Zaire poco después del acto de secuestro del buque "Santa Maria" por Henrique Galvao, inició un movimiento, que luego cristalizó en el F.N.L.A. que combatió por la liberación del territorio contra la dominación de Portugal —entonces bajo el régimen autoritario de Salazar—. Empero, en 1969, la administración del presidente Nixon suspendió bruscamente toda ayuda a Holden Roberto —protestante y educado en los Estados Unidos—, y a su movimiento, en razón de su deseo de mejorar las relaciones entre Washington y el Gobierno de Dr. Antonio de Oliveira Salazar. Sin embargo, tras de la enfermedad y muerte de éste, ascendió a la presidencia del Gobierno de Lisboa su sucesor más liberal, Marcelo Caetano, quien fue derrocado del mando, junto con toda la infraestructura del régimen salazarista el 25 de abril de 1974, con la "revolución del clavel". A partir de entonces, comenzó a empujarse la insurrección en Angola y el Movimiento Popular de Liberación de Angola, M.P.L.A., pro-comunista, comenzó a fortalecerse crecientemente, hasta haberse hecho con el poder en Luanda, como Gobierno nacional de Angola, arrogándose el depósito de la soberanía nacional. Ahora, a más de año y medio de aquella fecha, y cumplido más de un mes de la independencia oficial de Angola, el territorio de aquella vieja posesión lusitana está dividido por la guerra civil y por las influencias foráneas que pesan sobre los tres movimientos que se la disputan.

U.S.A.

AUGE ESPECTACULAR EN LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Las fábricas de EE. UU. aumentarán su producción en 1976

LOS ANGELES, 16 (Crónica de Harry ANDERSON, de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés.)

Los fabricantes norteamericanos de automóviles esperan producir más coches en los primeros tres meses del año próximo que en cualquiera de los primeros trimestres desde 1973.

Pero las empresas automovilísticas de Detroit adoptan grandes precauciones al ampliar su producción, pese a las excelentes ventas de los modelos de 1976 y de las perspectivas optimistas que se ofrecen a la industria. Los montajes se han incrementado únicamente en aquellos modelos que han tenido mayores ventas.

Los cuatro grandes han calculado su producción en 2.150.000 coches nuevos entre enero y marzo del año próximo, un 65 por ciento más que en el primer trimestre de 1975, pero todavía un 21 por ciento por debajo de lo producido en el mismo período de 1973.

Los plazos de entrega de nuevos coches se redujeron a 53 días a finales de noviembre, frente a los 60 días, considerado normal para esta industria. Y en los peores días de noviembre pasado, las demoras alcanzaron hasta los 89 días.

Ahora los fabricantes repasan sus inventarios, a fin de evitar una producción excesiva, en vista de que el pasado año la escasa demanda obligó a la producción más baja de los últimos quince años.

Sin embargo, la General Motors ha añadido 35.000 vehículos a las previsiones para el primer trimestre de 1976, llegando a 1.200.000 unidades.

La Ford ha añadido 22.000 unidades a sus previsiones para enero, con lo que calcula que llegará a los 540.000 coches en el primer trimestre. La mayor parte del aumento será para los dos modelos compactos y los "Lincoln", de mayor tamaño, porque las reservas de esos tres tipos han bajado en mayor proporción que los demás.

En cuanto a la Chrysler Corporation, también prevé un incremento grande en su producción, sobre la del primer trimestre de este año. Llegará a los 320.000 coches en los tres primeros meses de 1976, mientras en igual período de este año no pasó de los 151.000.

La causa principal de este aumento en Chrysler se debe a la introducción del nuevo "Plymouth" Volare, y del modelo "Dodge Aspen". Recientemente anunció Chrysler que iba a cesar temporalmente en su producción en algunas de sus fábricas para "poner en orden la fabricación de sus nuevos modelos".

En realidad, no se producirá en 1976 esa inclinación, que se había anunciado, hacia los coches pequeños. Algunos especialistas lo vaticinaron, debido al mayor coste de la gasolina y de los mismos automóviles. Pero, en realidad, la venta de coches compactos y de tamaño menor, de importación, se han reducido, hasta un 21 por ciento de la venta total de automóviles. Y se ha advertido el que muchos poseedores de vehículos pequeños los han cambiado por otros mayores, con dispositivos para economizar carburante, y de dimensiones tradicionales en Norteamérica.

La ayuda estadounidense en Angola

CONFIRMADA

Si ganan los comunistas "el mundo sufrirá alteraciones"

NACIONES UNIDAS, 16 (Crónica especial del "Washington Post" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

El embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Daniel Patrick Moynihan, advirtió que si se pone término a la oposición estadounidense, "los comunistas se harán con el poder en Angola y se registrará un considerable control sobre las líneas de navegación desde el Golfo Pérsico a Nueva York."

Moynihan advirtió también que la Unión Soviética representaría entonces una amenaza militar para Brasil, controlaría una gran parte de África y, como resultado, "el mundo sufrirá alteraciones", si ganan los comunistas.

El embajador acusó a "periodistas", que no identificó, de describir la participación norteamericana en Angola diciendo que estaba siendo "sincronizada" con la incursión de fuerzas de África del Sur en Angola.

Moynihan ha confirmado así oficialmente que Estados Unidos está canalizando 50 millones de dólares, a través de los gobiernos de Zaire y Zambia, a las facciones antisoviéticas en Angola.

Se refirió a que existía una diferencia notable en enviar fuerzas

expedicionarias y limitarse a prestar ayuda, y disputó al propio tiempo que ésta constituyera una política de alineación con África del Sur.

Moynihan resaltó que "no se había producido hasta el momento contactos con el Gobierno de África del Sur sobre dicha cuestión".

Sin embargo, funcionarios norteamericanos confirmaron que Estados Unidos ha mantenido una política continuada de compartir la información de inteligencia con África del Sur sobre los movimientos soviéticos de la zona, política que ya existía bastante antes de la participación soviética a gran escala en Angola.

Estados Unidos continúa todavía operando aparentemente sobre las bases de un memorandum, del Consejo de Seguridad Nacional, que data de los primeros días a la administración Nixon, en el que se designan los intereses norteamericanos en África Meridional como protección de las líneas de navegación de los petroleros en torno al cabo de Buena Esperanza, para asegurar que no se produzca ninguna amenaza militar a los intereses que pueda tener Estados Unidos en la zona.

Un portavoz del departamento de Estado ha dicho que no existía razón para suponer que las declaraciones de Moynihan sobre las consecuencias de la victoria soviética en Angola representarían otra cosa "que no fueran sus propias observaciones".

TEATRO FLETA

Próximo viernes, día 19

¡...LLEGA LA HORA DE LA PELICULA MAS ESPERADA!...

TIBURON

Ella fue la primera...



ROBERT SHAW RICHARD DREYFUS
ROY SCHEIDER
TIBURON
ROBERT GARY MERRIS HAMILTON PRODUCCION LA ZANUCK COMPANY
Guión: PETER BENCHLEY CAROL SOULIER. Basado en la novela de PETER BENCHLEY
Música: JOHN WILLIAMS. Director: STEVEN SPIELBERG. Producción por MICHAEL DUKAKIS
© 1975
DAVID BROWN - TECHNICALART - PANAVISION

(Libro editado por EDITORIAL POMAIRO)

Tres sesiones diarias: 4'45 - 7'15 y 10'30

MAYORES 14 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

(Localidades para el día del estreno, sin recargo, en taquilla)

La O.N.U., contra Israel

- LE CONDENA DE "PILLAJE"
- LE EXIGE QUE CESE INMEDIATAMENTE LA ANEXION Y COLONIZACION DE LOS TERRITORIOS ARABES
- Y DECLARA NULAS Y SIN EFECTO LAS MEDIDAS TOMADAS PARA MODIFICAR LA MEZQUITA DE AL-IBRAHIMI

NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 16 (Efe). La Asamblea General adoptó anoche cuatro resoluciones sobre el informe del "Comité especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos del hombre entre la población de los territorios ocupados".

PRIMERA RESOLUCION

La primera de estas resoluciones adoptada por 86 votos contra cinco (Israel, Estados Unidos, Costa Rica, Honduras y Nicaragua) con 24 abstenciones (entre ellos los países escandinavos, Uruguay y Venezuela) condena a Israel por las prácticas siguientes:
Anexión de varias partes de los territorios ocupados... establecimientos de colonias en los mencionados territorios y transferencia a estos territorios de población extranjera, destrucción y demolición de casas árabes... confiscación y expropiación de bienes árabes, evacuación, deportación, expulsión, desplazamiento y transferencia de habitantes árabes de los territorios ocupados y negativa de su derecho a retornar a ellos,

antisemitas que animan a la mayoría en el seno de la Asamblea General.

SEGUNDA RESOLUCION

La segunda resolución adoptada por 112 votos a favor contra dos (Israel y Liberia), con siete abstenciones, reafirma que la convención de Ginebra relativa a la protección de personas en tiempo de guerra es aplicable a todos los territorios árabes ocupados por Israel desde 1967, comprendido Jerusalén, y pide una vez más a Israel que reconozca y aplique esta convención. Los Estados Unidos votaron en favor de esta resolución.

TERCERA

La tercera resolución, adoptada por 97 votos a favor,

por la "OEA", que finalizó en Quito el sábado último y en el participaron 27 becarios de once países de Iberoamérica. Los estudiantes del curso internacional seleccionaron un área de 15.000 hectáreas, de gran potencial agropecuario y forestal, para llevar a cabo el estudio de desarrollo de la cuenca del río Esmeraldas.

OBJETIVOS DE LA OEA

WASHINGTON, 16 (Efe).— Con 20 votos iberoamericanos y la abstención de Estados Unidos, el consejo político de la OEA dio ayer el visto bueno a la nueva declaración de objetivos de la organización, entre ellos la consecución de la seguridad económica colectiva y la necesidad de proscribir las armas nucleares.

La nueva redacción del artículo segundo de la carta constitutiva de la OEA se había discutido apartado por apartado en los últimos días. Las votaciones enfrentaron de un lado al sólido bloque iberoamericano con la oposición norteamericana.

Los puntos que despertaron más debate fueron los de la seguridad económica colectiva y la necesidad de proscribir el armamento atómico en toda la geografía de Iberoamérica. La delegación norteamericana en la OEA ofreció una seria oposición a esas dos ideas, pero a la hora de votar no encontró de su lado ni siquiera a un solo país.

La implantación de un instrumento que garantice la seguridad económica colectiva para conseguir el desarrollo es una propuesta de Perú, que ha defendido su embajador Luis Alvarado.

En la proscripción de armamento nuclear en Iberoamérica se ha destacado en su defensa el representante de Panamá, Nander Pitty, quien recordó en su país existen 14 bases militares norteamericanas que no cuentan con el consentimiento del pueblo panameño. La discusión sobre la reforma de la carta de la OEA, un texto con carácter de tratado internacional, continuará en los próximos días. Para que entre en vigor las reformas se deben de aprobar en una asamblea extraordinaria de la organización, pero una vez que los artículos son aprobados en el Consejo ya no sufrirán variaciones importantes.

RESOLUCIONES SOBRE LA VIOLENCIA CONTRA DIPLOMATICOS

NACIONES UNICAS, 16 (Efe).— La Asamblea General aprobó una resolución en la que expresa su preocupación sobre la violencia contra los miembros de misiones extranjeras y diplomáticos en Nueva York.

Los Estados Unidos, país anfitrión de los representantes de los países miembros de la ONU, debe adoptar medidas apropiadas para controlar las manifestaciones sobre todo en las que existe la creencia de que estarán acompañadas de violencia, señala la resolución en uno de sus apartados.

CHILE SE OFRECE PARA LA PROXIMA ASAMBLEA DE LA OEA

SANTIAGO DE CHILE, 16 (Efe).— Como expresión de cooperación y lealtad al sistema regional, Chile ofreció ser país sede de la próxima asamblea general de la Organización de Estados Americanos, que debe reunirse a contar del 10 de junio del próximo año, según informó ayer la Cancillería.

Según la Cancillería, Chile ha formulado esta invitación, porque desea tener en su territorio y ofrecer su amplia y afectuosa hospitalidad a todas las naciones hermanas de América y porque anhela que la sexta asamblea general de la Organización celebre en Chile sus deliberaciones asistida por los diversos órganos del sistema.



INCREIBLE: TODOS DE ACUERDO

NACIONES UNIDAS.— La foto capta una de las pocas ocasiones en las que todos los miembros del Consejo de Seguridad están de acuerdo en una votación. En esta ocasión, decidían ampliar el mandato de las fuerzas de paz de la ONU en Chipre y la votación fue afirmativa, con 14 votos a favor y ninguno en contra. No participaba China. Con la decisión, se mantendrá los "casos azules" en Chipre durante seis meses más, con la esperanza de que, en el entretanto, las facciones rivales que conversan y negocian la paz, se pongan de acuerdo. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

detenciones masivas, detención administrativa y malos tratos de que es víctima la población árabe".

PILLAJE

La resolución condena también a Israel por "pillaje del patrimonio arqueológico y cultural, trabas a las libertades y prácticas religiosas, así como atentados al respeto de los derechos familiares y de costumbres, explotación ilegal de las riquezas naturales, de los recursos y de la población de los territorios ocupados".

La resolución declaró que esta política y prácticas "constituyen graves violaciones de la carta de la ONU", son contrarias a las convenciones de Ginebra sobre la protección de las personas civiles en tiempo de guerra, y constituyen un obstáculo para el establecimiento de una paz justa y duradera.

Afirma también que todas las medidas tomadas por Israel para modificar el carácter físico, la composición demográfica, la organización institucional o el estado de los territorios "son nulas y sin efecto" y pide a todos los estados que se abstengan de reconocerlos.

EXIGENCIAS Y PETICIONES

Por último, la resolución exige que Israel cese inmediatamente la anexión y colonización de los territorios árabes que ocupa".

La resolución deplora también "la negativa persistente de Israel a permitir que el Comité, especial, entre en los territorios ocupados" y pide a Israel que modifique su postura en este sentido.

El representante israelí, Chaim Herzog declaró que el informe del Comité, formado por representantes de países que no reconocen a Israel, "constituye

un mosaico increíble de mentiras, invenciones y deformaciones de hechos inspirados en los motivos dos en contra (Israel y Malawi), con 32 abstenciones, entre ellos Estados Unidos y los países europeos, algunos países hispanoamericanos y africanos, pide al Comité especial "que prosiga sus trabajos para hacer el inventario de las destrucciones sufridas por Kuneitra".

CUARTA

Por último, la cuarta resolución, adoptada por 82 votos contra 5 (Israel, Estados Unidos, Costa Rica, Liberia y Nicaragua), declara que "todas las medidas tomadas por las autoridades israelíes para modificar la organización institucional y las prácticas religiosas en la mezquita de Al-Ibrahimi, en la ciudad de Al-Jalil, son nulas y sin efecto" y pide a Israel que cese inmediatamente en la aplicación de estas medidas y anule las tomadas".

Herzog declaró que esta resolución representaba un "trastocamiento de la historia", ya que se trata de "la tumba de los patriarcas en la ciudad de Herbón, lugar santo de la religión judía en donde se hallan las tumbas de Abraham, Isaac y Jacob y sus mujeres Sara, Rebeca y Lea.

COOPERACION DE ISRAEL Y LA "OEA"

QUITO, 16 (Efe).— La organización de Estados Americanos (OEA) e Israel cooperarán con el Ecuador en la planificación del desarrollo de la cuenca del río Esmeraldas, informó ayer la representación del organismo continental en este país.

Tal decisión se adoptó durante un curso de desarrollo regional integral, patrocinado

Esta mañana, en París:

Comenzó la conferencia Norte-Sur

■ En la sesión de la mañana se adopta un orden del día

PARIS, 16 (Efe).— La conferencia ministerial sobre la cooperación económica internacional (llamada también "conferencia norte-sur" o "diálogo norte-sur") se abrió esta mañana en el centro de conferencias internacionales de la avenida Kléber de París.

Está previsto en el programa de esta mañana el discurso del presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, así como los de los dos co-presidentes: el ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Allan Mac Eachen, y el ministro venezolano de Relaciones Económicas Internacionales, Manuel Pérez Guerrero.

Probablemente intervenga también el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, único organismo internacional con calidad de observador permanente en la Conferencia, Kurt Waldheim. En la misma sesión de la mañana está prevista la adopción de un orden del día.

La lista de los participantes es la siguiente: Países industrializados o desarrollados: Canadá, CEE, España, Estados

Unidos, Austria, Suecia y Suiza.

—Países en vías de desarrollo: Venezuela, Argelia, Arabia Saudita, Nigeria, Indonesia, Irak e Irán (todos ellos miembros de la OPEP) Brasil, India, Zaire, Camerún, Egipto, Zambia, Argentina, Jamaica, Méjico, Perú Pakistán y Yugoslavia (todos ellos del tercer mundo, pero no exportadores de petróleo).

Los objetivos de la reunión internacional son la creación y la instalación de cuatro comisiones que tratarán, durante los próximos doce meses, de la energía, las materias primas, el desarrollo y las cuestiones financieras. Serán designados los 15 países miembros (5 de los países industrializados y 10 del tercer mundo) que formarán cada una de estas cuatro comisiones. Fijará igualmente la conferencia norte-sur las orientaciones generales de estas comisiones.

Durante los dos días y medio que durará el "diálogo" sólo se esperan estas decisiones de carácter formal, cargadas sin embargo de sutilezas. Pero los trabajos han de

continuar no sólo durante el primer año que se dará de plazo a las comisiones para someter los resultados que hayan sido adquiridos, sino —al parecer de muchos observadores— durante un periodo muy largo de tiempo, pues la cooperación internacional, estiman, no ha de hacerse de manera esporádica, sino continua. Por el momento nació hoy el llamado "Club de los 27" que tratará de poner en pie las reglas del nuevo orden económico mundial, en un periodo particularmente delicado.

Antes de la apertura solemne de la conferencia, los representantes de los ocho países industrializados se reunieron el lunes por la noche, habiendo, según fuentes autorizadas, escogido ya sus cuatro co-presidentes en las comisiones (los países en vías de desarrollo han de hacer lo mismo). Según una propuesta norteamericana los Estados Unidos presidirán la comisión sobre la energía, la CEE la del desarrollo y la de asuntos financieros y Japón la de materias primas.

(Más información en página 16)

SORTEO

272

PREMIOS

31 DE OCTUBRE DE 1975

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Aragón, hoy y mañana.



PRIMER PREMIO

Don Andrés Train Mosteo recibe de manos del director de la oficina en Illueca de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, don Felipe Carlos Pérez Sebas, 250.000 pesetas, importe del primer premio que le corresponde en el sorteo celebrado ante Notario el 13 de noviembre de 1975

**EL COMANDANTE VELOSO,
MIEMBRO DEL CONSEJO DE
LA REVOLUCION**

LISBOA, 16 (Efe).— El comandante de la región militar norte de Portugal que jugó un importante papel en el frustrado golpe de estado izquierdista, ha sido nombrado hoy miembro del Consejo de la Revolución, el más poderoso cuerpo legal del país.

El comandante, brigadier Pires Veloso, envió tropas leales desde el norte a Lisboa.

El brigadier, el último alto comisionado portugués en la que fue colonia africana de

Santo Tome y Príncipe, ha sido el único comandante regional sin escaño en el consejo.

Una declaración facilitada al final de una reunión de diez horas del Consejo, informa que también ha sido nombrado miembros del consejo el ministro de Educación, mayor Victor Alves, uno de los nueve oficiales moderados que fue destituido del alto cuerpo militar en el reajuste de septiembre.

**PESQUERO JAPONES
DETENIDO POR
GUARDACOSTAS
SOVIETICOS**

TOKIO, 16 (Efe).— Un barco de pesca japonés de 17 toneladas, el "Miki Maru", fue detenido ayer por guardacostas soviéticos frente a la costa oriental de la isla de Hokkaido, ha informado hoy el servicio de vigilancia marítima japonesa.

Con este son 43 los barcos de pesca japoneses aprehendidos por los soviéticos en esta región desde principios de año, añaden las autoridades marítimas japonesas, quienes han dicho que los rusos mantienen retenidos a 292 pescadores japoneses, a los que acusan de haber violado las aguas territoriales de la URSS.

**HA MUERTO EL
COMPOSITOR
ASHRAFI**

MOSCU, 16 (Efe).— Mukhtar Asha Ashrafi, destacado compositor de la República Soviética de Uzbekistán, murió ayer a la edad de 63 años, según ha informado la agencia Tass.

Ashrafi, en posesión del más alto honor soviético

**EVACUACION DE
SURCOREANOS EN
EL LIBANO**

SEUL, 16 (Efe-Upi).— El gobierno surcoreano ha ordenado la evacuación de 17 familiares de los miembros de su Embajada en el Líbano, ha informado hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La conferencia Norte-Sur

Importancia crucial

PARIS, 16 (Efe).— El ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Allan McEachen, que ejerce la copresidencia de la conferencia norte-sur pronunció hoy su discurso en la ceremonia de apertura insistiendo sobre el carácter "sin precedentes" de la reunión.

Subrayó que se trata del principio de un diálogo "de importancia crucial" que se propone establecer una cooperación económica sobre bases sólidas. Preciso que su principal objetivo era la creación de cuatro comisiones de trabajo y asegurar que sean capaces de funcionar en las mejores condiciones posibles.

Después de hacer observar que "todo no podrá ser solucionado en algunos días" el copresidente concluyó: "No podremos conciliar todos los puntos de divergencia, pero debemos obrar de manera que en el diálogo que iniciamos la mayoría de las cuestiones en litigio puedan ser resueltas".

**DISCURSO
DE GISCARD**

PARIS, 16 (Efe).— El presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, pronunció esta mañana el discurso de apertura de la "conferencia norte sur", reunida en el centro de

conferencias internacionales de la avenida Kléber.

Subrayó el presidente que "el objetivo de esta reunión es hacer progresar la racionalidad y la justicia en el funcionamiento de la economía mundial". La primera nos invita a buscar condiciones económicas más ordenadas". La segunda nos exige adoptar una actitud realista posada frente a los problemas de los países.

Sintetizando dijo: "Vamos a poder escribir la fecha del primer día en que los problemas globales de la economía entraron en la conciencia colectiva de nuestra especie".

Señaló que si bien, todos los países no están presentes" gracias al juego de los mecanismos de representación, "todos, grandes y pequeños, y todos los continentes se hallan representados" pero como "ciertos países socialistas no participan a esta deliberación", nos corresponderá enfocar "la manera en que han de ser informados de vuestros trabajos o invitados a asociarse a ellos". Pasó en vista las inconsecuencias de la situación económica actual, afirmando que hoy "gobierna lo imprevisible. Insistió sobre la necesidad de la estabilidad de las relaciones monetarias, de una evolución más ordenada de los precios objeto de intercambios internacionales significativos

también, con objeto de eliminar "las fluctuaciones erráticas o contradictorias" que pueden perturbar el mercado o los sectores productivos en detrimento de los productores y de los consumidores.

Se pronuncia el presidente francés por un incremento substancial de la ayuda a los países en desarrollo, pero estos países "deben sentirse tratados como asociados y no como asistidos, en el seno del nuevo equilibrio que se busca en nuestro planeta".

Después de afirmar "no

buscamos la substitución del imperialismo de la potencia por el imperialismo de la vanidad" se dirigió a los participantes en las siguientes palabras:

"Ahora esta conferencia es vuestra. Su éxito depende de vuestros cuidados. Nadie podrá extrañarse, en razón de la naturaleza del problema, que necesiteis tiempo y plazos de estudio, sería ilusorio subestimar las dificultades" y concluyó: "He aquí vuestra conferencia. Volved un día a decirnos que la condujisteis a buen puerto".

**TERRORISMO EN
SAN SALVADOR:**

**TRES POLICIAS
MUERTOS**

SAN SALVADOR, 15 (Efe).— Tres agentes de la Guardia Nacional que prestaban servicio en el Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA), fueron asesinados ayer tarde por un grupo de elementos subversivos.

Agentes de seguridad están rastreando la zona norte de la capital, donde se hallan las oficinas del "IRA".

Se espera para las próximas horas detalles oficiales sobre el suceso.

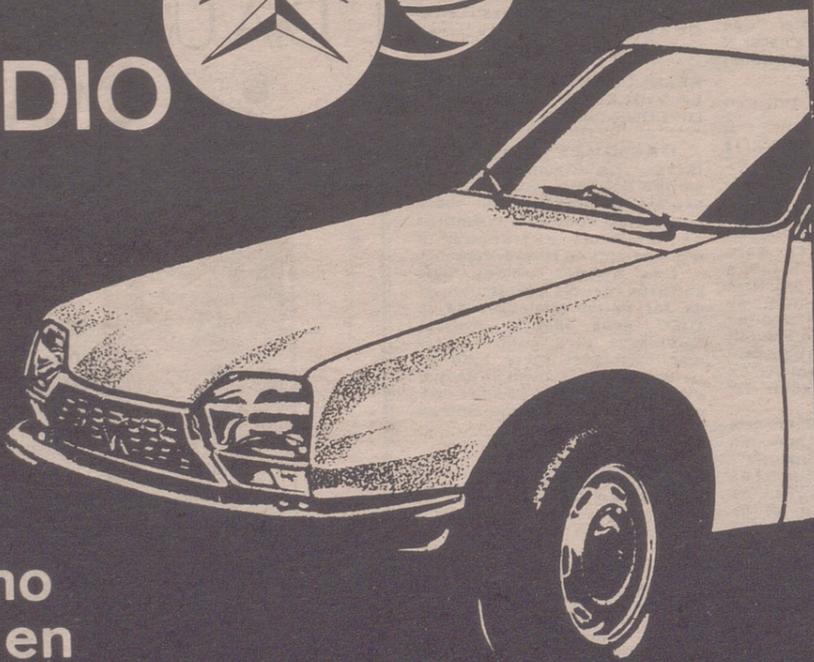
**PENA DE MUERTE
POR ASESINAR
UN POLICIA**

WASHINGTON, 16 (Efe).— Por primera vez desde hace quince años, un tribunal del estado de Nueva York, condenó ayer a un hombre a morir en la silla eléctrica. Joseph Davis, de 38 años, condenado por la muerte de un policía durante el atraco a un supermercado, fue sentenciado bajo una ley, publicada en 1972, que restablecía la pena de muerte por el asesinato de un policía o un guardia de prisiones.

**felices
fiestas con
CITROËN**

**REGALAMOS
un
AUTO-RADIO**

instalado
en cualquier
automóvil
CITROËN
que usted
adquiera
antes del próximo
día 6 de enero en



TORLASA

Ctra. de Cogullada, Km. 0'5 - Teléfono 295450

**YA SE
SABE
los
mejores
MARISCOS
SIEMPRE
COSTA
VASCA**
VALENZUELA, 13
ZARAGOZA

ARAGON/exprés se agota muchos días en varios sectores de la ciudad. Suscríbase y lo recibirá, puntualmente cada tarde en su domicilio.

**BOLETIN DE
SUSCRIPCION**



D.
con domicilio en
..... calle
..... núm.
se suscribe a ARAGON/exprés, por un trimestre (600 pesetas) prorrogable mientras no avise su baja.

Recorte y envíe este Boletín a: Marcial, 2 - Zaragoza

EN LOS PUEBLOS DE ARAGON

Los alguaciles siguen siendo necesarios

RESULTA muy diferente la vida de las ciudades a la de los pueblos a pesar de que muchas de las comodidades y modos de vida están traspasando la frontera de las urbes. Todavía podemos encontrar cosas muy curiosas en lo cotidiano de la vida rural y si algo nos ha llamado poderosamente la atención en estos momentos ha sido la existencia de los alguaciles cumpliendo una función de medio de comunicación local entre otros muchos aspectos y tareas que se les encomienda normalmente: la función de pregoneros.

En las ciudades aún quedan bandos en rincones recónditos que ante la presencia de una prensa y que se ocupa

se acercan, pérdidas. Y aparte de ir pregonando esto, colocamos bandos por los tablones que hay repartidos en las calles.

—¿Es gratis encargarse a Vd. que pregone algo?

—No; cada bando se cobra. Lo cobro yo y al final de mes lo liquido al Ayuntamiento.

—¿Cuánto cuesta?

—Cada bando cuesta treinta y una pesetas, doy la vuelta al pueblo. Antes valía once pero desde el primero de abril el Ayuntamiento los ha subido

—¿Años atrás había más bandos que ahora, ocurre al revés?

—Ahora hay menos bandos que antes: no sé por qué, pero hay menos.



de alguacil se hereda y va pasando de padres a hijos, ¿es este su caso concreto?

—No se hereda; por lo menos en mi caso no lo he heredado. En un principio yo entré a trabajar como vigilante nocturno; esto hace veintiocho años, y después me pasaron a alguacil, y de cuando le hablo estábamos dos; el compañero se jubiló y ya no han vuelto a cubrir la plaza porque como el pueblo va a menos, tampoco es que haga mucha falta.

—¿Se encuentra a gusto en este trabajo?

—Estoy muy a gusto, porque como lo he hecho siempre ya estoy acostumbrado. Además, a mi edad ¿a dónde voy a ir ya?

—¿Resultaría indiscreto si le pregunto si está bien o mal pagado?

—Bueno, ya sabe que los sueldos de los ayuntamientos son todos muy bajos. Yo cobro una cosa regular. Luego, a cambio de la limpieza que mi mujer tiene que hacer en las dependencias del Ayuntamiento nos dan gratis la vivienda, la luz, el agua y durante el invierno, el carbón.

Entonces es cuando interviene su señora que estaba muy atenta a nuestra conversación:

—Y ya lo creo que me lo gano. Hacer la limpieza de todo el Ayuntamiento me supone mucho trabajo, más que el que hace él...

—¿Está enterado de si en todos los pueblos quedan alguaciles o están progresivamente desapareciendo?

—En los pueblos de alrededor en todos hay, y a falta de uno, dos en alguno de ellos. Creo que tardaremos mucho tiempo, a desaparecer, si es que ocurre alguna vez.

A.M.



MI PUEBLO

¡MARCHANDO; UN ALCALDE!

DON Mariano ha dicho que se va. Que no se apunta a eso de seguir con la vara de mando lo ha anunciado de manera privada a la Comisión que prepara el lío festivo de los dos mil años zaragozanos.

El alcalde que organizó todo el tinglado, lo deja para que se luzca otra persona. O para que esa otra persona las pase de a metro, que todo pudiera ser.

Claro, que la Ciudad no es sólo fiesta de Bimilenario. Hay otras cosas duras que pelar. Pero como llega la hora del adiós, vendrá el relevo. Y el nuevo alcalde habrá de empezar con las cosas empezadas. A ver si las termina.

Don Mariano se va. Lo había anunciado hace mucho tiempo y pidió que lo dejaran sólo para la Casa Grande de los niños pequeños. Pero no le hicieron mucho caso. Y así ha tenido que continuar con los baches de los barrios y los planos de la Romareda.

Ahora que de verdad tiene que despedirse, ha dicho como Martínez Soria. "La Ciudad —la del Bimilenario— no es para mí". Y prepara las maletas para irse al pueblo llano y sencillo; el que sufre dolores de parto y el que sonríe cuando una nueva vida llega al mundo.

Mucho está dando que hablar la disposición oficial sobre el cambio de alcaldes. Hay quien dice que ha sido rápida, que había de darse más plazo, para que el saliente tuviera tiempo de ordenar los papeles. Otros piensan que no; que hay que hacerlo a todo tren. Como se ve, hay opiniones para todos los malos gustos.

Y hay también ciudadanos con ganas de sentarse en el sillón más mandón de Zaragoza. A lo mejor es que se lo piden sus chicos, para llegar a ser el hijo del alcalde y poder tirar cohetes. Aunque no saben, que los tiempos cambian y no siempre están bien tirados los petardos lanzados por los herederos del señor Alcalde.

Debe ser apetitoso el asunto de la alcaldía. Ya hay varios apuntados, para cuando toque el cambio. A pesar de que dicen que es un cargo ingrato, por la de cosas que se tiene que oír y que leer, los zaragozanos sueñan con la banda y la vara. Ellos sabrán por qué.

Estos días nos están mandando cartas de gratitud, despedida y ofrecimiento los también cesantes procuradores en Cortes. La cortesía ante todo, señores. Por eso son de las Cortes, digo yo. Pues algo así tendrá que hacer don Mariano cuando de verdad se vaya; que no se sabe cuando, pero que, según ha dicho, no disfrutará del lucimiento de unas fiestas próximas. Lo deja para el otro. Y los problemas, también; claro.

La cosa es que la Ciudad, ante el clima cambiante, está a la espera. Como cuando aguarda en la barra que le sirvan el solicitado aperitivo. "Marchando una de calamares". Luego resulta que tardan en llegar y los sacan fríos.

Zaragoza ha pedido "Marchando; un alcalde". Lo que hace falta, que se lo sirvan en caliente.

Porque don Mariano se va. Pero no por eso dejará de hacer algo positivo por la Ciudad. Pues, con su vocación y su profesión, seguirá dando alegrías y problemas al Ayuntamiento: los nuevos zaragozanos que traiga al mundo, en la Maternidad del Seguro. Que allí sale de todo.

A ver si resulta que ayuda a nacer a un futuro alcalde de la Ciudad. Pudiera ser. Que no todos los listos nacen en clínicas de pago, oiga.

● CADA BANDO CUESTA 31 PESETAS DIARIAS, CON LA ULTIMA SUBIDA

● AUN FALTA MUCHO PARA QUE DESAPAREZCAN

de los problemas y temas de interés local disminuyen pero esto no se da en los pueblos y es necesario que los vecinos se enteren de la vida del pueblo. Hoy a estas páginas traemos a los alguaciles, esa figura simpática e imprescindible en la vida de los pueblos, y lo hemos hecho al conocer a uno de la provincia de Teruel; se llama Manuel Pomed Escosa.

EL ALGUACIL HACE DE TODO

Con exactitud ¿cuáles son las funciones que Vd., como alguacil, tiene?

—Yo hago todo lo que me ordenan en el Ayuntamiento: anuncio los bandos, estoy atento a los papeles del Ayuntamiento, aviso cuando hay sesiones, cobro el agua a domicilio; en fin, todo.

—Y esto tan típico de ir pregonando por el pueblo, ¿no? ¿Qué pregona en la mayoría de los casos?

—Por todo el pueblo a diario pregono lo que ocurre de mayor interés. El bando de cuando llega pescado, vendedores ambulantes que

—¿Cree D. Manuel que siguen siendo necesarios los alguaciles en los pueblos, o al menos con esta función de pregonar?

—Yo creo que sí, porque la gente necesita estar enterada de todo lo que ocurre, y además cuando se les pierde algo pues tienen así posibilidades de encontrarlo.

EL TRABAJO NO SE HEREDA

—Normalmente cuando pregonan algo que se le ha perdido a un vecino y lo recuperan, ¿le dan alguna propina?

—Pocas veces nos dan algo. En algún caso, cuando pasamos a cobrarles el bando dan una pequeña propina; pero por lo general la propina es para quien lo encuentra

—¿Esta labor supone mucho trabajo?

—No es un trabajo pesado pero sí que es trabajo. Todo el día estás muy sujeto y como tienes que hacer tantas cosas, no paras. Además yo soy también sacristán de la Iglesia, y esto repercute en las horas de trabajo.

—Tenemos entendido que el puesto

ARTE UNA REPOSICION QUE DEBIERA DE TITULARSE

«LA REPUBLICA DE FARAON»

El estreno de "La Corte de Faraón" ha supuesto una decepción para todos aquellos que nos habíamos pasado la vida escuchando que esta era la obra cumbre del género frívolo español. Se nos decía que pasarían muchos años hasta que pudiéramos verla representada, ya que no era apta para los espectadores de la santa España, de los últimos 35 años, por su texto pomorífico y soez, que "corroía la moral y atrofiaba las costumbres". Así nos la presentaron nuestros mayores y si algún español con menos de 50 años quiso verla, tuvo que largarse a América, tal como ahora nos vamos a Perpignan a ver "El último tango".

Pues bien, después de escuchar el libreto de Perrin y Palacios, podemos afirmar que cualquier vodevilito de tres al cuarto supera en mucho los tonos verdes de esta ingenua opereta bíblica que, comparada con otros

títulos de hoy, es un canto al candor. ¿Cómo es posible que no se haya permitido hasta ahora la representación de una obra tan inocente y blanca? No lo entendemos por más que a Putifar y al Casto José les falte y les sobre lo necesario para pasar una noche de amor. ¡Qué tontería es todo esto visto en 1975! Y más si se nos ofrece en unos diálogos sin una chispa de ingenio y tan faltos de gracia, que no se explica cómo pudieron ruborizar a nuestros abuelos, cuando ya La Fornarina y Chelito se buscaban en público la pulga...

Y a lo que no hay derecho es a que se anuncie que se nos ofrece la obra "tal como se estrenó", que claro, es lo fácil y lo barato, cuando es lo cierto que se adosan a la obra burdamente, frases alusivas a "la vaca que ríe" o "al toro del coñac", ayudas de toda gracia. O eso es



mentir o es que como yo no estaba en el "Estaca" en 1910, no pude escuchar, ya entonces, la alusión a la canción de "Las Grecas", que aún no habían nacido...

En lo que sí se presenta la obra "tal como se estrenó", es en lo referido a los cuatro trapitos y a los decorados de papel —que, claro, es lo fácil y lo barato— ¡ah! y, como entonces, sin director, aunque en los programas sí figure su nombre, para que su presencia se note en algún sitio.

Claro que, después de leer los programas de mano tampoco podíamos esperar otra cosa, pues en ellos se dice, escrito por el director, que "por su temática puede considerarse esta obra como la precursora de los grandes espectáculos que triunfan en todo el mundo: "Jesucristo Superstar", o "Godspell" (?)

Total que, por lo apuntado, esto,

más que "La Corte..." es "La República de Faraón", pues cada cual hace, dice y escribe, lo que le da la gana.

Lo único que se salva de la quema es la incomparable partitura del maestro Lleó. Sólo por escucharla se puede ir al Teatro Principal. Claro que, por un poco más, se puedes comprar el disco y lo escuchas todas las veces que quieras. La interpretación es pobrísima y nada nos extraña que, aún con mejores actuantes, en Madrid durase tan poco tiempo en cartel. ¡Qué coros! Lo dicho: sólo se salvan la partitura y la orquesta.

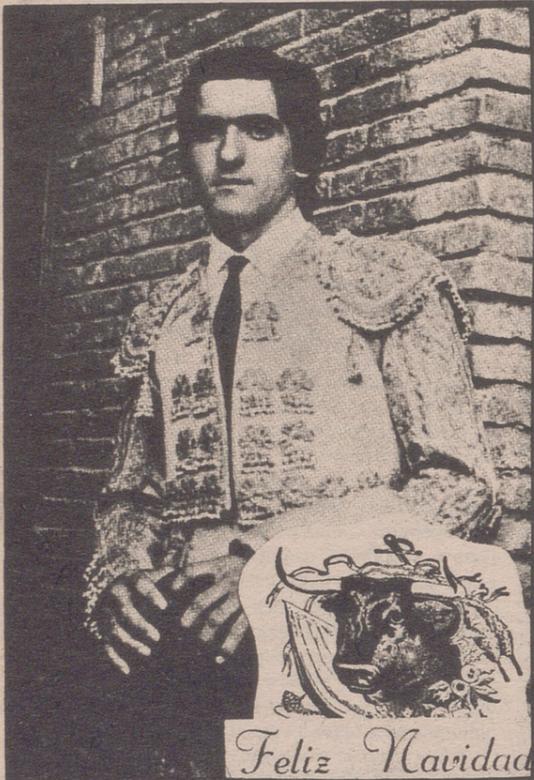
Espectáculo pues, sólo apto para los jardineros de la nostalgia. Los espectadores con menos de 60 años pueden quedarse en casa tranquilamente, a no ser que quieran decepcionarse tanto como nosotros.

M.A. BRUNET



reloj de la ciudad

EL TORERO NOS FELICITA LAS PASCUAS



¡Vaya con El Bayas! Sabe quedar bien en la Plaza y fuera de ella. Y lo demuestra el hecho de que ha tenido la delicadeza de felicitarnos las Pascuas a todos los de esta casa. El torero nos felicita las Navidades y nos desea un feliz 76. No es el primer diestro que hace lo mismo. Los futbolistas no felicitan las Pascuas. Ellos son de otra galaxia. Pero nos exigen que los felicitemos cada lunes por su destacada actuación de los domingos. Enrique González es otra cosa, agradece más porque tiene menos que agradecer. Vaya pues, implícita en esta felicitación del torero, la nuestra para todos los futbolistas que no nos felicitarán las Pascuas.

DESAPARECE LA "ZONA AZUL"



La noticia es muy interesante. La "zona azul" que se creó hace unos años en una amplia parte de la ciudad, desaparecerá a partir del próximo día veinticuatro. Realmente la inutilidad de la misma ha quedado demostrada durante todo este tiempo. Los relojes que había que poner en los coches sólo servían para que cuando finalizaba el plazo correspondiente, se enviase al botones de la oficina para que lo pusiera en el bloque siguiente. Pocas personas eran las que cumplían las normas vigentes, al respecto. Había veces que si el conductor se despistaba y no ponía el reloj, se encontraba a la vuelta con una magnífica "papela amarilla" y cuyo importe, era por lo menos de doscientas cincuenta pesetas. Los técnicos de la sección de Tráfico del Ayuntamiento, han sabido rectificar a tiempo, porque en esta vida todos podemos tener fallos y este era uno de los que han cometido en el ordenamiento del tráfico en Zaragoza.

CONFERENCIA DE ROBERT HOLTZ EN NUESTRA CIUDAD

Invitado por el patronato de A.P.D. de nuestra ciudad, pronunció ayer en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, una conferencia sobre "Medios que permiten a las pequeñas y medianas empresas desarrollarse en el plano regional, nacional e internacional", mister Robert Holtz, experto en pequeña y mediana empresa, en organismos internacionales como la O.N.U.D.I., la O.C.D.E. en la O.I.T. y en la C.E.E. Por otra parte es autor de numerosos documentos e informes sobre la economía. Comenzó el conferenciante precisando que en la coyuntura difícil que conocemos, la pequeña y mediana empresa debe de utilizar al máximo sus cualidades que le son propias como rapidez de adaptación, flexibilidad, mejor atmósfera social con el personal, etc., para atravesar este período con un mínimo de perjuicio. Estas cualidades pueden mejorarse si en lugar de permanecer aisladas, éstas ponen en común algunos de sus medios potenciando al máximo la eficacia de los mismos. En Francia se ha hecho, con lo que los resultados obtenidos son muy beneficiosos. Después de haberlos descrito con detalle, el conferenciante se extendió haciendo un comentario especial sobre los problemas de la expansión de actividad de las p.m.e. hacia los mercados exteriores. En este sentido el plan francés de relanzamiento de la economía, puede servir de tema de reflexión para acciones similares en favor de las pequeñas y medianas empresas españolas. El conferenciante fue muy aplaudido por todos los asistentes.

VIAJE DEL GOBERNADOR CIVIL A EJEJA DE LOS CABALLEROS

Para mañana miércoles está previsto un viaje del gobernador civil a Ejeja de los Caballeros para celebrar una jornada de trabajo. Está prevista su llegada a las once de la mañana, donde será recibido en el Ayuntamiento por el alcalde y demás componentes de la Corporación. Seguidamente se procederá a la inauguración de una guardería infantil. Finalizada la misma se trasladará al polígono de "Valdeferrín" donde contemplará el estado actual de las obras en ejecución. De nuevo en el Ayuntamiento se reunirá con el Consejo Local para tener un cambio de impresiones. Seguidamente habrá un almuerzo en el Hotel "Cinco Villas" y como colofón tendrá lugar la Asamblea Comarcal de alcaldes y jefes locales. Finalizada la misma emprenderá el regreso a Zaragoza.

MEJORA PARA LOS PEATONES A AMBAS ORILLAS DEL CANAL



Cerca de nueve millones de pesetas se va a gastar el Ayuntamiento de la ciudad, en una serie de reformas que se van a hacer a ambas orillas del canal Imperial, en el tramo comprendido entre la carretera de Valencia hasta lo que muchos zaragozanos denominan "Ojo del Canal". Se van a colocar barandillas a ambos lados, se hará una pavimentación correcta de las aceras y de la calzada de la margen derecha. En este lado del canal, las obras continuarán hasta el punto en que se junta con la entrada al parque de Primo de Rivera. A pesar de estas obras el arbolado se conservará intacto. Asimismo se construirá un aparcamiento enfrente de la Institución Sindical "Virgen del Pilar" y el plazo de ejecución de las obras, no será superior a los seis meses desde el momento en que sean adjudicadas las obras y habrá una cláusula en el contrato, por la cual podrá haber una penalización a la empresa constructora por cada día que pase de esos seis meses. Estas obras vienen a solucionar una serie de problemas urbanísticos que tenían planteados esta zona de la ciudad. Hay que aplaudir la decisión del Ayuntamiento de que las obras se ejecuten en plazo más breve.

BREVES

SOCIEDAD "DANTE ALIGHIERI".— Esta sociedad ha organizado para mañana una conferencia sobre "Meditación trascendental e inteligencia creativa" a cargo de don Ricardo Saicedo, discípulo directo de Maharishi. Dicho acto tendrá lugar en el salón de actos del Colegio Universitario "Virgen del Carmen".

CENTRO GUIA.— Se convocan diez plazas de auxiliares de lengua española en centros docentes de la República Federal Alemana para el curso 1.976-77. El plazo de solicitud finaliza el día tres de enero.

PROMOCION PROFESIONAL OBRERA.— El día doce del próximo mes de enero se inaugurará en nuestra ciudad, una serie de cursos organizados por el P.P.O. del Ministerio de Trabajo, en las especialidades de reparador de electrodomésticos, electricidad del automóvil. Todas las clases teóricas como las prácticas se impartirán fuera de la jornada laboral y son totalmente gratuitas. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el día veinte del presente mes.

JUZGADO de GUARDIA



El catalejo de las vírgenes

DESDE nuestro mirador, Gertrudis, se ve el paisaje más hermoso de Zaragoza.

—Y dices muy bien, Eulalia. No he visto las Cataratas del Niágara, ni El Escorial, ni las Pirámides de Egipto, pero esto me gusta más.

—Sí; ¡qué hombre! Encierra en su cuerpo más belleza que todo el Museo del Prado.

—Donde esté él, que se quite la Capilla Sixtina del Vaticano y el Museo de Salcillo. ¡Qué Adonis!

—¡Sí, qué maravilla de hombre! Sólo Dios pudo modelar una escultura tan perfecta.

—No creo que la Naturaleza vuelva a repetir una maravilla así.

—Es una obra de arte vestida de albañil.

—Una pintura de Velazqueña...

—Una sinfonía de Beethoven, acabadísima...

—Parece un dios del Olimpo, tentador de nuestra castidad de solteras de España.

—Asomada a sus ojos, desde aquí, veo el mar.

—Y si pudiéramos escuchar su voz, oiríamos un coro de ángeles tañendo el arpa de David.

—¡Qué preciosidad de hombre, hermana mía! No debieran morir nunca los seres de tan perfecta constitución física.

—Eso, deberían embalsamarlos en vida, para que las mujeres de todas las épocas pudieran gozar con su contemplación.

—Y pensar que ese efebo tiene que subirse a un andamio para ganar el corrusco de los suyos...

—El mundo es así de injusto con la belleza.

—Anda, déjame el catalejo. Ahora me toca a mí.

—¡Toma, pesada! Tendremos que comprar otros prismáticos para poder verlo las dos a la vez.

—¡Dios mío, nunca había visto un albañil más guapo!

—De acuerdo, pero no seas abusona y devuélveme los gemelos.

—Pero si me los acabas de dejar. Toma, hija, eres insaciable.

—¡Qué horror! ¡Ojalá no me hubieras devuelto el catalejo!

—¿Qué pasa?

—Nada. Ahora se pone a hacer pis. No mires.

—Dices que no mire, pero tú bien que miras.

—¡Ay, sí!

—¿Y qué ves?

—Un paisaje maravilloso, lleno de sol y pájaros. Toma, mira un poco y desmáyate, hermanita.

—¡Qué maravilla! Nunca había visto una cosa igual.

—Ni yo. ¡Qué pena que no tengamos una filmadora...!

—Se me está ocurriendo algo maravilloso.

—¿El qué?

—El techo de la galería tiene grietas. Podríamos avisarle para que viniera a hacernos la chapuza en horas libres.

—Maravillosa idea. Tú la has iluminado y yo saldré a la calle para realizarla, haciéndome la encontradiza.

José, peón de albañil, de 23 años, fue requerido por Eulalia, soltera de 51 años, para que fuera a la casa que habita con su hermana, algo mayor que ella, y también soltera, para que les arreglara una galería.

Como por la lectura ya se habrá deducido, resulta que las dos hermanas se pasan el día en el mirador, observando con unos gemelos a un joven, José, que trabaja en una obra que da, precisamente, frente por frente a la casa de las hermanas solteras.

Total que una de ellas bajó a la calle para "apalabrarlo", y el sábado por la tarde, se presentó el muchacho en el piso dispuesto a ver para qué se le requería y no vean la que allí se armó, cuando el José comprobó que lo que las hermanas querían con él era "rollo" y besuqueo.

Tan cariñosas se pusieron con él, que el chico, primero lo tomó a broma, pero no pudo evitar que las dos hermanas llegaran a agredirse en la disputa por tenerlo sentado a su lado.

Total que el mismo José tuvo que llevar a Gertrudis a ser curada a un centro asistencial, donde se le apreció herida desgarrada en pabellón auricular izquierdo, producida al tirarle de un pendiente.

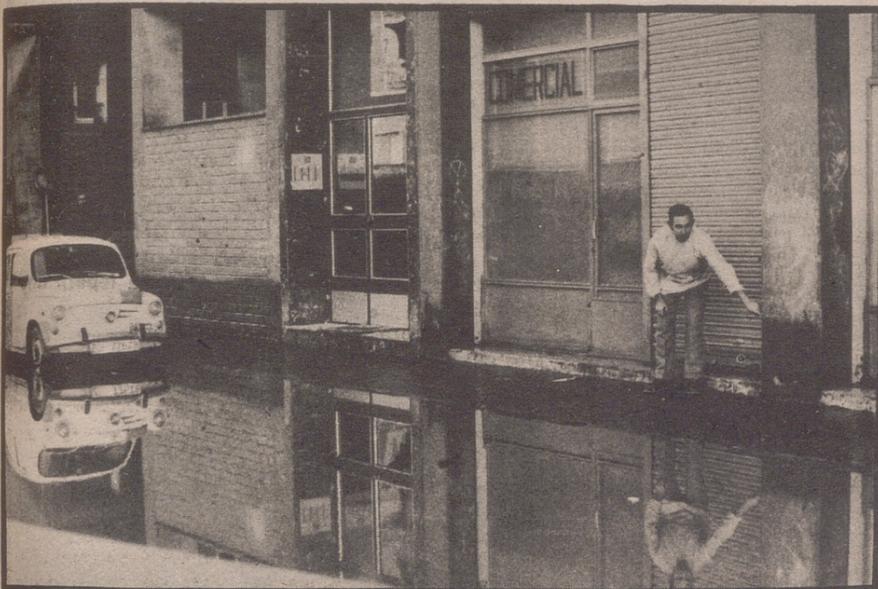
HOTEL PARIS
el de **Las BODAS de ZARAGOZA**

● BANQUETES
● REUNIONES
● CONVENCIONES

Pedro María Ric, 14 ZARAGOZA

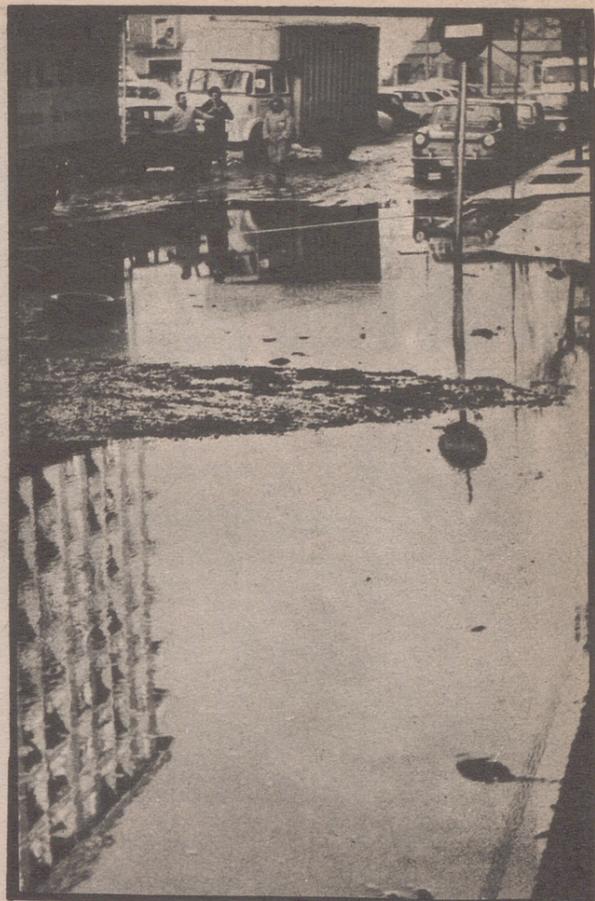
Otra vez, un metro de agua y basuras en Galán Bergua

la tercera inundación del año



El peluquero señala hasta dónde llegó el agua al amanecer

El problema de evacuación de las aguas está sin solucionar desde antes de conceder las licencias de obra hace siete años



La calle - laguna de Galán Bergua

Muchos cientos de miles en pérdidas y grave malestar entre los vecinos

Por tercera vez en lo que va de año, la calle Galán Bergua se ha vuelto a inundar y el agua ha alcanzado casi un metro de altura. Varios almacenes han visto perderse una gran cantidad de mercancía —cientos de cajas de detergente a 1.000 pts la caja, gran cantidad de productos de tapicería en Industrias Romat, etc—. El agua se ha metido en los patios de las casas hasta el tercer peldaño de la escalera. Una auténtica barahunda de cubos de la basura, desperdicios, ratas muertas y fango quedaba todavía, mezclada con el agua, al mediodía de hoy.

No ha sido ninguna sorpresa. Los vecinos saben desde hace siete años que cuando llueve con cierta intensidad tiene que ocurrir una

inundación. El Ayuntamiento también lo sabe. Porque cuando se construyeron las casas no había garantía de que las aguas sumieran a la perfección y

porque los vecinos, ya hartos de tantos contratiempos, se han encargado de recordárselo una y mil veces. Algunas de ellas, verdaderamente sonadas.

PERDIDAS ALTISIMAS

Esta noche pasada, desde las tres de la madrugada, no ha dormido nadie en los edificios que dan a Galán Bergua. Desde ventanas y balcones iban contemplando un fenómeno que ya les es desgraciadamente "familiar": la acequia a la que vierten las aguas se desborda y sale, en sifón, una gran cantidad de agua que por la pendiente de la calle sin asfaltar baja a raudales hacia la acera en la que se levantan las casas. Así, desde esa hora, se han empezado a preguntar cómo podrían salir de casa para ir al trabajo.

—Mi marido sale de casa a las cinco, pero hoy le han dado las seis y media en el patio porque hubiera necesitado una barca para llegar hasta la avenida de Madrid. Y como mi marido, la mayor parte de los que madrugan en la casa, nos contaba una señora.

Se ha llamado a los bomberos que, muy activos, han conseguido achicar buena parte del agua que ha penetrado en los talleres de tapicería ya citados. Gracias a su pronta llegada y a su trabajo, los daños no son tan altos como podrían haber resultado. Sin embargo, la tarea de los bomberos no ha continuado hasta desalojar el agua acumulada en la calle por completo y ni la que se ha introducido en otros establecimientos como el almacén de productos de droguería. Aquí, las pérdidas son realmente altísimas.

DESDE EL PRINCIPIO

Pero los vecinos son conscientes de que no es lo mismo padecer una inundación fortuita e imprevisible que saber a ciencia cierta que otra vez que llueva fuerte se les volverá a inundar la calle. La historia de la queja de estos vecinos de las

Delicias es tan antigua como la calle.

Ya al proyectarse la edificación de las viviendas, la sección municipal de Vialidad y Aguas dio su informe negativo en cuanto que no estaba garantizada la emisión de aguas negras y los sumideros de la calle.

Durante este tiempo, los vecinos de los inmuebles afectados han presentado decenas y decenas de denuncias ante el Ayuntamiento

Desde enero, dos veces había llegado el agua a alcanzar un nivel próximo al metro y fue en agosto cuando un amplio grupo de mujeres de

la zona se personó en el Ayuntamiento para mostrarle al alcalde su firme decisión de conseguir el arreglo de la situación. El alcalde, en aquella entrevista masiva, prometió que como mínimo los bomberos actuarían si volvía a producirse una nueva inundación, y que se iría hacia una solución definitiva.

—Pero ya ve usted, los bomberos no han venido a quitar el agua y la suciedad de la calle. Así que tendremos fango y suciedad para un mes, contando con que no llueva mucho, que si llueve, otra vez se nos inundará.

INTENTOS DE LA ASOCIACION

La imprevisión con la que se planteó el trazado de la calle —en completo desnivel, uno de los más acusados de una zona ya suficientemente desnivelada— es la causa material de estas inundaciones, junto con el hecho de que la salida de aguas residuales no está estudiada de forma racional. La acequia devuelve las aguas que le sobran cuando llueve y el Ayuntamiento sigue recibiendo queja tras queja sin que se ponga fin a una aberración urbanística más.

Pablo LARRAÑETA
(Fotos: García Luna).

GALERIAS de ARTE

GALERIA PRISMA

ULTIMAS EDICIONES DE

GRUPO QUINCE

DEL 10 AL 28 DE DICIEMBRE

Horario: de 12 a 2 y de 5 a 9
Teléfono 225784 - Temple, 10

GALERIA ITXASO

EXPONE: **J. IBAÑEZ**

DEL 11 AL 21 DE DICIEMBRE DE 1975

DATO, 13-15 -- TELEFONO 217234

LEONARDO

EXPONE: **JUAN VALLEJO**

(Del 10 al 29 de Diciembre)

Horario: de 6 a 9, Perpetuo Socorro, 2
Teléfono.378600

VIGILANCIA ESPECIAL de MERCADOS durante la NAVIDAD

SE SANCIONARAN ESPECIALMENTE LAS FALTAS DE PESO, CALIDAD Y OTRAS

ZARAGOZA, 15 (ARAGON/exprés).— La Jefatura Regional de Comercio Interior ha hecho público, de cara a la navidad, la siguiente nota:

Los Agentes de Inspección, Amas de Casa e Inspectores contratados por el Ministerio de Comercio, así como los Funcionarios municipales de los Ayuntamientos de la Provincia, colaboradores en materias de Disciplina del Mercado, facultados y en posesión de la Credencial correspondiente, de acuerdo con el Decreto núm. 1.836/1.975, de la Presidencia del Gobierno, inserto en el Boletín Oficial del Estado núm. 187 del día 6 de Agosto, y todo el personal dependiente de esta Jefatura de Comercio Interior, intensificarán al máximo los servicios de control administrativo y vigilancia durante la presente campaña de Navidad, para conseguir que se cumplan debidamente las disposiciones oficiales y normas legales vigentes reguladoras del comercio de los productos. Formalizarán Actas por hechos consumados motivo de infracción, de la competencia de este Ministerio de Comercio y principalmente al descubrir precios abusivos, carencia de facturas, albaranes o boletos de los artículos objeto de transacción comercial, falta de los precios puestos bien visibles para conocimiento del público en los establecimientos al detalle, balanzas adelantadas, fraude en calidad o en cantidad

de los productos, carencia de los de la normal y obligada tenencia en el mercado, ocultación o detención de mercancías a la venta, irregularidades en la comercialización de huevos, ventas indebidas de aceite a granel y suministros condicionados con ofertas domiciliarias ilegales, la de productos sin clasificar debidamente, la venta de carne o pescado congelado como fresco y cualquier otra irregularidad. Actas que motivarán, de inmediato, los oportunos expedientes a tramitar con arreglo a la vigente Ley de Procedimientos Administrativos y se impondrán sanciones con todo rigor y ejemplaridad.

También se solicita la colaboración de los consumidores de buena fe, que pueden formular denuncias previas comparencia e identificación o por la premura llamando a los teléfonos 257135 y 257129.

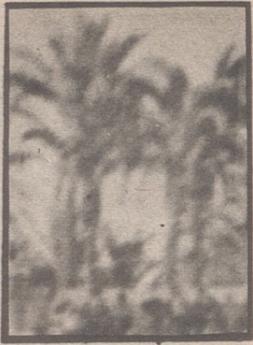
Lo que por orden superior recibida de Madrid y con el mejor deseo de cumplimiento por parte de todos, para evitar trámites innecesarios, se insertará en la Prensa y divulgará por la Radio, logrando así que esta advertencia sea de conocimiento general.

Zaragoza, 13 de Diciembre de 1975.

EL JEFE PROVINCIAL DE COMERCIO INTERIOR
Firmado: Rufino-Máximo Basavilbaso Fojo.

V. B.
EL DELEGADO REGIONAL
José Romero y Valenzuela.

Al rico DATIL



ALICANTE primero y después Elche nos recibieron con un tiempo espléndido, mientras en nuestra querida y añorada Zaragoza llovía a mares. (noticias recibidas por teléfono y observadas en televisión). Siempre es de agradecer que luzca el sol y se templen los nervios.

Entre los expedicionarios (viaje de ida) se observaba optimismo, confianza en las propias fuerzas, ilusión de puntuar, deseos locos de satisfacer a los aficionados y de salir de la delicada situación en que nos encontramos. Aquí no valen fingimientos, se advierte a la legua la sinceridad.

Yo es que "me troncho" escuchando "la jerga" que se llevan entre Bastos y Pepe González. El primer de ellos de ellos bromea en portugués que se va "españolizando"; el segundo, plenamente recuperado este año y con sitio en el equipo, vuelve a lucir su "chispa" andaluza en todo su esplendor.

Muy alegre y sencillo Heredia, nervioso perdido Jiménez, como posible debutante en la División de Honor; ofrece tranquilidad Junquera hasta vestido de paisano y suponen la sobriedad en el grupo Manolo González y García Castany. Pillín Rubial, prudente Royo, sensato Irazusta, bromista Diarte...

Serio Simarro, pero correcto y entonado; poco más o menos como se nos muestran Juanjo y Duñabeitia. Cambón apenas habla, se nos antoja que aún no está ambientado, pero también puede ser una apreciación particular. Pepe Gil (Directivo-Delegado), "Carriega" (entrenador), "Nacho" y Magallón (médico y practicante-masajista), completaban un grupo tranquilo y esperanzado.



Después de todo salió a pedir de boca, tal y como "Carriega" nos lo había explicado en la mañana del domingo; aunque quizá como ocurrió en Sevilla, pudimos regresar con los dos puntos. Ya no vamos a ninguna parte a divertir públicos, sino a tratar de sacar puntos. Se juega con seriedad y sin brillantez, pero con un enorme practicismo

Dátiles no había ni en Alicante ni en Elche más que para los amigos, pero con la condición de que cada cual los escogiese en el único "cacho" que encontramos. Recogimos lo mejorcito que nos ofrecieron y a casita con un "dátil deportivo" y dos o tres cestitas del dulce fruto. Gracias mil a la familia Morote. Gracias "por todo", incluida la deportividad con que aceptasteis el resultado para vosotros desfavorable. Hasta siempre.

Hace un par de años, si mal no recordamos, cuando "permitimos" al Elche mantenerse en Primera División, casi nos sacan a hombros del campo, incluyendo "a los chicos" de los medios informativos y hasta al chófer que nos conducía. Esta vez salimos en el autocar de los jugadores, con las ventanillas empavonadas por los salivazos. ¡Como cambian los tiempos!

Cuando salió al campo Jiménez, alguien preguntó: ¿Y ese chaval, quién es? Un juvenil que debuta en Primera División -le respondimos-. A los pocos minutos exclamaba "el preguntador". ¡Caramba con el crío pero si parece un Camacho en potencia! Entra como un león y se lleva todos los balones. Y es que Aragón es tierra noble y brava. De momento, pues, al rico dátil; ya que el domingo a lo peor nos toca otra vez sufrir, con la visita del Salamanca. Que así no sea.

Enrique PEYRONA

Las primeras impresiones de Jiménez

«Me ENTERÉ de que VIAJABA el mismo SABADO»

LA primera sorpresa la tuvimos al descubrir a Manuel Ángel Jiménez, ex-juvenil y jugador de la cantera, entre los expedicionarios a la Ciudad de las palmeras.

—Me enteré de que viajaba esta misma mañana. Recogía el último balón de un suave entrenamiento, me llamó "Carriega" y me comunicó la buena nueva.

—¿Y...?

Ya se puede usted imaginar el alegrón que esto supuso para mí. Ardo en deseos de servir al Zaragoza y Heredia andaba ligeramente tocado. En una palabra. En Elche podía tener la oportunidad de demostrar que por algo han confiado en mí.

—En efecto, en la segunda parte observamos a Jiménez realizando ejercicios de precalentamiento y el corazón, como canteristas que somos, nos dio un vuelco.

—¿Qué haría el chaval en unos minutos tan importantes y saturados de tensión, con el empate a cero campeando en el marcador?

—"Carriega" me preguntó: ¿Te atreves? Y yo, sin dudarle un instante, respondí. Desde luego "mister", allá voy.

—Y desde luego que "fue", Manolito, maravillándonos a todos por su entereza, contundencia y eficacia.

Me salió bien en el primer despeje y ya sólo pensé en volver a casa con alguno de los puntos en litigio. Había que partirse el pecho y esto me va.

—¿Muy nervioso en el momento de saltar al campo?

—Un poquillo, pero solo hasta que llegó a mis dominios el primer balón. Pensé en cuestión de segundos en los consejos que me da mi padre, en corresponder con mi entrega plena al señor "Carriega" en dejar bien al aficionado aragonés, en los puntos que necesita el Zaragoza, "mi Zaragoza", y en la de personas de mayor



agrado que escuchando la radio pensarían sin duda: ¿Qué hará este chaval?

—Terminado el encuentro el directivo-delegado, Pepe Gil, estrecha en un abrazo a Manolito mientras se le hace una foto. Momento emocionante, puesto que al jugador de la cantera, están a punto de saltarle las lágrimas. ¿Has pensado en la prima?

—La perdonaría, de verdad. Ahora sólo vivo este momento de alegría que supone restar un punto negativo y el no haber defraudado. Lo demás, hablo muy en serio, me parece secundario.

—¿Satisfecho, pues, de tu primera salida oficial en la División de Honor?

Puedo rendir mucho más. Sólo necesito oportunidades y confianza en mí mismo. Hoy creo que he cumplido, pero debo dar las gracias a todos los compañeros y al entrenador, por la gran ayuda que me han prestado y la confianza que supuso el alinearme.

Y éstas fueron, sobre el mismo campo de "Altabix", antes, durante y después del encuentro Elche-Zaragoza, las primeras impresiones de un debutante cien por cien aragonés. ¡Bravo, chaval!

Gloria ARIAS

MARIANO MIRANDA, CAMPEON DE ESPAÑA Y "RECORD" NACIONAL

Tengo mi esperanza en el «Campeonato de Europa»

afición. Tengo tanta afición que hago ejercicios de tiro hasta en el pasillo de mi casa.

Ya había saboreado las mieles del campeonato de España. Pero ahora ha sido algo muy superior por la puntuación conseguida. Una familia de tiradores. Su padre también ha participado en los Campeonatos de España. Y su hermana ha conseguido clasificarse en tercer lugar en las competiciones femeninas de España.

UNA FAMILIA DE DEPORTISTAS

Hijo de un gran tirador como Manuel Miranda Freig, forzosamente había de tener afición, como su hermana.

—Desde cuándo tienes afición al tiro?

—Comencé a tirar en 1971 en la habilidad de Pistola Standars Internacional. Más tarde practiqué la modalidad de

Pistola Neumática en el año 1973 batiendo el récord nacional al conseguir 381 puntos de un máximo de 400, pues el número de disparos eran 40. Y en 1974 con la misma puntuación que el anterior quedé subcampeón siendo el ganador el tirador de Bilbao Ameds con la puntuación de 383 puntos. Puse interés en mejorar mi puntuación y lo he conseguido obteniendo el "récord" el día 7.

—¿Cuántos tiradores asistido de Zaragoza?

—Cuatro. Enrique Luciano Porta, mi padre.

—¿Existe afición Zaragoza?

—El tiro prospera en Zaragoza. Está teniendo aceptación y son cada día más los participantes en las jornadas de entrenamiento los domingos. Por ello es de esperar que el próximo año consigamos el Campeonato de España con equipos, como lo conseguimos en 1973 y no en este año por falta de suerte.

—¿Qué pistola utilizas?

—La más utilizada en general aceptación es la

Europa, que se disputará en París el próximo mes de Febrero, y en el cual tengo esperanzas de obtener una buena clasificación.

—¿Cuántos tiradores asistido de Zaragoza?

—Cuatro. Enrique Luciano Porta, mi padre.

—¿Existe afición Zaragoza?

—El tiro prospera en Zaragoza. Está teniendo aceptación y son cada día más los participantes en las jornadas de entrenamiento los domingos. Por ello es de esperar que el próximo año consigamos el Campeonato de España con equipos, como lo conseguimos en 1973 y no en este año por falta de suerte.

—¿Qué pistola utilizas?

—La más utilizada en general aceptación es la

Marcial y Rexach en Budapest SOLO les FALTO TAPARSE las OREJAS

DECIDIDAMENTE, la furia española ha venido a menos. Salvo raras excepciones han pasado ya a la historia aquellos jugadores que la representaban con una fuerza, temperamento y poderío ejemplares. ¡"A mí que los arrollo"!

Ahora los conjuntos internacionales aun con primas de millón, no suelen dar como antes la alta nota de su patriotismo ejemplar. Más bien producen la impresión algunos de los jugadores españoles de serlo de guante blanco.

O negros o grises o como sean. Porque en Budapest algunos de nuestros salieron al campo con sus manos enfundadas en unos guantes de



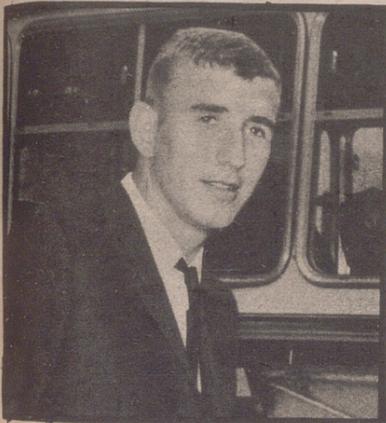
tobillo. La verdad aun no acabamos de comprender como su entrenador, extranjero por cierto, les toleró tamaña excentricidad.

En verdad fue una cosa que se sale de lo corriente, por muy reglamentaria que sea, el ver cómo entre veinticuatro hombres que soportaron la baja temperatura como tales, como deportistas, curtidos que aceptan toda clase de circunstancias, surgieron estos dos rubios por lo demás grandes jugadores, que prefirieron desentonar del conjunto por un egoísmo a nuestro juicio mal entendido.

Aceptamos aun con reservas que hubiese sido Mora el que se hubiera "disfrazado" por aquello de su labor más estática. Pero que esos dos internacionales decidiesen y se les permitiese rozar la frontera del ridículo calzándose el pantalón del "chandal" obligados por una temperatura de cero grados según informó repetidamente el locutor del encuentro, lo encontramos francamente desafortunado.

Sin embargo por allí andaba Migueli con las mangas del jersey arremangadas desafiando al tiempo y de paso poniendo en evidencia a sus dos febles y blandos jugadores compañeros. Algún día saldrán con orejas.

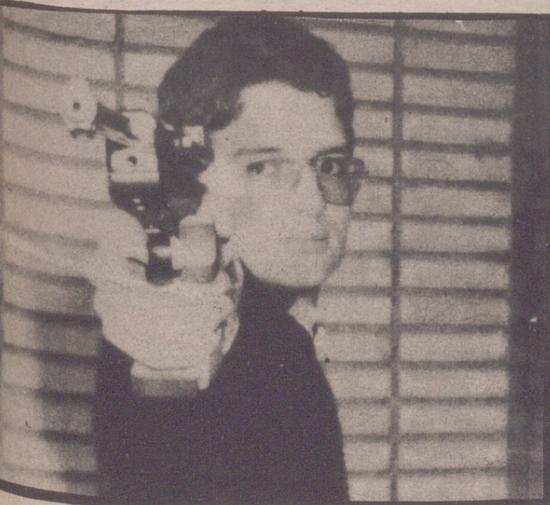
Antonio SARRIA



emergencia, para preservarse de la cruda temperatura. No tuvieron en cuenta el refranero popular de que "gato con guantes no caza". En este caso se vino abajo la predicción. Porque fue precisamente el "gato" Fortes, uno de los enguantados, el que acertó a colocar la única diana del partido que ganó el Barcelona.

Pero eso después de todo no tiene mayor importancia. Ni por supuesto dificulta la acción profesional a la hora de moverse los noventa minutos. Lo que ya pasa de castaño obscuro fue el que Marcial y Rexach se presentaran en el "tajo" con... ,pantalon ceñido hasta los

"ES TANTA MI AFICION QUE HAGO EJERCICIOS DE TIRO CON PISTOLA HASTA EN EL PASILLO DE MI CASA"



que en años anteriores: la "Rifimbrrkbau". Por su calidad, precisión, es la más aceptada.

Mariano Miranda Blasco, es un joven tranquilo. Sin nervios. Calidad que le hace favorecer en su puntería, equilibrio de nervios para conseguir las

mejores puntuaciones, se ha hecho acreedor a un homenaje por parte del deporte aragonés. Lo merece este Campeón de España, al que felicitamos sinceramente y le deseamos nuevos éxitos internacionales para el deporte español.

Antonio MOLINOS

ATLETISMO: AL SER EL UNICO CANDIDATO...

Eduardo Ruiz será el nuevo presidente

CON los lanzamientos, dimos término la semana pasada al recorrido por el ranking zaragozano prueba por prueba.

Para aquellos que hayan seguido estos artículos, resultará obvio cualquier otro comentario. Querriamos, eso sí, hacer una salvedad: la premura de espacio nos hizo limitar dicho ranking a los cinco primeros de cada prueba y pensamos que, en algunas pruebas, esto puede dar una idea equivocada del nivel que estas tienen, pues se da el caso de que, tras dos o tres hombres de bastante categoría en sus marcas, hay un vacío casi total. De cualquier forma, pensamos que el balance de una temporada, que no fue en exceso brillante, ha ocupado ya el espacio que merecía y que podemos dedicarnos a asuntos con más actualidad.

Como todos ustedes saben, desde la dimisión del Sr. Matallana, en solidaridad con el Sr. Caverio, una Junta Gestora dirigía la Federación, a la espera del nombramiento de un nuevo presidente. Dado que eran numerosas las Federaciones provinciales que se encontraban sin presidente, se dictaron desde Madrid unas normas generales, que en su primer apartado ordenaban la apertura de un periodo en el que los clubs pudieran presentar candidatos o, para ser exactos, para que se pudieran presentar candidatos apoyados o avalados por un club. El plazo de presentación se cerraba el día 1 de diciembre y, aunque los rumores y los nombres circularon con gran profusión, a la hora de verdad sólo dos candidaturas habían sido presentadas: la del Sr. Rodríguez Macarro, con el apoyo del club S. Fernando, y la del Sr. Ruiz Bosch, apoyado por el Medina.

Hasta aquí, todo en orden. Pero, a mediados de la semana pasada y por motivos que desconocemos, parece que el Sr. Rodríguez Macarro retiró su candidatura. Decimos que nos parece, porque a pesar de haber sido publicado, lo hemos podido comprobar personalmente y por ello nos lo damos con total garantía. Creemos que Madrid no se ha pronunciado hasta el momento

ni en uno ni en otro sentido, tal vez porque todavía en el seno de la propia Federación Española quedan cosas todavía por clarificar y sigue trabajándose con bastante lentitud, incluso en cuestiones básicas para la propia Federación.

De Eduardo Ruiz Bosch, presumible presidente, poco habrá que decir a aquellos que estén medianamente introducidos en el atletismo. Dentro del atletismo femenino es todo una institución, y, por favor quiten ustedes a esta palabra todas las connotaciones despectivas con que se suelen usar. Es una institución activa y en constante superación. Actualmente delegado y entrenador de Medina y miembro de la Junta General Gestora y de la antigua Federación como representante de los clubs. Nos consta que el Sr. Ruiz ha mantenido ya abundantes conversaciones con gentes del atletismo que podrían entrar a formar parte de la nueva federación, aunque parece que permanecerá gente que ya estaba con el Sr. Matallana.

En esta cuestión sólo nos resta esperar decisiones para comunicárselas a Vds. y hacer constar que nosotros apoyaremos en todo al nuevo presidente, al igual que lo criticaremos cuando creamos que debemos hacerlo.

Como pueden suponer van a cambiar los problemas que cada día que tardan en solucionarse suponen un atleta que no va a ser, o, si lo prefieren, un niño al que no se va a poder introducir en el



mundo del atletismo y del deporte. Y perdonen que lo anterior haya salido tipo slogan del UNICEF, pero las verdades casi siempre son tópicas. Y como a pesar de todo, uno querría ver aclararse el horizonte, uno va y les cuenta que el Sr. Pelayo Ros ha puesto la primera piedra al Palacio Municipal de Deportes, que supondría, en teoría, poder competir en pista cubierta el próximo año (¡ja!, con perdón). Y también querría uno contarles que el Sr. Pelayo Ros y el Sr. Murillo, rector de la Universidad, llegaron a un acuerdo para la habilitación de las pistas de la Ciudad Universitaria con material sintético y su posterior utilización por la Federación Provincial. Pero aquí uno se pasaría, porque esto no es un hecho, sino un deseo de uno.

LOS OPTICOS Y EL FUTBOL

Como colofón de los actos programados por el Gremio de Opticos de Zaragoza en honor de su patrona Santa Otilia, se celebró el pasado sábado día 13, una cena de hermandad asistiendo cerca de trescientos comensales.

La gran tónica de esta reunión fue la gran cordialidad reinante entre patronos, empleados, abastecedores y simpatizantes.

Terminada la espléndida cena se procedió a la entrega de trofeos a los participantes del partido de fútbol celebrado el día 8 entre integrantes del gremio y que formaba parte de los actos de festejos.

Seguidamente se sortearon muchísimos regalos, finalizando la velada con un gran baile. También actuaron dos rondallas de "tunas" estudiantiles.

CENTINELA ALERTA:

La cantera llama a la puerta

NO descubrimos nada nuevo al afirmar que Carriega cree en Giménez desde hace mucho tiempo. Por esta razón le dio luz verde técnica para el Zaragoza. Y no solamente a Giménez. Con Emilio hizo lo propio. Y quizá no nos equivoquemos en asegurar que tiene en cartera alguno más con posibilidades de ser catapultado.

El que se produzca dicha proyección, esta o la próxima temporada, ya depende de diversos factores. Pero no se olviden de Palacino, el ariete del Huesca cada día más cerca del ascenso, que estuvo en un tris que no debutara contra el Gijón.

No hay que decir que Emilio podrá reincorporarse a las filas zaragocistas en el momento que se crea conveniente. Y por si acaso no olviden tampoco estos nombres para el Zaragoza del futuro. Para esa renovación, sin prisa pero sin pausa, que está demandando desde hace tiempo el sentido común.

Nos referimos concretamente a Camacho,

India y Latorre, hoy en el Huesca. No quiere decirse que es una necesidad urgente el repescar estos jugadores, pero que todos ellos están en condiciones físicas y técnicas de dar el salto en el momento oportuno. No se trata de una opinión particular o gratuita; para lanzar dicha afirmación nos hemos asesorado debidamente. Y por más de un conducto técnicamente responsable.

Damos pues este toque de atención para todos. En primer lugar para la afición que está impaciente y temerosa porque se puedan perder algunos de estos valores. Después como alabonazo a "quien corresponda". Y en último término a los propios jugadores de nuestro comentario para que tengan confianza que se está sobre su pista, para lanzarlos en el momento conveniente. Un Huesca, en Segunda División sería el mejor trampolín de la cantera zaragocista.

A todos, pues, ¡centinela alerta a la cantera!

ALMENARA



CARTELERA

TEATROS

PRINCIPAL. — (Teatro Nacional de Zaragoza). 7:15 y 10:45: «La corte de Faraón», de Perrin, Palacios y maestro Vicente Lleó. ¡Versión original íntegra! ¡Últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9 y 10:45 (May. 18). El invencible dragón chino. Kong Bin, Tien Pan.

ARGENSOLA. — Cerrado para proceder al montaje de la revista: Los sinvergüenzas tienen eso... Con la compañía de revistas Zori-Santos, con María Silva. Presentación viernes día 19, 10:45 noche.

AVENIDA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). 14 semanas: Furtivos. Film de Borau.

CERVANTES. — 5-7-9 y 10:45 (May. 18). 2.ª semana: R.P.M. Revoluciones por minuto. Technicolor. Anthony Quinn, Ann Margret.

COLISEO. — 4:30 - 7:15 - 10:15 (May. 18). 2.ª semana: El grupo. Candice Bergen, Joanna Pettet, James Broderick.

COSO. — 5-7-9-10:45 (May. 18 y 14 acompañados). Prohibido saber. Eastmancolor. Jean Louis Trintignant, Michel Bouquet.

DON QUIJOTE. — 5-7-9-10:45 (May. 18). 4.ª semana: Los adolescentes. Eastmancolor. Anthony Andrews, Koo Stark.

DORADO. — 5-7-9-10:45 (Mayores 14 y menores acompañados). Rapte en Oriente. Stephen Boyd, France Nuven, Cameron Mitchell, Ray Milland.

FLETA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). 2.ª semana: La chica de Petrovka. Goldie Hawn, Hal Holbrook.

GOYA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). 2.ª semana: Anatomía de un hospital. George C. Scott, Diana Rigg.

MOLA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). El invencible sexo débil. Estreno. Hayley Mills, Oliver Reed. Technicolor.

PALACIO. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). 3.ª semana: El rapto de Elena, decante italiana. Rosanna Schiaffino, Vittorio de Sica.

PALAFOX. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). San Francisco, ciudad desnuda. Color de Luxe. Walther Matthau, Bruce Dern.

REX. — 5-7-9-10:45 (May. 18). No quiero perder la honra. Eastmancolor. José Sacristán, Angela Molina.

VICTORIA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). El gran Jack. Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Richard Boone.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). Cowboy de medianoche. Technicolor. Dustin Hoffman, John Voight.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). Cinturón negro. Technicolor. Jim Kelly, Gloria Hendry.

DUX. — 4:45 continua (Mayores 18). Shaft vuelve a Harlem. Technicolor. Richard Roundtree, Moses Gunn.

GRAN VIA. — 4:45-7-9-10:45 (May. 18). 2.ª semana: Pim, pam, pum... ¡Fuego! Eastmancolor. Conchita Velasco, Fernando Fernán Gómez.

LÁTINO. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). Giovanna la incorruptible. Mariángela Melato.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-10:45 (Todos públicos). Las locas aventuras de «Rabbi» Jacob. Eastmancolor. Louis de Funes, Suzy Delair.

SALA 2: 5-7-9-10:45 (Mayores 18). ¡Ya soy mujer! Eastmancolor. Cristina Ramón, Beatriz Galbó.

NORTE. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). Siete muertos en el ojo del gato. Jane Birkin, Hiram Keller.

OLIVER. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). Vudú sangriento. Aldo Sambrel, Eva León.

PARIS. — 4:30-7:30-10:30 (Mayores 18). 2.ª semana: Secretos de un matrimonio. Technicolor. Un film de Ingmar Bergman, con Liv Ullmann, Erland Josephson.

PAX. — 5-7-9-10:45 (May. 18). Shaft vuelve a Harlem. Technicolor. Richard Roundtree, Moses Gunn.

RIALTO. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18). El diablo tiene siete caras. Carroll Baker, George Hilton.

ROXY. — Desde las 4:45 (Mayores 18). Gold (Ore). Cinemascope - Technicolor. Roger Moore, Susanah York.

SALAMANCA. — 4:45-7-9-10:45 (May. 18). Metralleta Stein. John Saxon, Francisco Rabal, Blanca Estrada.

VENECIA. — 5-7-9-10:45 (Mayores 18 y 14 acompañados). Todos hermanos en el Oeste. Marisa Mell, Antonio Sabato.

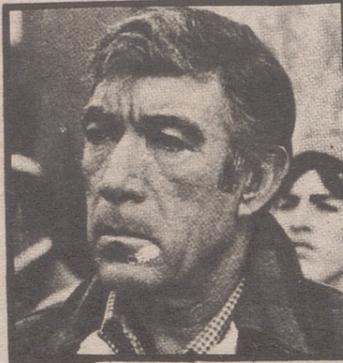
PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1:30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12:15. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

Sala CERVANTES

R.P.M. REVOLUCIONES POR MINUTO



Director: Stanley Kramer. Fotografía en color.

Intérpretes: Anthony Quinn, Ann Margret, Gary Lockwood.

La conflictividad universitaria actual, tanto por problemas internos como por la sensibilización de los problemas políticos y económicos del mundo de hoy, es el tema que sirve de base para la construcción del guión de este film de Stanley Kramer, realizador norteamericano cuya filmografía refleja un claro interés por los temas importantes de la sociedad.

Los hechos suceden en la Universidad de Hudson, a causa del cese del presidente del Colegio. Los universitarios ocupan el edificio en el que se encuentra el cerebro electrónico y los locales de la administración. Aceptan de intermediario a un profesor de sociología que aprecian por su honestidad y por estar más cerca de ellos en su ideología.

La solución no llega a aclararse. Hay mucha distancia de tiempo y de generaciones entre los cargos directivos y los alumnos, incluso entre Paco (el director circunstancial aceptado por los jóvenes) y éstos. La revolución universitaria no acepta las soluciones a medias, ni ceden en nada. El problema se agrava hasta terminar en el desprestigio del propio profesor que intenta ayudarles y comprenderles.

Extraña un tanto al espectador el planteamiento y consecución de los hechos, en un ambiente universitario que dista mucho del nuestro. Igualmente no posee la solidez necesaria como para que la película sea representativa de uno de los problemas más importantes de hoy.

Kramer se ha preocupado más del producto y de arropar el film con elementos suficientes como para que sea más polémico que profundo. Incluso ha dejado bastante clara una ambigüedad (no objetividad) que no se ha atrevido a superar.

«R.P.M.» es un film interesante, aunque no llegue a ser definitivo, o pueda ser causa de falsas interpretaciones de la realidad.

Alberto SANCHEZ

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE. Grup Nin's.

2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. Informativo.

2,30 APERTURA Y PRESENTACION. AQUÍ, AHORA.

2,31 UN programa de los Servicios Informativos de RTVE.

3,00 TELEDIARIO. Primera edición.

3,30 REVISTERO. Director: Padre José Antonio de Sobrino. Realizador: Enrique Fernández Porras. Dentro de su pluralidad temática, dedicamos el martes a la familia española.

4,00 NOVELA (C. XII). «La familia de Alvareda», de Fernán Caballero.

4,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

TARDE

6,15 CARTA DE AJUSTE. Tony Ronald.

6,30 APERTURA Y PRESENTACION.

6,31 AVANCE INFORMATIVO.

6,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

«El mundo de la música».

7,30 LA COMPARSA. «La caza del Snark».

Reparto: Alfonso Asenjo, Gabriel Fariza, Miriam Maeztu, Juan Margallo, Jesús Alcan-

dro, Alfonso Vallejo y Marcelo Rubal.

8,00 VIAJAR. Este programa constará de una parte de divulgación presentada de tal forma que interese tanto al profesional del turismo hotelero, agente de viaje, guía, etc., como al telespectador en general, y una segunda parte eminentemente informativa.

8,30 CULTURAL INFORMATIVO.

NOCHE

9,00 TELEDIARIO. Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.

9,30 VIVIR PARA VER.

10,00 SESION DEL MARTES: «LLAMADA PARA UN MUERTO». Dirección: Sidney Lumet. Intérpretes: James Mason, Maximilian Schell, Harriet Anderson, Simone Signoret, Harry Andrews.

11,50 ULTIMAS NOTICIAS.

11,55 REFLEXION. Espacio religioso.

12,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

7,30 CARTA DE AJUSTE. «Flamenco: Carlos Montoya» (guitarra).

8,00 PRESENTACION Y AVANCES.

8,01 POLIDEPORTIVO. Dirección: J. M. Puyal. Realización: M. Rato. Presentación: J. F. Pons.

9,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA. Información nacional e internacional.

10,00 ORIGINAL. «Cumpleaños feliz todos te deseamos». Guión: Jaime Picas. Intérpretes: Madre, Dora Santacréu; hijo, Ivan Tubao; padre, Pedro Gil.

10,30 OPERA.

11,30 ULTIMA IMAGEN.

MOZO DE REPARTO

NO IMPORTA EDAD

Para las tardes, con carnet de conducir

Dirigirse a «ARAGON/exprés» Marcial, 2 - ZARAGOZA

CADA TARDE... discotecas... CADA NOCHE...

«EL PAPAGAYO»

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/ Moncayo, CASETAS

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK - CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tardes de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE.

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

SENECA

NUOVA - DISTINTA - ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Séneca y su ambiente». LA RIPA, 5.

Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

POLINESIAN - BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Llan. 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl), Teléfono 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

la
página



DE ALFONSO PASO

soltad a las

abejas



LA abeja es un bicho que tiene, como todos sabemos, una Prensa excelente. No sólo es trabajadora, sino que ha implantado una especie de marxismo en el que los zánganos se dedican exclusivamente al coito, llenos, eso sí, de vuelos nupciales y de alegres alharacas eróticas, para después ser muertos por no servir para nada al fondo de la cuestión; es decir, al esquema social que es de lo que se trata. Las abejas, pues, son unos bichos adorables y como tal los juzgaba don Cándido Repuéllez y Jiménez Ruiz, que había publicado tres tomos, cada uno de mil páginas bajo el título "La ejemplar vida de las abejas". Estos dulces animalitos producen, como es sabido, la miel que se aloja en los panales fabricados laboriosa y delicadamente por ellas. Don Cándido Repuéllez y Jiménez Ruiz dedicó los mejores años de su vida a la defensa de las abejas. Porque lo que más le molestaba es, que de pronto había seres ignaros e intolerables que cuando veían una abeja por cerca gritaban:

— ¡Ahí va! ¡Una abeja!

Y le sacudían al animalito un zapatazo. Don Cándido tomaba entre sus manos los hombros del asesino y le decía:

— ¿Por qué eso? ¿Por qué esa actitud hacia un animal que en todo caso debía de

servir de ejemplo a tu conducta? Seguro que tú, que acabas de matar una abeja no sabes hasta qué punto has privado a la civilización del necesario equilibrio ecológico.

Una de estas charlas, a caballo entre la Pedagogía, el pacifismo y las buenas costumbres la dirigió don Cándido Repuéllez y Jiménez Ruiz a Marcelinito, que no dejaba una abeja viva. Marcelinito era un sobrino de don Cándido, que pasaba por muchacho formal e inteligente pero que para don Cándido era una especie de demonio colocado lleno de ideas infernales y de instintos sádicos y perversos.

— ¡No te consiento que mates una abeja más! Aquí tienes mi libro dedicado. "A Marcelino, para que aprenda". Y no es sólo esto, Marcelinito, sino que además te llevaré a que contemples las colmenas y veas cuál es la actitud de estos animales y hasta qué punto es perfecta la sociedad que han ideado.

Así que don Cándido tomó a Marcelinito y le llevó a un habitat de colmenas. Don Cándido estaba exultante de cordialidad. Señalaba los grupos que rodeaban a la reina, mostraba luego a los zánganos, aptos sólo para la pornografía dentro de la apicultura. Siseaba de placer cuando comprobaba cómo las celdillas iban adquiriendo su forma octogonal,

y establecía una comparación muy atinada entre esa arquitectura y la de ciertos edificios que el hombre copia modernamente y de manera miserable de los bichitos en cuestión.

Hallándose en tan dulce ensimismamiento, una abeja torció el ojo, debió decir algo y un enjambre constituido por dos mil bichitos encantadores se proyectó sobre la cabeza de don Cándido y de Marcelinito. Don Cándido gritaba:

— ¡A mí no! ¡A mí no, que yo he sido de abejas de toda la vida!

Las abejas cumplían su consigna implacablemente. Don Cándido, lleno de picotazos, convertido en un monstruo casi sin aliento, acertó a meterse en un río en donde estaba ya Marcelinito. El río tenía una corriente impetuosa y se llevaba a los dos hacia el mar. En un último suspiro, don Cándido Repuéllez y Jiménez Ruiz, dijo:

— Naturalmente, estos animalitos tienen un aguijón.

Y un poco más allá se escuchó la voz de Marcelinito que gritaba:

— ¡Gilipuer-taasss...!



La declaración del Gobierno, en la prensa europea:

«La LIBERACION de ESPAÑA, en 800 PALABRAS»

MADRID, 16 (Por la redacción central de Efe) PARIS

Debido a la hora de cierre, "Le Figaro" es el matutino parisiense que comentó más ampliamente la declaración del nuevo Gobierno español al término de su primer Consejo de Ministros.

En su primera plana titula: "El nuevo Gobierno lanzó un programa liberal". En el encabezamiento de un artículo sin firma se lee: "El primer Gobierno de la monarquía española presentó ayer un programa político particularmente liberal que se propone hacer entrar a España en la "comunidad occidental" mediante una serie de reformas ambiciosas, aunque generales extendiendo las libertades y los derechos de los ciudadanos en particular el derecho de asociación y modificando las instituciones representativas para ampliar sus bases. El Gobierno prometió amplias medidas de justicia social, sobre todo el derecho de todos los españoles —incluso los emigrados hoy— a un empleo y admitió el principio "de un reconocimiento institucional de todas las regiones y, en general, de las autonomías locales".

A continuación se señala que el Gabinete de Carlos Arias Navarro, que prestó juramento el sábado, "afirma que autorizará la crítica responsable" dejando de esta manera augurar una suavización de la censura.

Indica después el diario que "la reforma de las instituciones políticas se aplicará a los

(Radio Nacional Francesa)

sindicatos y a las Cortes (parlamento) para que vayan al unísono con el progreso económico de España" y afirma que "el programa del Gobierno, de unas 800 palabras es presentado en términos generales pero particularmente significativo de un cambio."

Prosigue el artículo en las páginas interiores, en seis columnas e ilustrado por una foto del Consejo de Ministros de ayer, presidido por Juan Carlos I.

Después de señalar que la declaración "precisa que si el momento no es oportuno, para establecer un programa detallado de reforma, éstas, después de un estudio más amplio, serán decididas y presentadas los próximos meses", "Le Figaro" añade:

"Fraga Iribarne, de quien el programa contiene muchas ideas, había indicado que las reformas gubernamentales serían decididas en el plazo de dos o tres meses después de la formación del Gobierno y que serían aplicadas en el transcurso de los dos años siguientes".

Acto seguido el matutino reproduce textualmente, sin comentarios, los pasajes esenciales de las declaraciones,

ordenándolos según el siguiente criterio, instituciones, libertades individuales, economía, justicia social, regiones y política extranjera.

Después de esta enumeración, el artículo de "Le Figaro" concluye:

"El texto está precedido de una corta declaración del Rey, insistiendo sobre la necesidad para el Gobierno de velar ante todo por la "justicia social" que la monarquía considera como su principio directivo".

"El Rey pidió también se ayude a los débiles, lo que debe ser un constante del Gobierno. La administración debe buscar más eficacia y claridad en su gestión. Insistió de nuevo sobre "el espíritu de justicia" que debe presidir todas las decisiones del Gobierno.

Lo esencial de las reformas venideras descansará pues sobre los hombros del dinámico ministro del Interior, un gallego de 53 años, cuya potencia de trabajo es tan legendaria como su inteligencia política y su cultura universal".

Otra medida considerada como una prueba de buena voluntad: La policía devolvió ayer el pasaporte a Felipe González, líder del Partido Socialista Obrero Español (PSOE). Este documento le fue confiscado en junio pasado, cuando se disponía a trasladarse a Francia".

FRAGA, A LAS FUERZAS DEL ORDEN: "DISTINGAN, ENTRE LOS QUE UTILIZAN LA VIOLENCIA Y LOS OTROS"

"Fraga ha insistido cerca de las fuerzas del orden para que distinguan entre los que utilizan la violencia y los otros, que sólo tienen ideas distintas a las nuestras". Iribarne se declaró incluso dispuesto a dialogar con éstos últimos y, al parecer, fueron establecidos contactos en tal sentido recientemente".

"L'AUREORE": "LA ERA DEL LIBERALISMO"

"L'Aurore" titula: "El Gobierno abre la era del liberalismo"; a continuación afirma: "La era de las reformas se abrió en Madrid. El primer Gobierno de la monarquía española —dice "L'Aurore" en los mismos términos que "Le Figaro"— presentó ayer un programa político particularmente liberal, que se propone hacer entrar a España en la "comunidad occidental" mediante una serie de reformas ambiciosas, aunque generales". Después de señalar que "el

Gobierno prometió amplias medidas de justicia social" y admitió el principio de un reconocimiento institucional de todas las regiones, "L'Aurore" había también de "términos generales pero particularmente significativos del cambio".

EL REY RECONOCE EL DERECHO DE ASOCIACION

"Le Quotidien de Paris" una reseña de la declaración bajo el título "España. Juan Carlos reconoce el derecho de asociación"

"L'Humanité" titula: "España, el Gobierno anuncia una extensión de las libertades"

Pero esta promesa no se ha concretado aún". Reproduce algunos párrafos de la declaración añadiendo "Algunas promesas pues, pero bastante vagas. Nada preciso en particular sobre la amnistía general. Según una expresión de Fraga Iribarne, el Gobierno se propone avanzar, "prudente pero firmemente por el camino de las reformas".

"Liberation" afirma que "las primeras grandes líneas del programa del nuevo Gobierno español llevan indudablemente la estampilla del ministro del Interior, Fraga Iribarne".

Después de reproducir algunos pasajes de la declaración, el matutino dice: "En el plano de la política extranjera, las grandes maniobras empezaron hoy con la presencia del conde de Motrico en la conferencia norte-sur, donde establecerá sus primeros contactos con sus colegas europeos".

La Radio Nacional Francesa presentó el programa del Gobierno español como "la liberación de España en 800 palabras".

LONDRES LA OPOSICION COMIENZA A IMPACIENTARSE

"El Gabinete español promete democracia y mas libertad" titula hoy el diario "The Times".

El periódico independiente agrega en su información que el Gabinete español prometió más libertad y dijo que había que comenzar a construir una democracia que no puede ser dañada por ninguna amenaza totalitaria.

Considera el diario que los detalles de las promesas serán revelados más adelante. Comenta también que "es muy poco probable que el Gobierno dé participación a los comunistas durante cierto período de tiempo y añade que "la aceptación de otros partidos políticos será un proceso gradual".

"Las próximas semanas servirán de prueba para la

● "Le Figaro" destaca la insistencia de Fraga cerca de las fuerzas armadas para que distinguan entre los que usan la violencia y los otros

● "Juan Carlos reconoce el derecho de asociación y el Gobierno anuncia una extensión de libertad"

("Le Quotidien de Paris")

declaración de intenciones del Gobierno", prosigue, consignando también que "aumentan los llamamientos a la amnistía y que los grupos de la oposición comienzan a impacientarse".

LIBERTADES INDIVIDUALES

Según "The Financial Times" el presidente Arias Navarro "prometió una acción para llevar al país más cerca de los sistemas de Gobierno de la Europa occidental".

"Pero dijo que era prematuro presentar un programa detallado" continúa.

Para el diario económico de información general, el presidente del Gobierno español dijo que había que dar especial prioridad "a la extensión de las libertades individuales de los ciudadanos y de los derechos civiles en general".

"Esto incluiría —continúa— la acción para cambiar el derecho de asociación y para ampliar la base de las instituciones del país.

BRUSELAS EN LA C.E.E.

El programa político presentado el lunes en Madrid por el primer Gobierno de la monarquía se interpreta en los círculos políticos y comunitarios de esta capital como una prueba concreta y coherente de la orientación que va a seguir el país de esta nueva etapa de su historia para integrarse progresivamente en las estructuras políticas y económicas de la Europa democrática.

El programa ha sido especialmente bien acogido en los círculos e instancias superiores de la "CEE" donde se considera que constituye el primer gesto de una auténtica liberalización política, que va a permitir un nuevo replanteamiento de las relaciones hispano-comunitarias.

La próxima reunión de los titulares de Asuntos Exteriores de los "nueve" no se celebrará ya hasta enero del próximo año, y se espera que sirva para reanudar las actuales negociaciones, que estaban a punto de culminar para sustituir el acuerdo comercial vigente desde 1972 por otro más completo y ampliado a la comunidad de nueve miembros.

Sin embargo, en los medios comunitarios se subraya que el cambio político que supone la

declaración programática del nuevo Gobierno español va a permitir enfocar las relaciones hispano-comunitarias de distinta manera y proyectar fórmulas de vinculación mucho más estrechas entre ambas partes, sin que resulte utópico hablar ya de asociación y adhesión teniendo siempre presente los plazos necesarios para que las estructuras económicas españolas puedan adaptarse a esa progresiva integración en el Mercado Común.

Lo importante, según se pone hoy de relieve en Bruselas, es que se están produciendo ya los gestos concretos de apertura y liberalización política en España, que eran esperados en las instancias superiores de la Comunidad para adoptar decisiones concretas, de acuerdo con las iniciativas proeuropeas que adopten las nuevas autoridades españolas.

BRUSELAS

El Nuevo Gobierno español ha presentado el lunes "un programa político claramente liberal, destinado a hacer entrar a España en la comunidad occidental mediante una serie de ambiciosas reformas", escribe hoy el diario "La Libre Belgique".

MOSCU

El programa político del nuevo Gobierno español prevé algunas transformaciones de las instituciones estatales existentes así como una ampliación de los derechos de las asociaciones políticas, informa la agencia oficial soviética Tass desde Madrid.

Agrega la información soviética que, según constatar los observadores el programa abarca una serie de pasos para establecer relaciones más estrechas entre España y los países de Europa occidental y el Pacto Atlántico.

LONDRES

Los diarios londinenses recogen hoy junto a la declaración del Gobierno español la del rey Juan Carlos I destacando el "The Times" la afirmación siguiente del soberano:

"Para mantener la paz hay que tratar de que las tensiones sean mínimas y de que un verdadero espíritu de justicia social inspire toda la actuación del gobernante".

PROBABLE: EL VIERNES, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 16 (Logos).— "Aun no es posible precisar si se suprimirán los consejos de ministros deliberantes ya que no se ha tomado ninguna decisión al respecto", declaran a la agencia Logos fuentes allegadas a la Presidencia del Gobierno.

Las citadas fuentes confirman que el próximo viernes habrá Consejo de Ministros que presidirá D. Carlos Arias Navarro, sin que hayan desvelado cuáles son los temas de mayor interés que se tratarán en el mismo.

DEVUELTO EL PASAPORTE A RAUL MORODO

ASISTE TAMBIEN A LAS REUNIONES DEL PARLAMENTO EUROPEO

MADRID, 16 (Europa Press).— Ha sido devuelto el pasaporte al abogado madrileño don Raúl Morodo, quien ha salido por vía aérea con dirección a Estrasburgo.

El señor Morodo —al igual que el también abogado don Felipe González, a quien

asimismo le fue devuelto el pasaporte— participará en diversas reuniones del Parlamento europeo y del Consejo de Europa, en las que también está prevista la intervención de distintos políticos españoles.



IV Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

ARAGON/exprés, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "IV Premio Ramón Sender", para artículos, crónicas, etc, sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados, bajo sobre, a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/exprés efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir de enero de 1976.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el día 1 de octubre y terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas, si se declara desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

UN PERRO SALVAJE MUERTO A TIROS POR LA GUARDIA CIVIL DE BULBUENTE

HABIA DADO MUERTE A 29 OVEJAS Y DEJO MEDIO CENTENAR HERIDAS

El día 9 de los corrientes, el vecino de la localidad de Bulbunte, D. Amado Moreno Pellicer, denunció en el Puesto de la Guardia Civil de Borja, que en la madrugada del citado día, al personarse en unión de su pastor en el corral de su propiedad sito en la partida "La Muela" término municipal de Bulbunte, donde encierra su ganado lanar, compuesto por 320 cabezas, observaron que por una de las tapias del aludido corral, saltaban al exterior dos perros de tipo mastín, comprobando que había 29 ovejas muertas y 50 heridas, calculando los daños en unas 87.000 pesetas.

Acto seguido el Teniente Jefe de la Línea de Borja, auxiliado por fuerza del Puesto de su residencia, se trasladó al lugar de los hechos, comprobando la veracidad de la denuncia, por lo que dispuso realizar una batida por aquella zona, donde fue descubierto un perro mastín que fue reconocido por el dueño del ganado como uno de los que se encontraban en la paridera, procediendo a darle muerte y entregarlo al veterinario del pueblo de Ambel, por si estimaba necesario su reconocimiento, cuyo animal resultó ser vagabundo y carecer de propietario.

Se continuó la búsqueda para la localización del otro perro. Las diligencias instruidas fueron entregadas a la Autoridad Judicial correspondiente.